

ANIL  
19.4.42  
BENTLEZA DE "LA NACION"  
REEMPLAZAR NO VERDADERO

Ley de Seguridad Interior a implicados:

# Complot Internacional Lesiona el Precio Mundial del Cobre Chileno

**LA OPERACION** por la cual nuestro país aparece vendiendo a una firma suiza noventa y seis mil toneladas de cobre electrolítico, a la cual, además, se le concedió por diez años el "monopolio mundial y exclusivo" del metal rojo chileno refinado, no era más que una prima-exclusiva de un complot internacional para deteriorar el precio del cobre en el mercado mundial.

Así lo dijo a conocer el Ministro del Interior, después de una prolongada reunión que sostuvo con personeros de la Corporación del Cobre, el Intendente de Santiago y autoridades policiales, José Tohá confiriendo que había sido detenido el ciudadano chileno nacionalizado, Zvonimir Medovic, por venta ilícita de cobre, y que otras tres personas se encuentran comprometidas. El delito cae dentro de las sanciones que contempla el Art. 4, Letra G, de la Ley de Seguridad Interior.

En razón por la cual la querrela fue interpuesta ante la Corte de Apelaciones de Santiago, por el Intendente de la provincia, Jaime Concha, en representación del Gobierno. El Tribunal designó al magistrado, Eduardo Bravo Ubilla, titular de la Segunda Sala, como Ministro Sumariante.

**DENUNCIA DEL PRESIDENTE ALLENDE**

Este negociado fue denunciado por el propio Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, al Ministro de Minería, Orlando Cantuarias, a través de una carta que le dirigió el martes 16 de febrero. En ella el Mandatario le ordenaba al Ministro una investigación inmediata, acuciosa y completa de la pretendida negociación, "investigación de cuyos resultados deberá ser informado a la brevedad".

También el Mandatario ordenaba suspender y anular dicha operación si es que se había hecho, estableciendo, además, que todos los contratos de cobre "san" realizados por ENAMI, mediante licitaciones a las cuales deberá dárseles publicidad tanto en Chile como en el extranjero, evitando intermediarios que puedan perjudicar el prestigio de nuestras empresas y el interés de los usuarios.

**PROVOCACION INTERNACIONAL**

En su carta respuesta el Ministro de Minería junto con informar al Mandatario de acuerdo con sus instrucciones manifiesta que por la categoría de las firmas y personas aludidas en la operación, no se trataba de otra cosa, que de "una burda maniobra de provocación internacional" destinada a entorpecer las ventas de cobre de Chile, alterar especulativamente sus mercados y, a sembrar alarma y desconcierto entre los habituales usuarios del cobre chileno.

El hecho de que en la operación se señalara la cifra de 960 000 toneladas, en circunstancias que la producción anual de cobre electrolítico es de unas 50 000 toneladas anuales, como así la exigencia de un monopolio mundial y exclusivo, según Cantuarias, mostraba que algo estaba oculto en la supuesta operación.

**REUNION EN INTERIOR**

Los antecedentes para interponer la querrela por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, fueron entregados a la Intendencia por la Corporación del Cobre.

En la tarde, durante dos horas, en una reunión realizada en el despacho del Ministro del Interior se analizaron los aspectos de la investigación realizada. Estuvieron presentes además de José Tohá, Intendente Jaime Concha, el Director de Investigaciones Emilio Cheyre, el Fiscal de Corporación del Cobre Jaime Faivovich y el Coordinador Jurídico del Ministerio del Interior, Manuel Irizabal.

El Ministro Tohá, cuyas declaraciones incluyeron más adelante, señaló que existían indicios de que esta supuesta operación formara parte de una campaña para perjudicar los intereses chilenos en el mercado mundial. Reiteró que el Gobierno se esforzará en forma permanente para cautelar el interés de Chile frente a todo tipo de negociaciones ilícitas, que se darían las más grandes facilidades para que la prensa nacional y extranjera, "tuviera libre y completo acceso a las fuentes de noticias, sin otra compensación que la veracidad en la información, en torno a estos hechos, lo que no impedía que el Gobierno fuera implacable para perseguir la responsabilidad de ciertas informaciones, que además de falsas, comprometen la seguridad nacional. Esta última determinación dijo, no puede lesionar la amplia libertad de prensa que garantiza este Gobierno.

Tanto Faivovich, Concha y Cheyre, al salir de la reunión entregaron a los periodistas algunos antecedentes sobre las investigaciones, diciendo que habían otros comprometidos además de Medovic, que se trataba de un atentado contra Chile, ya que afectaba el precio del cobre en el mercado mundial, que se recurriría a INTERPOL, si las diligencias lo aconsejaban y que en el complot anarcarían vinculadas otras entidades del exterior.

**HABLA EL MINISTRO TOHA**

Dando respuesta a diversas preguntas, el Ministro del Interior manifestó lo siguiente:

Me reuni con el Director General de Investigaciones, el Fiscal de Codelco y el Intendente de Santiago con el objeto de tener la información acerca de las investigaciones que se están realizando con motivo de algunas negociaciones, de algunos intentos de realizar negociaciones, que por los primeros antecedentes no serían del todo regulares ni convenientes para el interés de Chile, en el mercado internacional del cobre.

—Estamos precisamente en la investigación de estas denuncias. Hay algunos indicios de que podría formar parte de una campaña internacional para perjudicar los intereses chilenos en el mercado internacional del cobre. Por lo tanto, el Gobierno cree que es su obligación agotar las investigaciones y esclarecer totalmente este hecho. Como les digo, esto se está empezando a realizar. No hay todavía ninguna conclusión sobre el particular. Las investigaciones ya las está realizando desde la tarde de hoy el Ministro de la Corte de Apelaciones, a quien le corresponde conocer del caso, ante el requerimiento del Intendente de Santiago, en virtud de lo dispuesto en la Ley de Seguridad Interior del Estado.

—De acuerdo a la orden impartida por el Intendente la policía procedió a detener al ciudadano chileno, Zvonimir Medovic, quien fue puesto a disposición del Ministro. Mañana se alegrará el amparo para el detenido, de tal manera que desde ahora es la Justicia Ordinaria la que está conociendo de este caso, sin perjuicio, que se continúan realizando las investigaciones, cualquier antecedente que se considere de importancia sobre el particular, será puesto también en conocimiento del señor Ministro Sumariante.

**¿Esta relacionado esto con la denuncia del Presidente Allende?**

—Sí, está vinculado con aquello, porque el primer indicio que nosotros tuvimos de que algo raro había, sobre negocios del cobre fue un cable que apareció incluso en la prensa chilena, que tenía relación con una posible negociación de 900 mil toneladas de cobre. Como las autoridades chilenas del cobre no tenían conocimiento de esto, que aparecía como una negociación inexplicable, se han iniciado las investigaciones.

**P.—¿Hay otro tipo de negociaciones ilícitas?**

—Desde luego, ustedes comprenden que es muy sugestivo que aparezca, originada en Suiza una noticia de que Chile había comprometido la venta de 900 mil toneladas de cobre, negociación que Chile no ha hecho. Su producción está vendida. No hay entonces disponibilidades para colocar esta nueva producción. En seguida es una negociación en que aparecen firmas con las cuales no se ha hecho ninguna negociación oficial. En los momentos en que se ha producido una baja del precio del cobre en el mercado internacional, y que hay una serie de indicios que permiten concluir que existe una campaña orquestada con el objeto de perjudicar los intereses de Chile en el Mercado del Cobre, lo menos que puede hacer un Gobierno preocupado fundamentalmente del interés nacional, es investigar, que es lo que se está haciendo. Como les digo, hasta ahora no hay ninguna conclusión. Sería temerario de mi parte adelantar algún juicio categórico. Pero si puede el país entero tener la seguridad de que ante la posibilidad de la existencia de un negocio irregular o de una maniobra contra el interés de Chile, se agotarán todos los esfuerzos para esclarecerlos.

Se hará invariablemente en todos los terrenos ante la más leve posibilidad de que se esté realizando cualquier tipo de negociaciones que no sea absolutamente regular y clara, por los conductos debidos, como así también el esfuerzo del Gobierno será permanente para cautelar el interés de Chile frente a todo tipo de negociaciones ilícitas.

—Se trata de un negocio internacional con firmas extranjeras. Desde este punto de vista tendrían que haber intereses extranjeros comprometidos, pero hasta ahora no podemos nosotros adelantar una conclusión.

## ¡Incomunicado Medovic!

DEBIDO a lo avanzado de la hora, el Ministro Sumariante Eduardo Bravo Ubilla suspendió para hoy el interrogatorio a Zvonimir Medovic Spada, quien aparece hasta el momento como el primer implicado en el fantástico complot internacional tendiente a provocar enorme pánico alrededor de la economía chilena.

El Ministro interrogó al yugoslavo Medovic, nacionalizado chileno, desde las 6 de la tarde hasta las 9 de la noche en el Palacio de Justicia decretando su

incomunicación hasta mañana cuando continúen los interrogatorios, por el delito de infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Medovic tiene 69 años y hace 42 que está en Chile. Mide aproximadamente 1 metro noventa de estatura y su rostro se presenta deteriorado debido, según se supo, a un cáncer que lo afecta. Tiene una nariz postiza de plástico, y usa lentes de considerable aumento.



SIN PROTOCOLOS ni cordones policiales el Presidente Allende ha caminado por las calles de Punta Arenas recibiendo el apoyo popular. En el grabado agita

una banderita chilena que le fue obsequiada por un pequeño que le salió al paso. En el homenaje que el pueblo le ha rendido al Primer Mandatario, las mujeres han estado presente.

## ES LEGITIMA LA COMPRA DE ACCIONES BANCARIAS

Dictamen de la Contraloría echa por tierra intrigas del sector derechista de la Democracia Cristiana que se opone a que el Estado tome en sus manos la distribución del crédito.

ABSOLUTAMENTE normal y legítima es la compra por parte de la Corfo de las acciones de la banca privada.

Hace un mes los demócratacristianos pidieron que se investigara la compra de acciones y designaron una comisión de la Cámara de Diputados para que se dedicara al problema. El que armó todo el lío fue el diputado del ala derechista de la DC, Manno Penna, quien anteriormente había dicho que "el precio del cobre, en el Mercado Mundial, había bajado por culpa del Ministro de Minería". Como no entendía nada de comercio exterior quedó bastante mal parado.

Ahora, no ha sido para menos. Marino Penna solicitó de la Contraloría un pronunciamiento jurídico sobre la compra de acciones de las instituciones bancarias.

Ayer, la Contraloría General de la República envió al Presidente de la Cámara el estudio respectivo.

El oficio del Contralor que lleva el número 13 592 señala: "CABE CONSIDERAR QUE LA OPERACION DE COMPRA DE ACCIONES BANCARIAS, DISPUESTA POR LA CORFO, ES UN ACTO QUE DEBE TENERSE POR LEGITIMO".

El dictamen es bastante extenso. Tiene 13 carillas y en él se dan antecedentes de orden jurídico inobjetable.

La ratificación de que la operación es legal demuestra una vez más lo que, anteriormente señalamos, que un sector de la Democracia Cristiana sólo pretende crear "escándalos publicitarios", a ver si de esta manera trata de minar la base eminentemente popular del actual gobierno.

El dictamen también respalda a los ejecutivos de la Corfo y del Banco Central, que son los que han tenido en sus manos la compra de estas acciones.

El sector derechista de la DC no ha querido reconocer que se opone a que el Estado tome en sus manos las instituciones bancarias para democratizar el crédito. Por el contrario, trata de crear problemas como el relatado para poner obstáculos al programa del gobierno del pueblo.

El único objetivo del Gobierno al comprar las acciones y después enviar el proyecto al Congreso sobre estatización de la Banca, es que el crédito, en este país sea, de una vez por todas, repartido en forma justa y democrática.

# Presidente de Corte Suprema ofende al Poder Ejecutivo

"Olvidó" invitar al Ministro de Justicia al acto de inauguración del año



PUNTA ARENAS se engalanó para recibir la visita del al Primer Mandatario que cumple su primera visita a doctor Allende. Una multitud de magallánicos saludó la zona austral.

# "Como Presidente, tengo fe en el destino que juntos podemos crear"

La Municipalidad de Punta Arenas, en sesión solemne, recibió al Presidente de la República, doctor Salvador Allende.

Los conceptos vertidos por los Regidores emocionaron hondamente al compañero Allende, y ese impacto estuvo vibrando en las palabras que pronunciara cuando agradeció el homenaje de la Corporación Edilicia.

El siguiente es el texto de la improvisación del compañero Allende:

"Quiero agradecer a la Ilustre Municipalidad de Magallanes la actitud deferente que tiene para invitarme a una sesión especial. Expreso mi reconocimiento a los señores regidores, sobre todo a aquellos que no comparten nuestro pensamiento político, pero que, con una actitud democrática, están presentes. Quiero decir, que es para mí, un motivo muy íntimo, y que, lógicamente, sacude intensamente mi ser interior, el haber escuchado las palabras de Nelda Panicucci, vinculadas durante largos años en mi vida política y hermanadas en la dura tarea de hacer distinto el destino del hombre.

Magallanes, como ella lo ha dicho, fue siempre para mí una ayuda, empecé a caminar en la vida política chilena por una resonancia que me permitiera el senado de la república, y lo digo con íntima satisfacción, gracias a los trabajadores de la estancia de Magallanes, en 1945, después de haber sido durante 3 años y medio Ministro de Salud Pública, de haber sido también Director del entonces Servicio del Seguro Obrero. Pasaba por un momento difícil en lo humano, en lo personal. Enfermo, fui proclamado candidato por la novena circunscripción y no podía llegar hasta aquí por carencia de medios económicos. Y fueron los trabajadores de Magallanes, los que me enviaron un pasaje y llegué hasta aquí, lo recuerdo con emoción. Gracias a ellos pude ser Senador de la República.

Conoció las estancias, vi su medio de vida. Sentí íntimamente y profundamente su dolor. Compartí sus esperanzas y sus luchas, los supe depositarios de la heroica tradición de la Federación Obrera de Chile. Aquí, en Magallanes, supe de la violencia y de la represión. Por eso es que no me siento avergonzado de esta emoción que siento, porque a los trabajadores debo el ser Presidente de Chile. Ellos tuvieron confianza en su compañero, ellos se enseñaron con su esfuerzo y sacrificio de lo que era capaz el hombre de esta zona, venciendo la naturaleza, superando un invierno. De allí, entonces, que hoy cuando la confianza de un pueblo me entrega una responsabilidad, me siento capaz de poder realizar las grandes tareas que Chile reclama. Porque se han multiplicado los hombres de la estancia y encuentro su espíritu en el cobre, en el salitre, en el carbón, en la usina del puerto, en las calles, en todas partes.

Porque algo nuevo sucede en lo profundo de las fábricas. Porque ya no es una esperanza, sino que es una realidad, el que cada cual entienda y comprenda el deber que tiene con Chile. Por eso como Presidente, tengo fe en el destino que juntos podemos crear. Para ello, lo he dicho, se necesita un esfuerzo común, con sacrificio común. Se necesita entender que un país como el nuestro tiene que romper la dependencia económica, cultural y política. Que nosotros debemos apresurar el tranco de los años perdidos. Lo cual no significa negar lo que otros hombres y otros gobiernos hicieron. Pero es que América Latina y Chile, que viven el dolor de la explotación, tienen que encontrar la posibilidad emancipadora y tienen que al-

## Emotivo discurso del Presidente Allende al agradecer el homenaje de la Municipalidad de Punta Arenas.

canzar en la independencia económica, el derecho al desarrollo integral del hombre.

Yo sé perfectamente bien que esta tarea en que estamos empeñados no la puede realizar ni un hombre ni un grupo de partidos. Yo sé que sólo puede ser verdad por el sacrificio heroico en el trabajo del hombre. Es por eso que he dicho que aquí en Magallanes, y con la emoción justa que he vivido, siento renovada mi fe en la calidad del hombre que puebla esta región, y también en la confianza que tienen las mujeres de Magallanes, que siempre me enseñaron a entender la grandeza profunda íntima, que tiene la mujer, en su más amplia acepción. Chile vive minutos de prueba, en que indiscutiblemente será necesario que el temple nuestro se agigante. Tenemos que realizar una tarea que implica herir intereses, intereses poderosos, dentro y fuera del país. Tenemos que tener la certeza, porque la historia así nos enseña, que los intereses no perdonan que se les hiera. Pero tenemos que hacerlo para defender a los demás, que son los que viven de su esfuerzo y su trabajo. Y para defender a mí mismo que ni siquiera tienen la posibilidad del derecho a trabajar. Como no decir esto aquí, en Magallanes, donde más que en otras partes sabemos de lo amargo que debe ser el no encontrar posibilidad de ganarse la vida en su propia tierra, y tener que abandonar no sólo el terreno, sino la casa, el hogar, la familia, la madre, la novia, la compañera, para ir a luchar por el pan en tierra extraña y regresar ansioso cuando los años pesan y no encontrar siquiera besos, ni una risa de lo que es su hogar, su ternura, su esperanza, su cariño. Por ello es que esta mañana me he empeñado en señalar, como esta tarde lo quiero aquí decir, que esta visita no tiene el alcance de una visita de tipo político, mucho menos una visita vinculada a una batalla electoral. He querido llegar hasta acá como hombre de Magallanes y ha habido bien Nelda en recordármelo.

He querido llegar hasta acá, como hombre que también vive y siente esta región. He querido estar de nuevo en esta zona dura de Chile, con aquellos que me dieron su aliento y su fe en la etapa inicial de mi carrera, para fortalecerme en el gran combate que todos tenemos, porque es un combate por Chile y su destino. Yo sé perfectamente bien que en la realidad que confrontamos, los municipios constituyen indiscutiblemente algo que ha visto crecida día a día su acción en el campo legal, en sus ingresos. El municipio es la única solución básica de la comunidad. Lamentablemente, sabemos que a lo largo de Chile la acción de los municipios, cada día está más entorpecida, más limitada, más negada, más imposibilitada, sería entonces menester que nuestro propósito, busque una concreción distinta y esencial de la comunidad, para crear una expectativa diferente, con municipios más vinculados a la acción del pueblo mismo. Con municipios fortalecidos con la presencia de las juntas vecinales, de los centros de madres. Con municipios que puedan irradiar no sólo la necesidad material y mejorar las condiciones que necesita el vecino, sino que con municipios que colaboren coadyuvando a la acción cultural. Con municipios que puedan romper el marasmo, de una actividad, que repito, está frenada por los ingresos bajos. Con municipios más dinámicos, pero, al mismo tiempo, con una respuesta, que lógicamente tiene que venir de la comunidad. Por ello, ha sido tarea esencial de nosotros el señalar que será una preocupación de este Gobierno, esforzarse porque el municipio sea

lo que anhelamos que sea, frente a la demanda justa de la comunidad, que comprende que el municipio está en la etapa inicial de la vida comunitaria, en la amplia acepción de la palabra. Yo sé perfectamente bien, que sobre todo en zonas distantes y lejanas, en donde los servicios tienen características burocráticas, que algunos no ven tan sólo en buzon sin iniciativas, la acción de las municipalidades pudo y debió ser algo más de lo que es, sin embargo, y a pesar del esfuerzo de nuestros alcaldes, nosotros comprendemos perfectamente bien las cortapisas que han tenido y tienen. De allí que sea un compromiso que voluntariamente contrajimos los hombres de la Unidad Popular para dictar las nuevas leyes que permitan a una comunidad distinta contar con un instrumento mejor, que haga más posible satisfacer las exigencias esenciales del hombre, que lógicamente son cada día mayores.

En la tarde de hoy mismo he tenido la oportunidad de conversar con los funcionarios públicos. Hace un instante, el intendente, viejo compañero y amigo, me señalaba, por ejemplo, que aquí en Magallanes existe la amenaza que en pocos días más no haya agua. Y yo me decía el funcionario. Si el desierto trae consigo la carencia de agua, se hace difícil imaginar, en regiones donde el viento, la lluvia y el hielo son los compañeros del hombre durante largos meses y durante muchos años seguidos. Sin embargo, Magallanes es posible que no tenga agua. Y yo le decía al funcionario público, le señalaba cómo he sentido la diferencia en la existencia humana entre los que no tienen y tienen agua. Y le recordaba el hecho real sobre el cual uno no pasa, porque tiene las posibilidades de abrir el agua fría o el agua caliente. Y no se recuerda que son cientos y miles de chilenos, 3 millones 200 mil, que carecen de agua potable. Y no piensan que para que tengan agua en esas casas que no tienen, sobre todo las mujeres, deben ir con sus tarros, sus baldes, tras recorrer a veces cuerdas y cuerdas, para volver con unas cuantas gotas, y esto es lo elemental y básico siquiera para poder cocinar. Y yo que soy médico sé perfectamente que el riesgo medio de agua por habitante debe ser cercano a doscientos litros diarios. Y miles de chilenos tienen algunas veces centímetros gotas de agua. Por eso, marco como un ejemplo de la tarea que tenemos por delante, esas cosas que son esenciales, indispensables, y que no pueden demorarse más. Por ello, junto con agradecer esa actitud de la Ilustre Municipalidad, y decirles que no me arrepiento de una emoción tan íntima, que nace de lo que he vivido y de la esperanza que me enseñaron los trabajadores de esta zona. Nunca dejé de ir a las estancias magallánicas, como nunca dejé de estar en el petróleo. Supe también de los compañeros nuestros que en Rio Turbio se ganan la vida, y que vuelven a fin de semana al encuentro de su hogar. Pero también supe de aquellos que no volvieron y que están perdidos, más allá de la estancia magallánica, en la Patagonia argentina, con los ojos y el corazón puestos en su patria, y que, sin embargo, sólo pueden vivir, por ahora, la añoranza. No somos nosotros los que podemos olvidar estas cosas. Y yo, con emoción íntima de hombre, con sentimiento de gobernante, agradezco esta oportunidad que me permite, más allá de las fronteras de un político, hablar sencillamente como un hombre que tiene sentimientos de hombre."

## "De persona a persona" escribe en Osorno, Delia Domínguez

DELIA DOMINGUEZ, poeta osornina, autora de cinco libros y cuyo último libro, grabado en Sello Arena, ha constituido un verdadero éxito (se agotaron mil discos), estuvo hace algunos días en la capital.

"Vengo periódicamente a ver lo que se produce en Santiago. Y hay que volver junto a la tierra, porque a la tierra hay que ponerle amor. La tierra es como una mujer, responde a la caricia, al sentimiento, no a los sacos de plata".

"En este viaje, además, vine a despedirme de mi padre espiritual, Pablo Neruda".

"Ahora estoy escribiendo un libro, 'De persona a persona', directo, descriptivo, con raíces en la tierra y que pesca el drama de hoy. 'Persona a Persona' es poesía directa, sin sacarle el pelo a la jeringa. Mordizco y caricia hasta llegar al hueso".



DELIA DOMINGUEZ, poeta osornina, no le saca el cuerpo a la jeringa.

Delia Domínguez tiene un fondo en el sur. Le preguntamos si tiene algún problema. Responde: "Mis amigos y mi familia quieren trabajar y saben que Allende está haciendo todo lo que se puede dentro de la ley para que este país despegue. Osorno tiene índices fabulosos de producción de leche y carne. Los agricultores de esa zona fueron colonos alemanes en su mayor parte. Han trabajado codo a codo con los campesinos. Viven en el campo. Sus tierras no están en manos de administradores. En Osorno no ha habido balas. Mi propiedad tiene menos de las 80 hectáreas básicas, y no hay problema social. Los trabajadores son mi cordón de seguridad".

En la librería Universitaria, que los días sábado de la mañana es centro de reunión de escritores, Delia Domínguez se encuentra con colegas de letras. Con el poeta Braulio Arenas, el narrador Germán Marín, el poeta Hernán Castellanos. Comentan la actualidad literaria.

Delia se lleva algunos últimos títulos. "América, América, América", de Fernando Alegria, y "Toca esa rumba, Don Azpiázu" de Alfonso Calderón.

Antes de partir, Delia promete enviarnos "Contracantos", su último libro, editado en "Nacimiento" y cuya versión en Jisco, realizada por Adriana Borghero, tuvo tan excelente acogida. Luego vendrán, sin duda, un nuevo éxito, "De Persona a Persona", en el lenguaje directo, depurado, incisivo, saeta de Diana la Cazadora, propio de Delia Domínguez.

### "PICADILLO" LITERARIO.

Y, por supuesto, cuando se junta la gente de letras, como la de cualquier especialidad, comienza el baile en la cuerda floja de los comentarios. "¿Te distes cuenta que Lafourcade es un as para contradecirme?" "¿A qué te refieres?"

"En la entrevista de 'El Mercurio' cae en dos contradicciones evidentes. Dice que en Chile no hay más de tres o cuatro escritores y luego anuncia un nuevo tomo de su Antología de Escritores Chilenos, donde aparecen más de medio centenar de autores. Además, hace clases de literatura chilena en universidades de Estados Unidos. Luego, el mismo Lafourcade, que despotrica contra la Editorial del Estado, acaba de enviar una novela al concurso de la Editorial 'Monteavila', que es una editorial estatal de Venezuela."

## "Esto lo podemos publicar como dicho por usted?"

preguntamos a un ilustre presbítero de las letras.

"¿Cómo se le ocurre preguntar como yo afirmo el", contesta el aludido, señalando a otro escri-



Comentando los últimos libros aparecidos, los escritores Hernán Castellanos, Delia Domínguez y Braulio Arenas, en la tertulia sabatina de la Librería Universitaria.

## Empleados del SNS podrán estudiar

ESTA ABIERTA la matrícula para los empleados del Servicio Nacional de Salud que deseen completar sus estudios humanísticos, en el local del Liceo de Niñas N° 2, en Matucana 93, de 18.30 a 22 horas.

Los postulantes deben presentar un documento que los acredite como empleados del SNS. Las clases del Programa de Recuperación de Estudios que se realizan por convenio

tor vecino. Por supuesto, todos ríen con malicia. Pero temiendo que el "picadillo" lo haga pronto con sus propias andanzas literarias, los contenidos prefieren pasar a temas menos personales.

Por otra parte, este sistema de transporte rutero permitirá al público usuario aprovechar la extraordinaria rapidez del correo experimental de transporte rutero de correspondencia de Santiago al Norte, hasta la ciudad de Talta.

Dicho transporte se efectuará por intermedio de la Compañía Andes-Mar-Bus y, en principio, abarcará las ciudades de Viña del Mar, Valparaíso, Ovalle, Coquimbo, La Serena, Valdivia, Copiapo, Charral y Talta.

Una vez afinado este proceso operativo experimental, el sistema se aplicará hasta Arica por el norte y hasta Puerto Montt por el Sur, utilizando integralmente todos los medios de transporte existentes.

El transporte rutero permitirá el encaminamiento de la correspondencia en márgenes insospicables ya que permitirá que cualquiera carta pueda ser entregada al día siguiente de su depósito.

## No habrá necesidad de importar papas

Este año se comerán sólo papas chilenas. El anuncio lo hizo el Sindicato Profesional de Consignatarios de la Feria Municipal, quienes actúan en nombre de los agricultores. El Mercado consumidor interno será autoabastecido con la producción de papas, debido a los satisfactorios resultados de las cosechas.

Debido a estos resultados se ha producido una baja sustancial de los precios del tubérculo en los meses de enero y febrero, en relación con igual período del año pasado, señaló el Presidente del Sindicato de Consignatarios, Antonio Cammàs.

Por la misma razón, la ECA debió liquidar una partida del producto importado de Arébita por la Administración anterior, a menos de la mitad de su valor. Dichas papas están saliendo en los remates entre 20 y 23 escudos el saco de 50 kilos.

Antonio Cammàs, adelantó que el sindicato de consignatarios se propone proporcionar periódicamente a los medios de información una orientación sobre los precios agrícolas con el fin de colaborar con los planes destinados a contener el proceso inflacionario.

## LA COLUMNA DE "PICOTON"

### La historia es así

Es bastante acertada la expresión popular de que "no hay nada nuevo bajo el sol". Mucha gente cree que se aproxima el fin del mundo, y que las violencias, protestas y desórdenes son exclusividad de Chile y del tiempo que vivimos. Profundo error. Desde luego, el cambio de las estructuras capitalistas provocado por causas múltiples que no es del caso analizar, se extiende a todos los ámbitos de la tierra y, si bien las circunstancias cambian, las causas permanecen y la desolación que provocan es siempre igual.

Hilaire Belloc, por ejemplo, en su biografía sobre Luis XIV, nos habla de la terrible desorientación y caótico destino a que estaba sometido el mundo de Occidente, con motivo del derrumbe de las instituciones medievales, después del Renacimiento. Desapareció el Sacro Imperio, desapareció el mundo en que ese mundo vivía. Sin unidad, las viejas monarquías se disolvieron, y empezó la lucha entre los débiles monarcas y los ya también débiles señores feudales, a quienes amenazaban sus siervos con la reciente institución del municipio.

Pueblo contra señor, es el tema inevitable que consume los más dramáticos episodios de la historia. En el siglo XVII, junto al vasallo que buscaba en el monarca un apoyo contra el señor feudal, ya comenzaban a soplar los vientos liberales de la Enciclopedia, naturalmente, al impulso de esos vientos, se removían los muros de la civilización.

Luchas cruentas, invasiones de fronteras, crímenes y desórdenes incontables, hacían tambalear las ideas y las instituciones. Nadie se sentía seguro y, como afirma Belloc, había una especie de hambre de monarquía. Vale decir, hambre de autoridad, de objetivos concretos y sólidos, dirigidos por una cabeza en torno a la cual se inclinaban los débiles o poderosos, pero cuya estabilidad también iba a ser aniquilada por la guillotina.

Luis XIV es grande, porque supo encarnar el anhelo absolutista y liberador de su tiempo.

Confrontemos eso con el nuestro. ¿Cuál es hoy día el hambre de todos los hombres y de todos los pueblos? Indudablemente, es un anhelo de justicia distributiva, una condena a muerte a los imperialismos en pugna, una entrada definitiva de los más en el progreso en que se lleva a cabo la Comedia Humana.

Pero esto necesita un director, un hombre con autoridad suficiente para aplastar lo que desvía o distorsiona la necesidad de todos.

Chile ha avanzado varios pasos en este proceso crucial. Hay un régimen presidencialista, existe una voluntad de cambios, y el hombre que preside los destinos de Chile sabrá acumular en sus manos todas las obligaciones y responsabilidades que lleva consigo el cargo de Presidente, que, si no representa a todos en forma metafórica, en todo caso comprende en forma real las necesidades de todos.

NOTA DE LA DIRECCION: Los conceptos y opiniones vertidos en esta columna son de exclusiva responsabilidad de su autor.

## INACAP: vacantes a egresados de enseñanza media

### INACAP OFRECE VACANTES A EGRESADOS DE ENSEÑANZA MEDIA

Hasta el 20 de marzo próximo permanecerán abiertas las inscripciones para los egresados de enseñanza media que deseen incorporarse al Sistema de Formación de Personal de Alta Calificación, perteneciente al Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP).

Los cursos que ofrece este sistema tienen un año y medio de duración, en horario diurno (de 8 a 16.30) y las especialidades que abarca son: Mecánica Industrial, Construcciones Metálicas, Dibujo Técnico y Mecánica Automotriz.

Este sistema permite a los jóvenes adquirir, en corto plazo, un oficio y egresar altamente calificados en una de las

especialidades mencionadas. A través de un medio de capacitación profesional, quienes egresan están en condiciones de desempeñar labores de responsabilidad en una industria, comercio o servicios.

Los requisitos de ingreso exigidos son: tener más de 18 años, licencia secundaria y rendir examen de admisión, compuesto fundamentalmente por detectar el interés del postulante por el oficio, prueba de matemáticas y física y entrevista personal.

Los exámenes se tomarán el 23 de marzo y las clases se iniciarán el 12 de abril. Mayores antecedentes pueden consultarse en el Centro de Formación de Instructores y Supervisores de INACAP, Bv. de Saravia 2980, por Carretera Panamericana Norte, en horas de oficina.

## Nueva Experiencia Por carretera transportan correo a zonas del Norte

La Subdirección de Correos ha comunicado que a partir desde ayer se ha iniciado la etapa experimental de transporte rutero de correspondencia de Santiago al Norte, hasta la ciudad de Talta.

Dicho transporte se efectuará por intermedio de la Compañía Andes-Mar-Bus y, en principio, abarcará las ciudades de Viña del Mar, Valparaíso, Ovalle, Coquimbo, La Serena, Valdivia, Copiapo, Charral y Talta.

Una vez afinado este proceso operativo experimental, el sistema se aplicará hasta Arica por el norte y hasta Puerto Montt por el Sur, utilizando integralmente todos los medios de transporte existentes.

El transporte rutero permitirá el encaminamiento de la correspondencia en márgenes insospicables ya que permitirá que cualquiera carta pueda ser entregada al día siguiente de su depósito.

Por otra parte, este sistema de transporte rutero permitirá al público usuario aprovechar la extraordinaria rapidez del correo experimental de transporte rutero de correspondencia en estos tramos y evitarse el injustificado sobrepago que ilegalmente estaba pagando a las referidas compañías de transportes.

Destaco Miguel Olmedo Valdebenito, Subdirector de Correos, que los efectos postales destinados a los puntos que se unirán por la carretera deberán ser depositados normalmente en los Correos periféricos y centros o en los buzones de la ciudad.

Igualmente, hizo presente que esta es una de las primeras medidas de las tantas que se van poniendo en marcha la nueva administración, con el objeto de acelerar y mejorar definitivamente los servicios postales a través del país.

## Problemas de La Granja plantean a jefe comunal

UN MEMORANDUM que contiene once puntos relacionados con los problemas que afectan a la Población Modelo, de La Granja, fueron presentados al Jefe Comunal los miembros directivos del grupo habitacional.

Entre los puntos de mayor importancia, y de los cuales los pobladores requieren una urgente solución, están los problemas de la extracción de basura, locomoción colectiva, ubicación de la feria libre, población escolar, etc.

En los puntos restantes del memorándum se señalan necesidades sobre pavimentación de veredas, instalación de luminarias, local de postes de alumbrado público, instalación de un teléfono público, construcción o habilitación de una policlínica, apertura de la calle Rivadavia, prórroga de la Ley 16.742, que beneficia a los pobladores otorgándoles bajos derechos municipales de construcción, etc.

Informaciones extraordinarias obtenidas en el Municipio, hacen saber que el Jefe Comunal hará todas las gestiones pertinentes para buscar rápidas soluciones a los problemas planteados (Gabriel Bustos Vergara, Corresponsal).

"Fundación Regazo":

# De cada E°100 donados, sólo E°15 se destinaban a las menores

## El Interventor, Doctor Alejandro Reyes Bazán, descubre Malversación de Fondos.

EL DOCTOR Alejandro Reyes Bazán, nombrado por el Gobierno como interventor de la "Fundación Regazo" comprobó que el conflicto laboral allí surgido, que motivó el despido de cinco técnicos y tres cuidadores, es insignificante comparado con la malversación de fondos y el fraude que el directorio de dicha institución estaba realizando.

El objetivo de la Fundación Regazo es asistir a niñas menores de edad, en situación irregular. En sus dos hogares, "Unidad Macul" y "Unidad Cisterna" hay en estos momentos 169 niñas que reciben atención social.

### LA ESTAFA

"Del total de fondos donados por cinco mil erogantes a la fundación (1 millón 173 mil escudos, entre los años 1970 y 1971) sólo el quince por ciento se destinaba a la atención de las menores (245.489 escudos). El resto se lo repartían, en forma oscura y escandalosa, los cuatro ejecutivos del directorio, Orlando Sepúlveda, Pedro Jacomet, Hernán Vianci, (sobrino de Jacomet) y Mauricio Sanz (dueño de un restaurante) —informó el interventor.

Un contrato hecho por Orlando Sepúlveda, director de la oficina de promoción anexa a Regazo con la fundación, le permitió a éste el manejo de todos los fondos de la institución.

En Noviembre de 1970 su sueldo, solamente ascendía a 15 mil escudos más 9 mil escudos en gastos de movilización.

Para administrar los hogares el directorio disponía de dos lujosas casas habitadas como oficinas. Por una sola de ellas, destinada exclusivamente a las reuniones, se pagaba 2 mil escudos de renta. A la cabeza de la institución estaban, además, dos religiosas de la Congregación San Vicente de Paul, Sor Isabel y Sor María de la Vega, a quienes el interventor consideró responsables por voluntad, a pesar de que como miembros adultos deberían serlo.

efectuar los turnos de vigilancia nocturna.

El equipo profesional técnico es el mismo que antes de la intervención, más una asistente social y una educadora de párvulos. El equipo está formado por Miruska Milicic y María de la Luz del Campo, psicólogas, quienes ingresaron a la fundación en mayo de 1970. Por Zorka Juica, asistente social, en la fundación desde 1969. Todas ellas tituladas de "brigadistas comunistas" por el DIARIO LA PRENSA son egresadas de la Universidad Católica.

Las profesionales han tenido que suplir en este período la labor de administración y economato de los hogares, que desempeñaban las religiosas. Esto les ha impedido realizar su trabajo profesional. En espera de la reincorporación de las monjas, no se había contratado personal para cumplir estas labores. Se procederá a hacerlo y trabajarán, además, especialistas del Consejo Nacional de Menores.

Las jóvenes profesionales están en campaña para lograr la rehabilitación de todas estas menores que durante años han permanecido alejadas de la sociedad.

Plantearon su incorporación a la vida productiva, con la instalación de talleres que trabajarán en forma conjunta con los Centros de Madres del sector. Hasta

ahora, las jóvenes que han egresado de los hogares realizan labores de domésticas y porteras en diversos establecimientos de la Congregación. Se ha llamado, además, a padres y familiares para que participen en el proceso educativo de las menores. El sábado

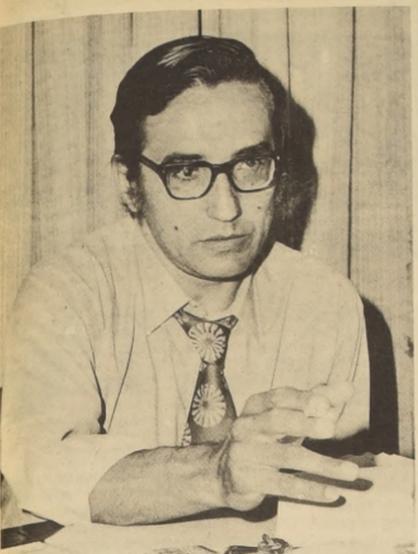
27 se llevó a efecto la primera asamblea general de padres y apoderados, en el Hogar de la Cisterna. Estos aprobaron las medidas adoptadas por el gobierno a través del interventor.

El doctor Reyes Bazán destacó que el conflicto social y

económico surgido en la "Fundación Regazo" es pequeño comparado con el de otras instituciones de beneficencia como son "Mi Casa" y "Caritas Chile". Agregó que son muchas las cosas que se descubrirán si se ahondan las investigaciones en materia de caridad.



PEDRO DE VALDIVIA 550, una de las casas habitadas lujosamente para oficinas por el Directorio de la "Fundación Regazo".



EL INTERVENTOR, Doctor Alejandro Reyes Bazán, Delegado Ejecutivo de la Campaña de Emergencia del Área Occidental (500 mil personas), Jefe del Servicio de Recién Nacidos del Hospital Félix Bulnes, Pediatra y Neonatólogo.

### Enésimo desmentido:

## "El Mercurio" no tiene remedio

SANTIAGO, 1º de marzo de 1971. Señor Director del diario El Mercurio PRESENTE.

Señor Director: No intentamos suponer que El Mercurio miente, pero nos vemos en la obligación de desmentir la información publicada en forma destacada por su diario, con fecha 21 de febrero de 1971, en la que se afirma lo siguiente:

"Impide labor periodística. Exceso de celo de Guardia Presidencial. María Elena La guardia personal del Presidente de la República tomó severas medidas en contra de los periodistas de diversos órganos informativos, incluyendo aquellos de la Oficina de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, como en caso de Miguel Budnik y otro de apellido Martínez. Este último es camarógrafo de la Presidencia de la República y fue detenido cuando subía a la tribuna del Estadio de María Elena para filmar el momento culminante en que el jefe del Estado firmaba el compromiso con los trabajadores para aumentar la producción a un millón de toneladas de Salitre y a tres mil de Yodo.

Martínez fue empujado violentamente y su cámara filmadora quedó deteriorada que se veió toda la película que había filmado desde que el Presidente Allende arribó al aeropuerto de Barrios y su llegada a la pampa.

La acción de la guardia presidencial se manifestó de nuevo más tarde, cuando el Prefecto de Investigaciones de Antofagasta señor Sergio Silva, fue obligado a identificarse en términos violentos al llegar al Rancho 4, donde se efectuaba una manifestación de homenaje al Jefe del Estado.

Martínez fue invitado a un grupo de periodistas santiaguinos a captar impresiones de una visita rápida a la cocina del Rancho. Inmediatamente la guardia presidencial rechazó en forma violenta a los periodistas para penetrar al recinto, permitiendo solamente la entrada de un reportero gráfico.

Un periodista reclamó personalmente al Presidente Allende por la actitud de su guardia. Este manifestó que tomaría cartas en el asunto. Los periodistas optaron por declarar una huelga yéndose todos a diferentes secciones de María Elena como una actitud de protesta".

Este desmentido a la falsa información publicada por su diario la hacemos recién con esta fecha pues tuvimos que esperar el arribo a Santiago del colega periodista Sr. Lautaro Alveal, Jefe de la Sección Provincias de ese rotativo.

El colega Sr. Alveal, que estuvo en María Elena donde supuestamente ocurrieron los hechos que su diario destacó en primera página, nos aseguró que el no fue el autor de dicha información, y que el incidente que su diario relata con nombres y apellidos jamás ocurrió y así se lo hizo ver a su llegada a Santiago. Igualmente, me autorizó para citar sus palabras ante Ud.

Para el público lector resultará sorprendente conocer el hecho de que un periodista de su propio diario, que acompaña al Presidente Allende en su gira por la zona norte, lo desmiente públicamente.

La invención de esa noticia deja muy en claro una vez más por supuesto, que la tan mentada objetividad de El Mercurio, no es otra cosa que un recurso publicitario.

Copia de esta aclaración ha sido enviada al Colegio de Periodistas para que este aplique las sanciones que correspondan, ya que su falsa información atenta contra los principios mínimos de ética profesional.

Saludan atentamente a Ud. MIGUEL BUDNIK SINAY, Registro de Periodistas N° 992

VICTOR HUGO MARTINEZ MARTINEZ, Registro General de Periodistas

### CON APOORTE FISCAL

"El aporte lo ponía el pueblo de Chile y las erogaciones mantenían el bolsillo de estos caballeros" —manifestó el doctor Reyes.

Siempre la institución ha sido manejada con subvención fiscal. 800 mil escudos anuales del Consejo Nacional de Menores y 70 mil escudos provenientes del S.N.S.

El contrato le permitía a Orlando Sepúlveda controlar también todos estos fondos.

Las informaciones enviadas desde Regazo a la Contraloría General de la República, consideraban sólo el movimiento de una de sus cuentas: la del Banco de Crédito e Inversiones. Sepúlveda operaba con cuentas personales de los bancos Sudamericano y Frances e Italiano, a las cuales transfería los fondos de Regazo sin control. En estos momentos, contadores realizan investigaciones para determinar el monto de la estafa.

El interventor, al ser consultado sobre antecedentes de Sepúlveda, señaló que éste está industrializado en la promoción de la ciudad. Anteriormente fue removido de un cargo de este tipo que desempeñaba en el Arzobispado y trabajó, además, para el arzobispado de Venezuela "Varquismoto" en actividades similares.

ACCION DEL INTERVENTOR

Luego de ser aprobada la intervención a "Fundación Regazo" el día 16 de enero de este año, por todos los abogados del Ministerio del Interior y por el integrante del Consejo Superior del Estado, Eduardo Novoa, el interventor nombrado por el Gobierno, doctor Reyes Bazán, procedió a llevar a efecto estas investigaciones y aplicar la justicia.

Se procedió de inmediato a liquidar las lujosas oficinas de promoción y trasladar la administración a una sala de los hogares.

Se constituyó un nuevo directorio provisorio colegiado, en el que existe participación de los trabajadores y de los profesionales.

Durante tres semanas el interventor sostuvo conversaciones con las seis religiosas de

la congregación San Vicente de Paul, para lograr su reintegración, otorgándoles amplias garantías. Entre ellas, el control de los establecimientos y participación en el directorio y en la elección del personal. Garantías que fueron consideradas suficientes por el religioso Pier Giovanni, Presidente de la Federación Nacional de Instituciones de Protección de Menores (FENIPROM), quien estuvo presente en las conversaciones.

Ante la respuesta negativa de las religiosas, se procedió a prescindir de ellas y dejar constancia absoluta que no se las había expulsado.

"Las hermanas han preferido solidarizar con la oficina de promoción Jugetril y no con las niñas, a quienes abandonaron", señaló el doctor Reyes.

"Las menores han estado azuzadas con fines políticos, por activistas demócrata cristianos. El principal responsable es Jorge Petricich, organizador local de la campaña de Tomic, quien haciéndose pasar por presidente de la Junta de Vecinos (la que se comprobó que no existe) de la población vecina al hogar, incitó en forma irresponsable a las niñas al abandono de la institución".

hizo notar el interventor. Fueron personas extrañas y no profesionales las que recientemente guionaron a 44 niñas hacia el centro de la capital.

La psicóloga Miruska Milicic, al ser consultada en el Hogar de la Cisterna, sobre este problema, aclaró que del grupo de 44 niñas fugadas, las cinco que provocaban mayores problemas y desórdenes fueron trasladadas al Hogar Santiago como medida de precaución. Allí recibieron atención de especialistas en sistema conductual y de ellas, tres (17, 18 y 19 años) fueron egresadas con sus tutores legales. Las otras dos se enviaron a la Asesoría Técnica del Consejo Nacional de Menores.

EQUIPO PROFESIONAL

Ante la situación de emergencia originada por el retro de las religiosas, diez universitarios se ofrecieron gratuitamente para

## Ministro Barraza soluciona problemas antes de viajar

Visitas a diferentes puntos del país donde se efectúan obras de su cartera y cesantes fueron las actividades que cumplió el Ministro de Obras Públicas Pascual Barraza con el fin de preparar la documentación que llevará a la reunión de Ministros de Obras Públicas de Sudamérica, que se realizará en Montevideo.

La partida del Secretario de Estado está anunciada para hoy. Viajará acompañado por el Director General de Obras Públicas, Eduardo Paredes Martínez, y el Director de Vialidad, Pedro Varela.

ACTIVO FIN DE SEMANA

Porque he vivido en carne propia el problema de ustedes, sé lo que significa estar cesante. Sé lo que es no tener dinero para llevar pan para nuestros hijos, quedar debiendo el arriendo e incluso, carecer de lo necesario para poder pagar la micro. Por todo esto, el Ministro que se ha ido al Gobierno de la Unidad Popular, se abocará a buscar una rápida solución a la grave cesantía que azota al país y que es un problema que hemos heredado de los gobiernos anteriores.

Así manifestó el Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza en una reunión de pobladores cesantes durante el fin de semana pasado cuando visitó las faenas que se llevan a cabo en Talca, y en las comunas de Santiago, Conchali y Ñuñoa.

EN PENALOEN

En una asamblea de pobladores en Peñalolén, el Ministro Barraza anunció que el Gobierno está estudiando traer 600 buses, para vigorizar la Empresa de Transportes Colectivos del Estado y, de esta manera, establecer para todas las poblaciones de las grandes ciudades del país un horario mínimo que vaya desde las 5 de la mañana hasta la una de la próxima madrugada.

Ante la regidora María Marchant, el Subdelegado de Ñuñoa, Alfredo Udo, y en presencia de decenas de pobladores.

ASÍ COMO DIJO un campesino, "el Gobierno Popular del Compañero Allende está cumpliendo" y aunque los mormos de Cautín difundieron y tergiversen los hechos, las acciones las está recibiendo el pueblo. Y eso es lo importante.

dores, el Ministro señaló que Obras Sanitarias hará un estanque elevado para regular el servicio de agua potable de Peñalolén y ampliará la red de cañerías.

A los vecinos de "Las Lomas" de Macul les informó que se harán los estudios para aborrear en el curso de este año y un brazo de 500 metros de longitud del Zanjón de la Aguada que cruza por sectores de esa población, y igual cosa se hará con otra ramificación del acueducto de aguas servidas que va desde las cercanías de Pedro de Valdivia a Vicuña Mackenna, de 1.400 metros de largo.

Otro de los anuncios hechos por el Ministro fue el relativo a la pavimentación de un tramo del Camino Departamental que va de Macul a Av. Tobalaba. Por su parte los pobladores le hicieron presente que desean el traslado definitivo de las inmediaciones de la población.

ABSORCION DE CESANTES

En Conchali el Secretario de Estado anunció que el Gobierno, a través de los diversos servicios estatales, absorberá en el curso de este año la mano de obra de 100.000 cesantes.

El Ministro Barraza recorrió la comuna de Conchali desde las 9.30 de la mañana im-

poniéndose de los principales problemas que aquejan a los habitantes de esa comuna que suman 400.000 personas.

Canales a tajo abierto que corren por las poblaciones, carencia de cañerías de agua potable y alcantarillado, por lo que se han declarado diversos focos infecciosos vialmente transitable que conectan poblaciones tales como La Pincoya, El Barrero, Cooperativa Roosevelt, Unidades Vecinales de San Cristóbal, Valdivieso y otras. Todo esto son los problemas que azotan en forma violenta a estas poblaciones y que el Secretario de Estado Barraza se comprometió a estudiar, para buscarles una solución definitiva.

Lo que es el Gobierno de la Unidad Popular ni más, ni menos, eso daré a conocer en la reunión de Ministros de Obras Públicas en Uruguay, al exponer los planes concernientes a mi Cartera", señaló el Ministro Pascual Barraza al recibir en su despacho a periodistas que deseaban inquirir más detalles sobre su participación en ese evento internacional.

En la improvisada conferencia de prensa el Ministro Barraza informó que en la reunión de Ministros de Obras Públicas el expondrá los planes del Gobierno respecto al transporte internacional terrestre, incluido el que va por ferrocarriles, el aéreo tanto de pa-

sajeros como de carga; plan de construcción de caminos entre los países hermanos y fomento de las relaciones comerciales. Señaló Barraza que se impulsarán en el Gobierno de la Unidad Popular más de 11 caminos internacionales hacia Argentina, en las provincias de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Aconcagua, Cautín, Valdivia, Osorno, Aysén y Magallanes, entre otras.

Dijo el Ministro que sobre todo con el país hermano de Argentina, el Gobierno desea fomentar con vigor el intercambio comercial. Manifestó que Chile exportaría cobre y salitre, mientras que, sobre todo de Argentina, se traerá carne y otros productos. Las vías que se proyectan acrecentarán, por lo demás, el número de turistas. En 1969 la corriente turística hacia Chile fue de 11.000 personas, mientras que en 1970 fue de 36 mil. El 63% del turismo hacia el país proviene, dijo el Ministro de América Latina, siendo el 43 por ciento de éste, de Argentina.

Aparte de esto, el Secretario de Estado informó que Chile deseaba exportar maderas y pescado, lo que será expuesto en los temas generales de su alocución en Montevideo. También señaló que se propondrá la pronta creación de un Cuerpo Regional de Consultores Técnicos, el intercambio de personal técnico y una complementación tecnológica.



Pascual Barraza observa el lugar donde se aborreará el Zanjón de la Aguada en la Población Las Lomas de Macul. Lo acompañan autoridades de la comuna.

## Positivo balance de presencia del Ministerio de Agricultura en Cautín

EL PROCESO de Reforma Agraria y la aplicación del Programa de Emergencia en Cautín, no se detendrá, aunque el Ministerio de Agricultura haya retornado a Santiago.

Por el contrario, y siguiendo la política del Gobierno, los campesinos tendrán una participación directa en la determinación de las prioridades de sus problemas, así como en la formulación de sus soluciones.

### EL SIGNIFICADO DE CAUTIN

Cautín siempre fue considerado como una zona eminentemente agrícola. Sin embargo, ningún Gobierno anterior se preocupó de su desarrollo. Y en dos meses de estadía del Ministerio de Agricultura se han expropiado más de cien latifundios en la provincia.

Por otra parte, se ha iniciado la construcción de 252 kilómetros de caminos que permitirán absorber un gran número de cesantes. En la actualidad están trabajando en estas obras 600 trabajadores. Asimismo, el programa de reforestación contempla la plantación de 4.500 hectáreas durante la temporada, lo que permitirá a más de mil obreros. Además, se han abierto créditos en Cautín para los campesinos y pequeños agricultores hasta por cincuenta mil escudos, sin garantía y a muy bajos intereses.

A fin de que los campesinos puedan comercializar sus productos, están operando poderes compradores de trigo y madera. Desde el 15 de marzo se agregará el de papas y ya se están estudiando los de ganado y artesanía.

El programa de viviendas se está incrementando y se llamó a propuestas para la construcción de 2.652 viviendas y para la urbanización de 4.567 sitios.

También los niños están recibiendo normalmente su medio litro de leche. Por otra parte, el Tren de la Salud está desde hace quince días entregando atención a campesinos, que si ninguna conocían lo que era un médico o un dentista.

La cultura tampoco fue olvidada en Cautín y para fomentarla estuvo durante dos días el Tren de la Cultura, que realizó diferentes presentaciones y exposiciones.

Próximamente también funcionará en Temuco un Instituto de Capacitación para

Mapuches, a fin de especializar mano de obra indígena y mejorar sus expectativas ocupacionales.

Así como dijo un campesino, "el Gobierno Popular del Compañero Allende está cumpliendo" y aunque los mormos de Cautín difundieron y tergiversen los hechos, las acciones las está recibiendo el pueblo. Y eso es lo importante.

Mapuches, a fin de especializar mano de obra indígena y mejorar sus expectativas ocupacionales.

Así como dijo un campesino, "el Gobierno Popular del Compañero Allende está cumpliendo" y aunque los mormos de Cautín difundieron y tergiversen los hechos, las acciones las está recibiendo el pueblo. Y eso es lo importante.

Mapuches, a fin de especializar mano de obra indígena y mejorar sus expectativas ocupacionales.

## Inspectores sanitarios del SNS en Plan Nacional de Emergencia

Eficaz colaboración en tareas de saneamiento ambiental en las poblaciones del Gran Santiago.

Una comisión integrada por cuatro inspectores de Saneamiento del Servicio Nacional de Salud, se encuentra abocada al estudio de los diferentes problemas de Higiene Ambiental y Control de Alimento de esa Institución, de acuerdo a la Resolución N° 01199, de la Dirección General de Salud.

Este estudio tiene como principal objetivo el posibilitar la recalificación de estos profesionales en la escala Técnica del SNS y que, hasta el momento, ellos integran el escalafón Administrativo de la institución.

Para Eduardo Hoopes Presidente de la Federación Nacional de Inspectores de Saneamiento, esta resolución viene a satisfacer un anhelo por largos años acariciado, ya que según su concepto, el hecho de que estén en un escalafón administrativo, desempeñando labores netamente técnicas, va en desmedro de su profesión y del papel que desempeñan.

La misión principal de estos profesionales es desempeñarse como un nexo entre el Servicio Nacional de Salud y la comunidad, para resolver problemas sanitarios, al mismo tiempo que fiscalizar, educar y asesorar a la población en problemas de salud correspondientes a Saneamiento Básico, Control de Alimentos e Higiene Industrial.

Para el grueso del público, la

no tiempo otros problemas de la Sección Higiene Ambiental, enfocados especialmente a cumplir cabalmente con la Campaña Nacional de Emergencia puesta en marcha por el actual Gobierno y en la cual los Inspectores Sanitarios desempeñan un rol de primera importancia.

El Inspector Sanitario está encargado además del Control de Alimentos, del Control de Abastos de Agua y Sistemas Hidrográficos, del Control de Disposiciones y Tratamientos de Excretas, mediante el control de alcantarillado público y particular, del Control de Recolección, Transporte, Disposición y Tratamiento de Basuras y Desperdicios; de Salubridad de la vivienda y locales de servicio público; de la Higiene, Seguridad y Medicina del Trabajo; del Control de Bañeros, piscinas, baños públicos, baños termales; Sanidad Marítima, Área y de la Frontera y finalmente, Urbanización (áreas verdes, recreo, ornato).

Como se ve, la labor de estos profesionales de la salud es vasta e importante, ya que abarca numerosos campos relacionados con la salud pública y el bienestar de los pobladores.

Pero no sólo a esta labor de prevención se limitan los Inspectores Sanitarios, sino también realizan una labor de fomento de la salud al dictar distintos cursos en la comunidad, para enseñar a sus habitantes las técnicas necesarias para la conservación de una buena higiene.

Para estos técnicos en salud, gracias a la resolución de la Dirección General del SNS, podrán, finalmente, dar a conocer su pensamiento con respecto a lo que debe ser la sección higiene ambiental, lo que, hasta la actualidad, no habían podido dar a conocer por carecer de las atribuciones necesarias.

Es así como una vez más se puede observar que gracias a la política de democratización de los servicios, puesta en marcha por el Gobierno del Presidente Allende, se está cumpliendo con el anhelo de que sean los propios trabajadores los que participen en la programación y estudio de las tareas a realizar, para bien de ellos mismos y del país en general.

## Centro de Madres agradece a S. E.

EL CENTRO DE MADRES "Carmen Lazo", agradeció al Presidente de la República, Salvador Allende, la iniciativa de los Bañeros Populares.

Las socias de dicho Centro pasaron quince días en Las Dunas de Lillole, campamento organizado por el Ministerio de Tierras y Colonización con la colaboración de Turismo, Vivienda, Obras Públicas, la Presidencia de la República, Interior y Defensa y diversas instituciones del Estado.

Señala la nota enviada a S. E. por las dirigentas del Centro Carmen Lazo, "que pedimos que esta experiencia siga adelante, aun cuando hayan críticas e incomprensiones, y ojalá el próximo año podamos gozar, nuevamente, de estas vacaciones".

Subrayan, enseguida: "La mentamos no saber expresarnos mejor para decirle con hermosas palabras, Compañero Presidente, lo que vimos y como lo pasamos, aun cuando la premura del tiempo nos hizo vivir en campas, pero todo está compensado por el hecho de que muchos de nosotros y de nuestros hijos no conocían el mar y jamás habían veraneado, y si alguna vez lo habían hecho, no era por más de un día, pues los medios económicos no permiten al trabajador mayor descanso.

"Es por esto, que al llegar a nuestros hogares, de regreso de Lillole, le decimos: ¡Gracias, Compañero Presidente!".

El Centro de Madres Carmen Lazo integró el segundo turno de veranero en el Campamento de Lillole, y su conducta en el terreno fue ejemplar.



VIA BRANIFF llegó a Santiago, procedente de Washington, Estados Unidos, Pedro Acha, Jefe de la Oficina Sanitaria Panamericana con sede en Washington. En el aeropuerto de Pudahuel fue recibido por el Jefe del Departamento de Relaciones Internacionales de la Universidad de Chile, Dr. G. Rodríguez.

# LA NACION

## El Gobierno Popular y los Trabajadores Organizados

Tanto el Ministro de Economía como el Ministro del Trabajo asistieron a la clausura de la Novena Conferencia de la Central Unica de Trabajadores. Esta sola circunstancia basta para caracterizar al actual Gobierno: sus máximos representantes, en dos áreas vitales para los sindicatos, concurren y son calurosamente acogidos por la mayor organización laboral del país. Ya no existe, como en las Administraciones oligárquicas, una relación de oposición entre Gobierno y trabajadores. Los trabajadores saben que con el Gobierno Popular cabe enfrentar los problemas como una gran empresa común. El Gobierno Popular es un aliado, no un adversario, de la clase trabajadora en su lucha contra la explotación. Desde luego, las organizaciones laborales conservan su independencia frente al Ejecutivo, y el Presidente de la CUT ha reiterado, sin cesar, que no se trata en absoluto de convertir a la Central Unica de Trabajadores en un órgano pasivamente oficialista. Pero, en la práctica, en los hechos, se está probando que existe una férrea unidad entre Gobierno y trabajadores.

El contenido mismo de los discursos de los Ministros puso mucho énfasis en el aumento de la participación de los trabajadores organizados. Lejos de temer el control obrero —como las Administraciones oligárquicas—, el Gobierno popular estimula la fiscalización popular. Refiriéndose al control de la inflación, el Ministro Vuskovic declaró: "...no bastan 1 ó 10 DIRINCOS, sino que deben estar los trabajadores controlando el cumplimiento de la política de precios desde la misma industria". Y más adelante: "Los trabajadores deben cuidar que las industrias compren la materia prima y los repuestos en forma oportuna, preserven la maquinaria y hagan las inversiones que per-

mitan la continuidad de su funcionamiento".

La participación que se está pidiendo, y cuyas bases institucionales se están creando, es, como puede verse, cualitativamente diferente al paternalismo oligárquico. Los trabajadores intervienen en puntos claves de la marcha de la economía, como el control de precios y el funcionamiento general de las industrias.

La derecha siempre habló mucho de la "educación popular", pero jamás pudo concretar sus formulaciones: el ascenso de la clase obrera suponía su eclipse. Ahora el Gobierno popular está realmente educando al pueblo, no sólo por la ampliación del sistema educacional, sino fundamentalmente, por el acceso de la clase trabajadora al manejo mismo de la economía. Al fiscalizar, en la práctica, las operaciones industriales, la clase obrera empieza a hacer suyos conocimientos especializados que antes eran celosamente reservados a la clase dominante.

Es esa educación —la educación que brinda el control del poder económico— la que resultaba imposible para el obrero en el marco del sistema capitalista. Sólo cuando ese sistema está siendo liquidado, pueden los obreros empezar a educarse realmente.

También es importante tener en cuenta que un Gobierno que pide a los obreros una actividad fiscalizadora, es un Gobierno que no teme a las masas. Una actitud de este tipo sería inconcebible en un Gobierno oligárquico, porque implicaría que la misma clase dominante delega voluntariamente una parte de su poder en la clase explotada. En este sentido, tanto la presencia de dos Ministros de Estado, como su petición de control obrero, son una demostración más de que son los trabajadores mismos los que han llegado a la Moneda.

## Acuerdos de Iquique y Oruro



Se ha firmado el acta de los acuerdos adoptados por las Cámaras de Comercio de Iquique y Oruro durante el Primer Congreso de estos organismos, celebrado a fines de febrero en Iquique.

Todas las resoluciones tienden a promover el intercambio comercial entre las indicadas ciudades y una acción común para obtener la pronta construcción de la carretera internacional Iquique-Oruro, que es visualizada como de "fundamental importancia y factor determinante para la integración regional" y que "servirá de base para iniciar y ejecutar una nueva etapa de intercambio comercial y cultural". Al respecto debe recordarse que en diciembre pasado se suscribió un Acta de Intenciones entre los Ministros de Obras Públicas de Chile y Bolivia que contiene el acuerdo para la construcción de dicho camino.

Las dos Cámaras resolvieron en el orden de la promoción comercial, el mutuo envío de catálogos, peticiones, ofertas, cotizaciones y productos a través de sus respectivas gerencias; el directorio de la Cámara de Oruro pedirá a sus afiliados que canalicen sus importaciones superiores a 600 mil toneladas anuales a través de Iquique, comprometiéndose, a su vez, de este puerto a agilizar los trámites de descarga, depósito y despacho de las mercaderías en tránsito hacia Bolivia, destinando un espacio en sus almacenes para la importación de unas 200 mil toneladas de productos bolivianos y un trato preferencial a ese país; también la Cámara de Oruro propondrá a la Corporación Minera Boliviana que las adquisiciones para el abastecimiento de sus pulperías se hagan en fábricas iquiqueñas; finalmente, la Cámara de Iquique se comprometió a entregar a Bolivia dependencias en el puerto, administradas directamente por ella, y a activar los trámites necesarios para que opere en igual forma que los puertos chilenos de tránsito de carga boliviana y en conformidad al tratado de 1904.

Todas estas resoluciones ponen, una vez más, de relieve, que la ruptura de relaciones no ha alterado en nada la realidad de la existencia de una espesa red de lazos de todo orden que hay entre los pueblos de Bolivia y Chile. Los dos países no sólo tienen comunes intereses económicos muy amplios, sino también forman parte de organismos internacionales de tanta importancia como el Pacto Andino y la CORFO Andina.

Se da, de este modo, el caso paradójico de dos pueblos unidos por multitud de factores que nadie puede desconocer; pero que, sin embargo, permanecen, desde hace ocho años, sin las necesarias relaciones diplomáticas.

Esta situación inconveniente sólo sirve a las oligarquías nacionales y extranjeras, cuya política ha sido siempre la de dividir a nuestros pueblos, exagerar sus diferencias y minimizar lo mucho que les une, a fin de explotarlos mejor.

Mantener la desunión frente a tantos y tan grandes enemigos por razones que ya nada tienen que ver con los reales intereses populares, constituye un acto por el cual, sin duda, la historia juzgará severamente a sus responsables. De lo que hoy se trata no es persistir en actitudes negativas, sino de realizar una efectiva unión latinoamericana para derrotar el imperialismo, liquidar la dependencia exterior y construir una América Latina desarrollada, integrada e independiente.

El Presidente Allende ha señalado reiteradamente que esta es la posición de su gobierno en el vasto e importante orden de las relaciones latinoamericanas. En esta tarea, sin duda, corresponde al nuestro y al país del Altiplano un sitio de relieve, animados como están sus gobiernos en una común voluntad de poner término a la explotación de sus pueblos, lugar que constituye, asimismo, el de su propio encuentro.

C. N.

## Otros Terrores

En un cuento famoso, el protagonista formaliza una apuesta de que irá durante la noche al cementerio local y, como prueba de su valor, dejará clavada sobre una tumba su daga o la espada, no recordamos bien. Se trata de gerente supersticiosa, que cree firmemente que los cementerios encierran siniestros secretos nocturnos, creencia muy arraigada en los tiempos pasados, y que aún en la actualidad sobrevive en nuestros campos. Los cementerios europeos eran bastante más sofisticados en materia de horrores que nuestros modestos camposantos rurales: allá se daban cita las brujas, en las noches de acaquelar; los vampiros tenían en las tumbas su alojamiento; Satanás merodeaba comúnmente por las oscuras callejuelas de las necrópolis, etc. De ahí, entonces, que visitar de noche un cementerio constituía un acto de loca temeridad.

En el cuento que citamos, el protagonista acude en la noche al cementerio, y, muerto de terror, clava su cuchilla en una tumba previamente determinada. Pero al marcharse, alguien lo sujeta por la capa. Horrificado, sin atreverse a dar vuelta la cabeza por el miedo a encontrarse con algún indecible horror, muere por un síncope causado por el susto. Al día siguiente se despeja el misterio: el infortunado, al clavar su daga, no se percató que clavaba también la capa a la tumba, siendo aquella la que lo sujetó.

Son muchos los terrores o sorpresas que hechos tan casuales como el de este relato pueden provocar en la realidad. Conocemos una persona que vivía sola en su departamento y que al entrar un día cualquiera en el baño, no pudo salir, porque alguien bloqueaba la puerta por fuera. Muchas y temerosas fueron las reflexiones que esta persona se hizo, mientras duró su encierro; quizá alguien se había colado en su ausencia en el departamento, y aprovechó su entrada al baño para capturarlo. Cuando pudo salir —debió romper el espejo, y con un trozo de vidrio partió una tabla de la puerta para alcanzar el picaporte— desentrañó el enigma: había dejado un cuadro apoyado en la pared del pasillo, frente a la puerta del baño. El cuadro se cayó, y como tocó la casualidad que su altura coincidía con la anchura del pasillo, bloqueó herméticamente la puerta.

Un ciudadano norteamericano, irritado al descubrir que un pequeño automóvil no se le despegaba de su zaga, detuvo su coche para interpelar a su misterioso perseguidor. Pudo descubrir, entonces, que con su propio coche había encajado el parachoques de otro vehículo, y lo había remolcado durante varias cuadras. Afortunadamente, dentro del otro coche no había nadie.

PLINIO

## Ministerio de la Familia

Con la presentación del proyecto de ley que crea el Ministerio de la Familia, el Gobierno Popular está dando cumplimiento a uno de los puntos programáticos de la plataforma del Dr. Allende que más significación humana y social tendrá en el futuro. Es de esperar, pues, que el Congreso, al margen de banderías partidarias, despache esta iniciativa legal a la brevedad posible.

Era ya tan grande el cúmulo de problemas que impedía la constitución y desarrollo de la entidad familiar, que se hacía cada vez más evidente la necesidad de centralizar en un sólo organismo todas las acciones tendientes a proteger a la familia.

Los llamados valores occidentales y cristianos parecían proteger a la familia de un modo casi idílico. Pero el sistema capitalista que se defiende con la invocación de aquellos valores, condena al jefe de la familia a salario de mera subsistencia, cuando no a la cesantía; y la madre y el niño reciben muy poco más que honores simbólicos una vez al año, cuando algunos señores de buena voluntad organizaban el "Día de la Madre" y el "Día del Niño". La familia, así tratada por el sistema capitalista, debía sufrir los embates de la miseria, del alcoholismo, de la falta de escuelas, de las enfermedades, etc. No era extraño, pues, que la mayoría de las familias terminaran por estar mal constituidas, o en proceso de permanente deterioro. Y que los males que ellas sufrían, causarían el principal impacto en los niños.

Así llegó a institucionalizarse una serie de conceptos que denunciaban, con su sola existencia, el brutal atentado a que el sistema sometía a la familia: menores en situación irregular, delincuencia infantil, vagancia infantil, prostitución de menores, trabajo de menores, desnutrición infantil, mortalidad infantil, etc., son conceptos cuyo sólo enunciado en textos legales y documentos revela la envergadura del deterioro familiar.

El Gobierno Popular, que no hace gárgaras con los supuestos valores cristiano-occidentales, está dispuesto, aún mucho antes de la sustitución del capitalismo, a comenzar una política de efectiva protección a la familia, comenzando por la debida protección a la mujer y al niño, que son su núcleo, y al trabajador que es su sostenedor económico. Ello, sin perder de vista que la definitiva liberación de la familia vendrá junto con el socialismo, cuando ya ninguna clase explote a otra y cuando nadie se enriquezca con el producto del trabajo ajeno.

La creación del Ministerio de la Familia es el primer paso para eliminar paulatinamente los obstáculos que se oponen al desarrollo y perfeccionamiento de la familia concreta. Se abandona así el idealismo de los discursos y se pasa al plano de las realizaciones que ya han aguardado tanto tiempo en el desván de los buenos propósitos.



## El Dios Asustado

Mercurio no es sólo el dios de los ladrones. En su calidad de mensajero de dioses de mayor tonelaje, recibió alas en los pies y en otras partes para recorrer largas distancias y realizar virajes imprevistos a gran velocidad.

Tal vez por esa combinación de hurto y maniobra repentina, Mercurio recibió las preferencias periodísticas de la burguesía en todo el mundo. Los diarios de esta clase veraz llevan en muchas partes el nombre de ese dios algo alcahuete, y la burguesía chilena no dió, a través de los Edwards, una muestra de gran originalidad al bautizar su órgano.

Como su pariente mitológico, "El Mercurio" recibe los recados de deidades superiores: la oligarquía, el capital monopolista, el imperialismo extranjero. Pero también deja un rincón de su corazón inquieto al cuidado de sus propios intereses específicos. De ahí que haya protagonizado en el pasado verdaderas obras maestras de oportunismo editorial.

Frente al gobierno popular, "El Mercurio" ha mantenido una actitud más honesta, más claramente hostil, más decididamente contraria a la verdad y los intereses de los trabajadores.

Esto no se debe a una especie de conversión moral, en la cual "El Mercurio" hubiera decidido abandonar su ambigüedad y sus vacilaciones coquetas para transformarse en un villano total y sin dobleces. La explicación no debe buscarse en los recovecos de la psicología, sino en el carácter objetivo del gobierno popular.

Otros regímenes que se decían defensores del pueblo, y que a veces tenían cierto conflictos con la oligarquía, recibieron la pronta ayuda periodística de "El Mercurio". Allí se revelaba el carácter poco profundo de esos enfrentamientos: la simpatía secreta que ligaba a reaccionarios y demagogos populistas, unidos por su enemigo común: las masas. En otras ocasiones...

Al ritmo actual, y en gran medida por la irracional conformación del sistema educacional, la presión sobre las Universidades ha aumentado y podría agudizarse, al punto de crear serios trastornos, o a mediar una modificación radical de todos los factores que originan estos desajustes.

Incuestionablemente, las causas de fondo de esta situación hay que buscarlas en la estructura de la sociedad chilena: en su economía capitalista y dependiente, en el dominio que ejercen el imperialismo y las oligarquías nacionales y en las secuelas del subdesarrollo. Luego, cualquier solución integral está ligada indisolublemente al proceso global de cambios que impulsa al Gobierno de la Unidad Popular, al cumplimiento de sus metas económicas y a la destrucción de las diferencias de clases, que permitirán caminar hacia la redefinición del sistema educacional.

Entretanto, este año 58.000 estudiantes postulan a 37.316 vacantes en las Universidades. En 1970, un número ligeramente menor de jóvenes postuló a 20.490 vacantes. Esto significa que el Gobierno de los Trabajadores abordó de inmediato el problema educacional, aumentando las matrículas de primer año en casi un 83%.

¿Es esto un avance? Indudablemente que lo es. Sólo que también hay conciencia de que el problema no se resuelve en unos cuantos meses ni en un año. Pero se están dando los primeros pasos.

nes, los virajes de "El Mercurio" reflejan los virajes del imperialismo, como cuando los norteamericanos le quitaron su apoyo a la oligarquía tradicional para apoyarse en "experimento reformista" de Frei (que por demás resultó un fracaso, incluso desde punto de vista del imperialismo).

Ahora, en cambio, el panorama se oscurece desde las columnas mercuriales. El nuevo régimen no ha llegado a la Moneda para venderse mejor a los amos financieros de Chile ni al imperialismo. El viejo mensajero se siente amenazado por el nacimiento de una nueva sociedad, en la que el crimen de colaboración con los enemigos del pueblo no será tan bien pagado.

Es esta sensación de muerte biológica, que hace que el Mercurio se sienta permanentemente amenazado, como esos ancianos sin destino, y que sin embargo creen que sus vidas son objetos de magníficas conspiraciones. El domingo, por ejemplo, dedicaba un angustioso editorial a denunciar supuestas maniobras en contra de su misera existencia. Reproducimos sus comentarios el párrafo central de esta denuncia, que pide a gritos los servicios de un psiquiatra, ya que ninguna mente sana puede invocar un pretexto tan ridículo para hablar de persecución.

"Pues bien, despejados los problemas que podían someter al diario a una disminución de prestigio por infracciones legales, por desatención de una justa compensación a su personal, que lo arrastraran a las dolorosas situaciones que han debido afrontar otras empresas, los Partidos Comunista y Socialista han desatado una sincronizada campaña a través de "El Siglo", "La Nación" y "La Última Hora" para divulgar la noticia de que crece en "El Mercurio" el Comité de la Unidad Popular."

Sólo cabría agregar un signo de exclamación ante este sabroso delirio de persecución que hace temblar las viejas columnas del Decano.

## Ingreso a las Universidades

Todo el sistema educacional chileno, partiendo de la base que en sus grados básico y medio tiende (y de hecho lo hace) a preparar al educando para su posterior ingreso a la Universidad, ha hecho crisis en los últimos años. Y la crisis deriva precisamente de la incapacidad de los institutos de enseñanza superior para asimilar a todos los postulantes que no tienen otra alternativa que la del "cartón", a riesgo de pasar a engrosar el enorme contingente de jóvenes sin expectativas una vez egresados del liceo.

En este sentido hay que destacar el ejemplo de la Universidad Técnica del Estado que con una nueva concepción universitaria, comprometida con la realidad nacional, este año ha experimentado el mayor crecimiento de matrículas de 120 vacantes en 1970 a 11.230 en 1971. Este porcentaje equivale al 250 por ciento. Y es también necesario señalar que el presupuesto de la UTE para 1971 sólo experimentó un aumento del 45 por ciento.

Las universidades deben responder adecuadamente a las necesidades que plantea el desarrollo nacional. También deben contribuir a producir las transformaciones económicas, sociales y culturales, utilizando plenamente sus recursos materiales y humanos.

Este desafío guarda relación principalmente con la formación de los cuadros profesionales que Chile necesita. Se trata de que el esfuerzo estatal y universitario permitan racionalizar las inversiones para la expansión de la enseñanza superior, aprovechando al máximo la actual capacidad instalada.

Sin embargo, lo anterior no ocurre con algunas universidades, como la Austral de Valdivia y la Católica de Santiago, que a pesar de contar con ingentes recursos presupuestarios, no han experimentado ningún crecimiento.

El Gobierno Popular ha señalado reiteradamente su propósito de superar la educación de corte clasista. Naturalmente, se parte de un aumento importante de matrículas. Pero esto no significa, y el Gobierno está consciente, ir de raíz a la solución del problema educacional.

La racionalización de los recursos, lo nunca antes se hizo, este año ha permitido un aumento considerable en las vacantes universitarias.





EL PRESIDENTE de la República, acompañado del Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Ríos Valdivia y del Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Raúl Montero, y autoridades provinciales, visita la planta ASMAR de Punta Arenas, en plena producción de embarcaciones ligeras.

### El Compañero Presidente sobrevoló el Beagle

# HOMENAJE A MUJERES Y NIÑOS DE PUERTO WILLIAMS RINDIO ALLENDE

## Actividades del Jefe del Estado en la zona Austral.

PUNTA ARENAS (ESPECIAL POR TELEFONO). El Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, en su visita a Puerto Toro, rindió un homenaje a la mujer chilena en las mujeres de los marinos, suboficiales y oficiales de la Base de Puerto Williams y a las esposas de los pobladores. "mujeres que están perdidas en la distancia". Dirigió,

Entre los programas para el desarrollo de la zona se contempla la tala de algunos bosques que permita edificar más casas —que serán las habitaciones del hombre de esa región. También se levantará una escuela, la que será decorada por artistas nacionales y con sentido didáctico —como decía el Comandante en Jefe de la Armada, Raúl Montero.

El Presidente Allende hizo un llamado para que los habitantes de la zona se esfuerzan en formar una biblioteca pública, donde el libro lleve el mensaje que tanto falta a su esforzada gente, trabajadores y marinos de la zona, al mismo tiempo manifestó que con el esfuerzo común pueden obtener que llegue hasta ese punto la televisión —para estar más vinculados y para que la película traigan también cultura para distraer a los que viven en tierras tan alejadas.

La presencia de los Ministros de Agricultura y de Defensa Nacional, Jacques Chonchol y Alejandro Ríos Valdivia, respectivamente, significa la posibilidad de mejoramiento en esa región.

El Jefe de Estado destacó también las palabras que pronunciara el Presidente de la Cámara de Diputados, Jorge Ibáñez, quien habló a nombre de todos los integrantes de esa

rama del Parlamento, "sin fronteras políticas, ya que cuando se habla de Chile, éstas no existen".

### ACTO EN PUERTO TORO

Puerto Toro es un pueblito de 37 habitantes, pero para conversar con el Presidente de la República se congregaron allí los pobladores de las islas adyacentes.

El Primer Mandatario, luego de agradecer este recibimiento, señaló que lo satisfacía el hecho que durante el Gobierno del Presidente Frei se hubiera establecido el asentamiento de Puerto Toro, que "por ahora lo constituye sólo un reducido grupo de familias, pero que esperaba que en el futuro se vayan agrandando más y más".

Accompañaban al Presidente Allende los Ministros de Defensa y Agricultura, el Presidente de la Cámara, los tres Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, el General Director de Carabineros y autoridades de la provincia de Magallanes.

Luego de saludar al maestro y profesora de la escuela de Puerto Toro, destacó la labor que realiza en esa apartada región el Cuerpo de Carabineros "cuyos integrantes saben el contenido patriótico y nacional que esa localidad tiene. Ellos saben que tienen un legado que

también, unas palabras a los niños de la zona, "quienes en el futuro comprenderán la importancia de haber nacido allí, o haber llegado hasta dicho lugar y sentirán con más pasión el ser chilenos".

El Jefe de Estado sobrevoló el Canal de Beagle y pudo apreciar —con su comitiva— desde la altura las actividades de la población,

cumplir, ya que el Teniente Merino no perdió en vano la vida, sino para señalar la obligación y el deber que cumplen los Carabineros de Chile en las fronteras de la patria", dijo el Primer Mandatario.

Durante este acto se encontraba presente el Embajador de Chile en Inglaterra, Alvaro Bunster, quien navegó por el Canal Beagle y posteriormente lo sobrevoló, a fin de llevarse una visión exacta de lo que es el canal y las islas y la importancia que ellas tienen ya que por los cauces del arbitraje deberá resolverse un viejo problema que existe por la posesión de algunas islas adyacentes al mencionado Canal con la República Argentina. Al respecto, el Presidente Allende dijo "por el camino del diálogo queremos alcanzar la paz, sin renunciar a nuestros derechos".

En un estrecho contacto con los campesinos, el Jefe de Estado agradeció lo que ellos hacen en esa zona del país "que contribuye a afianzar la soberanía". Se refirió luego "a lo difícil que era encontrar la posibilidad de alimentos en esos suelos estériles y duros" y agregó "por eso quiero que sepan que el Gobierno tiene la obligación y el deber moral de preocuparse del trabajo y de la forma de vida de estos pobladores".

"En el beneficio de la Patria no hay fronteras —dijo—, por eso mis palabras iniciales han sido de reconocimiento a la labor del Presidente Frei, por haber dado formar y vida a Puerto Toro. Es mi obligación de Gobernante continuar y ampliar las posibilidades de esta zona, a fin de que Puerto Toro se pueble más y las que viven ahora aquí y los que vivan mañana encuentren mejores condiciones de vida y existencia".

Expresó su afecto por los niños que viven en el lugar y reconoció el sacrificio de las mujeres que pueblan esas soledades "temiendo siempre a las enfermedades y debiendo soportar la escasez de alimentos".

Una vez finalizada la intervención del Primer Mandatario, tomó la palabra un poblador de Puerto Toro, quien solicitó al Presidente el cumplimiento de algunos mejoramientos de agua potable, alcantarillado y otros, ofrecidos a la población por la anterior administración.

Finalizada la visita, el Primer Mandatario y su comitiva se embarcaron en la lancha "Guacolda" para dirigirse nuevamente a Puerto Williams. En este lugar, se comunicó por teléfono, a través de la nueva conexión de ENTEL-Chile, que une a Puerto Williams

"Esta unión de los chilenos no implica en manera alguna actividad hacia otros pueblos, menos para los que están cerca", manifestó el Primer Mandatario.

con todo el país, inaugurando así este nuevo enlace. El primer llamado duró cuatro minutos, lo hizo a la Intendencia de Punta Arenas preguntando por su esposa, Tercha de Allende, quien se encontraba en ese momento en Puerto Natales. Posteriormente, se comunicó con el Ministerio del Interior, en donde conversó con el Subsecretario de la Cartera, Daniel Vergara, expresándole su satisfacción por las magníficas condiciones de la conexión de ENTEL-Chile a Puerto Williams.

### ALLENDE VISITÓ ASMAR

PUNTA ARENAS (ESPECIAL POR TELEFONO). El Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, visitó la planta que los Astilleros y Maestranzas de la Armada (ASMAR) tienen en el costado norte del molo de Punta Arenas.

El Jefe de Estado llegó acompañado del Comandante en Jefe de la Armada, Luis Montero, y de autoridades navales de la provincia. Un destacamento de la Infantería de Marina del Regimiento Cochrane rindió los honores de reglamento.

El Primer Mandatario saludó a los ingenieros, técnicos y operarios que allí laboran. Él manifestó su "satisfacción por encontrarme en dicho lugar,

donde, a pesar de los medios técnicos que el hombre sabe emplear en el espíritu de superación".

Hizo presente que "el Gobierno no persigue una participación más activa, más participativa de los trabajadores en las industrias en las cuales prestan sus servicios. Para el Gobierno, el hombre de trabajo no es una máquina, sino un individuo que tiene una capacidad e iniciativa para hacer posible esta colaboración".

Envío un saludo a los compañeros ausentes e hizo un llamado a la "preocupación de la gran tarea que tiene las Fuerzas Armadas, las cuales deben estar en la defensa de las riquezas económicas". "Las Fuerzas Armadas —manifestó— deben estar perfectamente coordinadas con el poder económico, poder económico que en un país en desarrollo requiere de un esfuerzo de todos para romper con las dependencias que hacen posible en algunas áreas el servicio del hombre, y no explotarlo por el hombre".

## Poblaciones de Arauco visitó Carlos Cortés

### LA GIRA DEL MINISTRO DE LA VIVIENDA SIGUE HOY POR ÑUBLE.

En la forma programada continúa desarrollándose la gira del Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortés Díaz, por las provincias de Concepción, Arauco y Ñuble.

El Secretario de Estado y comitiva, integrada por el Subsecretario de esa cartera Marcos Álvarez y otros ejecutivos del sector habitacional del Gobierno, sostuvieron una reunión con el Gobernador Alberto Sandoval y el Alcalde de Coronel, Leonardo Carrasco.

Posteriormente el Ministro

Cortés y autoridades visitaron las poblaciones de Yobio y Playa Negra y las obras del emisario y planta elevadora que construye la Corporación de la Vivienda. Más tarde la comitiva se trasladó a la población "El Arrejón" y a los terrenos en los cuales se ejecutarán las obras programadas para el presente año en la manzana 73, Lota Bajo y Sector Fundación, Calera Sur y Barrio Arturo. Posteriormente el Ministro visitó los pabellones donde viven los mineros y recibió en audien-

cia a los dirigentes de Lota-Schwager.

### ARAUCO

Ayer lunes, las autoridades visitaron la provincia de Arauco que incluyó un recorrido por cinco poblaciones de Lebu; dos de Cañete y una visita a Curanilahue. El Secretario de Estado en esta última localidad visitó los terrenos de la firma Lo Herrera que habían sido tomados.

### EN ÑUBLE

Hoy la comitiva llegará a la provincia de Ñuble, donde las autoridades sostendrán una entrevista con el Intendente Santiago Bell, Gobernadores y Jefes de Servicio. Luego se efectuará una reunión en la Municipalidad de Chillán para afinar el Plan Habitacional para Ñuble durante el presente año.

El regreso de la comitiva está programado para el miércoles en la noche, después de visitar Yungay, Bulnes y San Carlos.

## La ECA aclara: Cebollas no son para exportarlas

Frente a informaciones de radio, prensa y televisión, sobre la apertura de un poder comprador de cebollas de exportación por parte de la Empresa de Comercio Agrícola (ECA), algunos de dichos órganos informativos, en forma errada, han anunciado que la cebolla a

adquirir por esta Empresa sería con el propósito posterior de exportarla. Este hecho no se ajusta a la realidad ya que el objetivo de esta operación es prevenir algún desabastecimiento futuro que obligase a importar este bulbo con el consabido gasto de divisas para el país.



POR EL JET de Braniff llegó a Pudahuel, el Decano de la Facultad de Neurología de la Universidad de Chicago, Dr. Paul Bucy, quien dictará en Santiago una serie de conferencias sobre su especialidad. El catedrático viene invitado por el Instituto de Neurocirujía de la Universidad de Chile.

### Tierras y Colonización:

## Trabajos en la Zona Norte

Una conferencia de prensa sobre los trabajos que el Ministerio de Tierra y Colonización realiza en las Comunidades de Atacama y Coquimbo ofreció el Director General de Tierras, Jacinto Pino, hoy a las 11 horas.

El mismo funcionario se referirá en esta oportunidad a la nueva estructura del Servicio que pasará a depender del Ministerio de Agricultura, junto a Asuntos Indígenas, y se referirá a los resultados de su reciente gira a Chileo, donde viajó acompañado de Hernán Solís, jefe de Mensura de Tierras.

### EL MINISTRO MARTONES

Humberto Martones, Ministro de Tierras y Colonización, recomendará sus labores en Santiago el jueves próximo, con una conferencia de prensa, a través de la cual explicará lo que es el Ministerio del Mar. Se referirá a la petición de los Oficiales Mercantes, que pidieron en su último Congreso, la estandarización del Transporte Marítimo y la creación, dentro del Ministerio del Mar, de una Subsecretaría de Transporte Marítimo y Puertos, situaciones ambas contempladas en el Proyecto firmado por el Presidente de la República durante la concentración pública realizada el jueves último, en la Plaza Sotomayor, de Valparaíso.

### LAS COMUNIDADES

En las comunidades de Coquimbo y Atacama viven cerca de cien mil personas, sin título de dominio por carecer de una idea precisa acerca de la extensión de su propio suelo, que ha sido explotado en forma tan intensa, que actualmente no tiene ninguna capacidad agrícola. La erosión los ha demudado, y esta falta de capacidad de la tierra motiva la migración de los habitantes de

## Ministerios de Mar y la Familia al Congreso

### TRES PROYECTOS de ley,

entre ellos los que crean los Ministerios del Mar y de Protección a la Familia y el decreto que crea organismos de descentralización administrativa, fueron enviados ayer por el Ejecutivo al Congreso Nacional para su conocimiento y aprobación y a la Contraloría General de la República para el trámite de "toma razón". El tercer proyecto de ley al Parlamento establece normas para que los imponentes ocupen los cargos directivos de sus institutos de previsión, para que desde estas posiciones eviten el despilfarro, la tramitación y los errores previsionales de que han sido objeto durante muchos años por la irresponsabilidad o ignorancia funcional.

La información fue proporcionada por el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, quien refiriéndose a la descentralización administrativa dijo:

Entre los considerandos del mencionado Decreto, se señala que el principal obstáculo que encuentra actualmente el propósito del Gobierno de llevar adelante una efectiva descentralización, es la excesiva concentración del aparato administrativo en Santiago. Por tal razón, las oficinas regionales, de los Ministerios y Servicios Públicos, han pasado a ser simples intermediarias entre las comunidades provinciales y las Oficinas Centrales en Santiago.

El Secretario de Estado hizo una síntesis de los considerandos del Decreto, conformando un análisis de las inconveniencias que traería consigo seguir

con el mismo sistema de operaciones.

El Decreto puntualiza en una de sus partes más importantes:

"Que un medio eficaz de asegurar una real y efectiva participación de todos los sectores de la comunidad y un racional sistema de decisiones administrativas, supone la gradual sustitución de la actual estructura administrativa rígida e ineficaz, por fórmulas descentralizadas dinámicas y flexibles".

Atendiendo los motivos expuestos en los considerandos del artículo primero del Decreto crea, en cada provincia, un Comité Coordinador de la Administración Provincial que preside el Intendente respectivo. Este Comité, integrado por los Gobernadores y por los representantes de las Oficinas Regionales de Servicios Públicos e Instituciones Semifuncionales, tendrá una labor supervisora y coordinadora de los programas de acción e inversión en la provincia. Además, tendrá la facultad de proponer directamente al Gobierno las medidas que estime convenientes para agilizar las funciones públicas.

El mismo decreto en su artículo octavo, dispone la creación, en cada una de las zonas geográficas-económicas que ODEPLAN ha definido, de un Consejo de Desarrollo Regional, integrado por los Intendentes de las provincias que abarca la zona, los jefes regionales de servicios públicos, instituciones descentralizadas y empresas del Estado; el Director de la Oficina Regional de Planificación, dos representantes de la CUT por cada provincia; y uno por cada Consejo Provincial Campesino, un

representante por provincia a las Juntas de Vecinos, y un representante por provincia a las organizaciones empresariales.

Estos Consejos tendrán amplios poderes para supervisar, sugerir al Gobierno y adoptar las medidas necesarias para la ejecución y planificación de planes presupuestarios, acción y de política económica de cada una de las regiones geográfico-económicas.

El Ministro Suárez expresó que, en ningún caso, la creación de estos organismos significa un desdoblamiento económico del Gobierno, ya que todos los cargos se cumplirán en honor, en el caso de las autoridades; y en el caso de los funcionarios públicos, estos desempeñarán actividades inherentes a sus funciones normales y permanentes.

El Secretario General de Gobierno informó, además, que en el curso de esta semana quedará concluido el Reglamento para las Radiomemoras que dispone el término de los avisos grabados, sus tuyendolos por avisos grabados por el locutor que cada sesión deberá mantener permanentemente de turno.

Finalmente Jaime Suárez dijo que era probable que para el viernes de esta semana se efective una invitación a la periodistas de Valparaíso que cubrieron las informaciones al Gobierno, durante los dos meses que este permaneció en la provincia. Los profesionales porteros de la noticia operada de esta manera a la inversa de sus colegas santiaguinos, cuando fueron invitados al pasado mes de Viña del Mar por el Presidente Allende.



## UNIVERSIDAD DE CHILE

### FACULTAD DE CIENCIAS FÍSICAS Y MATEMÁTICAS

# ESCUELA DE INGENIERÍA

**Instrucciones para la matrícula 1971.**  
(todas las carreras de la Facultad, incluso alumnos de postgrado)

**ALUMNOS NUEVOS**

- 1.- Matrícula administrativa, en las fechas y según los procedimientos generales de la Universidad de Chile (ver publicaciones de la Oficina de Selección y Admisión de Alumnos).
- 2.- Inscripción académica: 7 de Abril.

**ALUMNOS ANTIGUOS**

- 1.- A partir del 18 de Marzo, retirar en la Escuela los formularios e instrucciones para la matrícula administrativa y el Catálogo General de la Facultad. Los formularios y comprobante de pago deben ser entregados en la Oficina de Estadística, hasta el 6 de Abril a las 12 hrs.
- 2.- Inscripción académica (elección de cursos y cátedras paralelas): 31 de Marzo al 6 de Abril. Los alumnos serán citados en días y horas fijos, siguiendo el orden de precedencia de su promedio de notas de 1970.

Las citaciones se publicarán el 22 de Marzo. Ese mismo día se empezará a distribuir a los alumnos su Boletín de Notas 1970. Boletines de Notas Adicionales, incluyendo resultados de exámenes de 2ª fecha, se distribuirán el 30 de Marzo.

- 3.- Los alumnos antiguos que no se matricularon en 1970 deben presentar previamente a su matrícula una solicitud de readmisión en la Oficina de Estudios (Sr. Renato Urra).

**CALENDARIO ACADEMICO**

Exámenes de 2ª fecha: 22 al 27 de Marzo.  
Semestre de Otoño: 12 de Abril al 31 de Julio.

**SOLICITUDES DE REBAJA DE LA CUOTA ADICIONAL PARA BIENESTAR ESTUDIANTIL**

Es necesario presentar junto con la solicitud:

- a) Liquidación de sueldo, de Enero o Febrero del año en curso, del jefe de hogar y de las otras personas del grupo familiar que tengan ingresos, o bien.
- b) Declaración jurada ante Notario Público indicando promedio de entradas totales y mensuales del grupo familiar, si se trata de actividades ocupacionales independientes.

Santiago, 1º de Marzo de 1971

El Secretario General de Estudios.

## En Bellavista-Tomé: Los trabajadores han aumentado producción



JAIME ESPINOZA, administrador de la industria Bellavista-Tomé, quien dio a conocer algunas cifras sobre el aumento de la producción experimental desde el día que se expropió la industria.

UN SUSTANCIAL AUMENTO DE LA PRODUCCIÓN se ha registrado en la Industria "Bellavista-Tomé", a partir del día en que fue expropiada por el Gobierno y quedó en manos de los trabajadores. En el primer mes se lograron 120 mil metros, cifra que ni en los mejores tiempos de la sociedad se consiguieron. Se han realizado medidas de tipo administrativo, que han permitido que los niveles medios tengan poder y cada trabajador pueda concretar sus aspiraciones. Estas y otras informaciones dadas a conocer por el administrador de la industria, Jaime Espinoza, desmenten la campaña que se ha efectuado estos días por parlamentarios de la oposición.

La empresa está mejorando, aumentando la producción, bajando los costos y descentralizándose, gracias a la responsabilidad y capacidad técnica de los trabajadores", expresó Jaime Espinoza, administrador.

Los trabajadores, conscientes que ahora son ellos los que tienen que sacrificarse, que no tienen un patrón que los explota, acordaron trabajar un día domingo gratis. Con ello demostraron a la opinión pública que están trabajando y que son realmente capaces de levantar la producción.

**AUMENTO Y GARANTÍAS**

Desde el 18 de septiembre de 1969 que la industria Bellavista-

Tomé dejó de pertenecer a Techo-Yarur, inició un ascenso en su producción gracias al esfuerzo de los trabajadores.

Según el administrador, se vendieron 135 mil metros de tela que serán entregados en el próximo mes de abril. Con respecto al abastecimiento, está totalmente superado. "La materia prima, proveniente de la zona central, está absolutamente abastecida", expresó Espinoza. Se necesitaban 700 mil kilos de los cuales, 650 mil ya están comprados y de estos, 500 mil ya están en bodegas.

De Magallanes se necesitaban 1.400.000 kilos y para ello, con el poder de compra establecido en la zona, está subsanado.

La relación con los proveedores, tanto nacionales como extranjeros, son óptimas, según manifestó Espinoza y no existen problemas con ellos.

Reiteró Espinoza que se han cumplido todas las disposiciones sobre leyes de trabajo y que ahora los trabajadores pueden concretar todas sus aspiraciones gremiales.

En este momento existen tres pliegos de peticiones, que serán finiquitados esta semana, después de ser estudiados en conjunto.

### PRESTAMOS

Al referirse a los préstamos otorgados, Espinoza señaló que estos permitirán que la empresa continúe funcionando normalmente. El primer día fue expropiada, el Banco del Estado le otorgó un préstamo de \$ 4.000.000 que permitieron que se encontraran los trabajadores desde hacía tres meses. Ello fue utilizado en la compra de materia prima para poner en marcha la industria.

Luego les otorgaron un préstamo de \$ 10.000.000 para reponer materiales de trabajo y algunos pagos al personal. Hasta el momento el administrador, está asegurando el financiamiento hasta un año.

"La fábrica va a tener un nuevo capital de trabajo, un tiempo mínimo de un año", dijo Espinoza, quien calcula que este será de 150 millones de pesos. Se subastará esta línea de capital de giro por medio de créditos aprobados para estas empresas, que son más o menos \$ 15.000.000 hasta junio del presente año.

Jaime Espinoza, administrador de Bellavista-Tomé hizo una invitación pública a los reporteros para que conozcan personalmente el fenómeno que se está produciendo en la industria.

# Club Hipico

## Miércoles 3 de Marzo

PRIMERA CARRERA a las 15.00 - 1.000 Metros Condicional - PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 1.

355 P. Inda	6	1	Bronco	55	L. Gutiérrez	4
355 P. Inda	2	2	Canelo	55	N.N.	1
355 P. Medina	2-3	3	Desengaño	55	J.M. Aravena	5
355 M. Velarde	6-3-4	4	Llamakan	55	M. Ramirez	8
355 O. Silva	2	4	Mano Fuerte	55	C. Pezoa	2
355 N. Silva	Debuta	6	Miami Beach	55	C. Sepúlveda	6
P. Bagú	Debuta	7	Quiron	55	E. Guzmán	7
J. Melero	5-3-3	8	Zarevich	55	J. Toro	3
353 L. Herrera						

SEGUNDA CARRERA a las 15.30 - 1.000 Metros Condicional SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 1.

S. Alamos	Debuta	1	Brillante	55	C. Leighton	4
310 S. Fuentes	6-5	2	Enrique A	55	A. Poblete	1
310 M. Velarde	2-6	3	Karim	55	M. Ramirez	5
353 O. Silva	2	4	Meival	55	C. Pezoa	8
353 G. Julif	8-5	5	Ponderado	55	A. Pereira	2
310 O. González	4	6	Potrero	55	L. Yñez	6
P. Bagú	Debuta	7	Sajalín	55	J.M. Aravena	7
J. Melero	Debuta	8	R. Row	55	P. Ulloa	3
A. Abarca						

TERCERA CARRERA a las 16.00 - 1.700 Metros Hand Ind 26 al 30, TERCERA VALIDA TRIPLE N° 1. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2.

234 A. Bulleuz	reaparece	1	Lo Curro	51	S. Azócar	4
335 A. Abarca	5-4-2	2	Logroño	49	N.N.	1
315 E. Inda	7-1-1	3	Frison	48	L. Toro	5
234 J. Melero	reaparece	4	Gran Miner	48	J.M. Aravena	3
359 O. Silva	1-6-5	5	Nagano	47		
311 G. Melej	4-4-1	6	Pau Rosa	47	J. Duarte	6

CUARTA CARRERA a las 16.30 - 1.000 Metros Condicional SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2.

331 G. Melej	8-6-12	1	Algarroba	53	J. Duarte	10
331 A. Castro	7-10	2	Astracana	53	A. Pereira	4
331 A. Valdés	reaparece	3	Bandurria	53	J. Carrasco	14
213 J.B. Argagnon	reaparece	4	Ce con Ce	53	G. Jorquera	16
331 S. Fuentes	13	5	Cobquecurana	53	E. Guzmán	12
357 J. Melero	11	6	Charrúa	53	E. Suárez	17
242 M. Muscat	reaparece	7	Chulapona	53	C. Pezoa	9
331 G. Julif	3-2-4	8	Extra	53	N.N.	17
331 H. Parra	7-4-6	9	Kenita	53	C. Hernández	5
331 E. Pinchet	12-3	10	Flor de Cactus	53	O. López	15
331 M. Velarde	2-3-7	11	Ginette	53	A. Trujillo	8
331 M. Velarde	9-15-2	12	Jaquica	53	R. Sagardia	18
235 L. Herrera	reaparece	13	Peruanita	53	O. Escobar	2
J. Maldonado	reaparece	14	Pirangi	53	E. López	6
A. Abarca	reaparece	15	Yavita	53	J.M. Aravena	7
331 C. Tapia	10-5	16	Repulsa	53	C. Leighton	11
345 F. Castro	9-6	17	Samar	53	S. Campos	13
R. Quiroz F.		18	Seis de Octubre	53	N.N.	3

QUINTA CARRERA a las 17 horas - 1.000 metros 9° serie Ind. 0 al 6 Tercera de la Triple 2 y Primera triple 3.

309 V. Contreras	10-14-13	1	Arquera	54	J. Carrasco	10
254 F. Castro	1-11	2	Manager	54	N.N.	4
332 P. Inda	10-11-8	3	Pincha	54	C. Pezoa	14
332 J. Cavieles A.	8-3-2	4	Young Dog	54	L. Toro	12
113 O. Silva	reaparece	5	Cisne Rojo	53	J.M. Aravena	1
324 A. Ramirez	9-15	6	Miss Colonia	53	N.N.	9
332 L. Herrera	reaparece	7	Tutela	53	G. Farfan	5
332 L. Herrera	7-7-9	8	Beith Sahur	52	E. Suárez	15
332 L. Herrera	11-6-10	9	Ovallina	48	J. Sepúlveda	8
357 P. Molina	3-9-10	10	Chalina	52	N.N.	2
357 J. Maldonado	2-8-12	11	Ras Stream	52	M. Ramirez	6
309 P. Valderrama	3-9-5	12	Colmo	49	R. Clavería	7
357 E. Baticrevic	11	13	Aidita	48	N.N.	11
171 L. Santos	reaparece	14	Chandra	48	C. Hernández	13
171 E. Ziji	reaparece	15	Zucco	48	R. Sagardia	3

SEXTA CARRERA a las 17.30 horas - 1.000 metros 8° serie Ind. 6 al 11 Segunda valida para la triple N° 3.

362 J. Maldonado	7-14-3	1	Lord Conrad	54	M. Ramirez	10
362 A. Proschle	3-12-14	2	Misión Insólita	54	R. Sagardia	4
339 F. Castro	13-8-9	3	Bimini	53	N.N.	14
297 H. Parra	2-9-12	4	Miss Greenhill	53	N.N.	12
312 V. Contreras	10-13-14	5	Tabanito	53	O. López	1
2334 G. González	reaparece	6	Dickens	52	J. Carrasco	9
357 L. Herrera	2-8-4	7	Parfaisal	52	E. Suárez	15
172 P. Polanco	reaparece	8	Perugina	52	A. Poblete	8
362 E. Pinchet	13-10-9	9	Rubi Rojo	52	A. Pereira	2
332 F. Castro	14-12-4	10	Titular	52	E. Guajardo	6
312 J. Cavieles A.	10-7	11	Il Trovatore	51	L. Toro	7
357 J. Zúñiga	4-10-13	12	Panda	51	D. Sagardia	11
357 P. Medina	4	13	Violoncetto	51	O. Escobar	13
251 O. Silva	5-4-3	14	Changay	49	J.M. Aravena	3

SEPTIMA CARRERA a las 18.30 horas - 1.000 metros CLASICO Primera de la Triple N° 4.

338 A. Abarca	7-11-14	1	Cantilien	54	E. Guajardo	10
2198 T. Jacial	reaparece	2	De Colores	54	N.N.	4
339 P. Bagú	3-4-7	3	Mistelle	54	J.M. Aravena	14
339 P. Bagú	8-11-6	4	Nirbosa	52	J. Sepúlveda	12
84 H. Gazmuri	reaparece	5	Personita	52	N.N.	1
219 J. Maldonado	reaparece	6	Las Club	52	C. Sepúlveda	9
339 E. Inda	1-1	7	Vichita	52	J. Jaque	8
351 A. Muñoz	8-9	8	Bosmarita	51	N.N.	9
23 P. Inda	reaparece	9	Brisas del Rio	51	O. Osorio	2
351 A. Proschle	11-12-14	10	Don Marco	51	O. Escobar	6
316 V. Contreras	12-14-12	11	Mascarella	51	J. Carrasco	7
332 E. Ziji	2-6-1	12	My Fox	51	R. Romero	11
339 S. González	3-5-13	13	Petalo Rojo	51	R. Sagardia	13
316 J. Zúñiga	5-1-7	14	De Boquete	50	N.N.	3

OCTAVA CARRERA a las 19.05 horas - 1.000 metros 6a serie Ind 14 al 18 SEGUNDA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 4.

197 S. Fuentes	reaparece	1	Meritorio	59	E. Guzmán	10
2412 J. Inda	reaparece	2	Azu Marino	57	P. Ulloa	4
M. Muscat	5-6-4	3	Carmen María	55	J. Toro	14
C. Covarrubias	4-1-1	4	Anashima	53	C. Sepúlveda	12
J. Abarca	4-1-5	5	Berrettin	53	J. Duarte	1
317 P. Molina	1-1-1	6	Braham Hill	53	L. Yañez	9
317 J. Melero	8-3-4	7	Burrito	53	S. Azócar	5
313 T. Jacial	1-1-4	8	Mi Cazula	53	N.N.	8
J. Salas	3-1-2	9	Oh Si	53	E. Guajardo	2
G. Sarmiento	6-2	10	Quick Luck	53	G. Jorquera	6
288 J. M. Baeza	6	11	Rosaluna	52	J.M. Aravena	7
288 L. Romero	1-1-2	12	Tour	50	G. González	11
220 J. Inda	reaparece	13	Juan Pueblo	47	L. Toro	13
P. Valderrama	1-4-9	14	Pihuelo	47	R. Clavería	3

NOVENA CARRERA a las 19.05 hrs - 1.000 metros 6a serie Ind 14 al 18 SEGUNDA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 4.

125 A. Carreno	Reaparece	1	Imprevisto	54	L. Yañez	10
305 L. E. Toledo	5-6-4	2	Jazz Band	54	N.N.	4
310 M. Velarde	14-10-10	3	Prematuro	54	R. Sagardia	12
700 M. Velarde	Reaparece	4	Subversivo	52	J. Sepúlveda	14
838 C. Contreras A.	8	5	Terciopepo	54	N.N.	9
305 P. Polanco	8-4-5	6	Emilio	53	C. Sepúlveda	5
310 C. Tapia	7-3-5	7	Chiquillada	52	J.M. Aravena	5
338 J. Castro	3-5-4	8	Silver Ring	52	C. Leighton	2
352 J. B. Argagnon	1-11-11	9	Yin Li	52	R. Jaque	6
318 A. Martínez L.	2-12-13	10	Cyclone	51	O. Escobar	7
318 A. Abarca	1-5-6	11	Masacron	51	P. Castillo	11
316 A. Bulleuz	2-7-11	12	La España	50	L. Toro	13
316 J. Inda	7-3	13	Miss Elastic	50	J. Duarte	3



O. López

¿En qué país estamos?

# MULTAN A DUARTE POR IRREVERENTE...

Se autorizó para correr a PLAYTEX a contar del 28 de Febrero...

1ª CARRERA. Dio cuenta: S. Azócar (COSA LINDA) que lo tocó correr encerrado los últimos 200 metros.

2ª CARRERA. Dieron cuenta: J. M. Aravena (SORTILITA) que venía tosiendo. Se acordó exigir certificado...

3ª CARRERA. Dieron cuenta: A. Pereira (ARQUERO) que partió rezagado y se abrió. C. Pezoa (DUNKER) que se venía abriendo...

4ª CARRERA. Dieron cuenta: A. Pereira (ARQUERO) que partió rezagado y se abrió. C. Pezoa (DUNKER) que se venía abriendo...

5ª CARRERA. Dieron cuenta: E. Vázquez (REINA MIA) que tuvo que exigir mucho en las primeras distancias...

6ª CARRERA. Se multó en \$50 al jinete Juan Duarte por contestar en forma irreverente al J. de Paddock...

7ª CARRERA. Reclamaron: O. Escobar (PAKISTANA) contra J. M. Aravena (LA CACHANA) y este contra J. Duarte (NEW MASTER)...

8ª CARRERA. Reclamaron: L. Toro (IMPROVISADA) contra E. Suárez (TALIED) por cruzarlo al partir...

9ª CARRERA. Reclamaron: M. Ramirez (CHAPETON) contra C. Pezoa (BRADEN) por cruzarlo a los 1.000 metros...

10ª CARRERA. Reclamaron: L. Toro (IMPROVISADA) contra E. Suárez (TALIED) por cruzarlo al partir...

11ª CARRERA. Reclamaron: A. Poblete (POKER DE ASES) contra S. Azócar (MASOQUE) por estrellarlo a la entrada de la recta...

12ª CARRERA. Reclamaron: M. Ramirez (CHAPETON) contra C. Pezoa (BRADEN) por cruzarlo a los 1.000 metros...

13ª CARRERA. Reclamaron: L. Toro (IMPROVISADA) contra E. Suárez (TALIED) por cruzarlo al partir...

14ª CARRERA. Reclamaron: M. Ramirez (CHAPETON) contra C. Pezoa (BRADEN) por cruzarlo a los 1.000 metros...

15ª CARRERA. Reclamaron: L. Toro (IMPROVISADA) contra E. Suárez (TALIED) por cruzarlo al partir...

16ª CARRERA. Reclamaron: M. Ramirez (CHAPETON) contra C. Pezoa (BRADEN) por cruzarlo a los 1.000 metros...

17ª CARRERA. Reclamaron: L. Toro (IMPROVISADA) contra E. Suárez (TALIED) por cruzarlo al partir...

18ª CARRERA. Reclamaron: M. Ramirez (CHAPETON) contra C. Pezoa (BRADEN) por cruzarlo a los 1.000 metros...

19ª CARRERA. Reclamaron: L. Toro (IMPROVISADA) contra E. Suárez (TALIED) por cruzarlo al partir...

20ª CARRERA. Reclamaron: M. Ramirez (CHAPETON) contra C. Pezoa (BRADEN) por cruzarlo a los 1.000 metros...

21ª CARRERA. Reclamaron: L. Toro (IMPROVISADA) contra E. Suárez (TALIED) por cruzarlo al partir...

22ª CARRERA. Reclamaron: M. Ramirez (CHAPETON) contra C. Pezoa (BRADEN) por cruzarlo a los 1.000 metros...

23ª CARRERA. Reclamaron: L. Toro (IMPROVISADA) contra E. Suárez (TALIED) por cruzarlo al partir...

24ª CARRERA. Reclamaron: M. Ramirez (CHAPETON) contra C. Pezoa (BRADEN) por cruzarlo a los 1.000 metros...

SENAQUERIB, en vista de sus reconocidas inocuidades para correr, y ser reincente, en estos contratiempos...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

Se notifica a los preparadores de EMBELESADA, MARCO SOLO y MONTE MARIO que los adiestren para correr...

# INSCRIPCIONES SABADO 6 DE MARZO HIPODROMO CHILE

Linea Aérea Nac	Doña Cargosa	53	P. Nidadá	1.200
1.400 Mts. Clásico	Okey	53	Mts. Indice	10 al 9
Handicap - E	Traducción	53		
8.000 al primero	Zapirón	53	Cuadrilla	54
	Criollo	52	Cucurita	54
	Monge Doct	58	Dos Estrellas	54
	Shangarico	57	Gátuvela (10)	54
	Cruceña	52	El Capo	54
	Neurón	55	La Pulenta	54
	Plenitud	53	Lujol	54
	Esquelina	49	Yelcho	51
	Pimpinell	49	Mascaret	54
	Dahomey	48	Reina Mia	54
	Janin	47	Sweet Maid	54
	Monarch			



Bajó la marca del Kilómetro Lanzado.

## EL RECORD DE IGNACIO MENDEZ LO MEJOR DEL TORNEO DE BATA

1 minuto 8 segundos 4 décimas fue el tiempo del excelente corredor provinciano para los 1.000 metros.

Eduardo Sassi, de Valparaíso; Juan Aburto, de Viña del Mar; Sergio Salas, de Curicó, y Carlos Kuschel, de Green Cross, también mejoraron el registro de 1.11.4 de Hernán Massanés, que se mantenía por 18 años como record de Chile.

meritorio corredor sureño, no fue una sorpresa para aquellos que han seguido de cerca el proceso siempre en alza de Ignacio Méndez. Pero si lo fue para el numeroso público que el domingo se dio cita en el velódromo de Nuñoa los que consientes de la importancia de la actuación del joven pedaleador, premió con cálidos aplausos su positivo y espectacular record.

Decíamos que no había extrañado a los entendidos el registro de Méndez, por cuanto éste, hace poco más de una semana, logró en Mil Metros Contra Reloj, imponer un tiempo de 1 minuto 13 segundos 7 décimas, que si bien es cierto está algo lejano de ser un registro con pretensiones a nivel internacional, se acerca bastante a las mejores marcas establecidas por los especialistas chilenos, lo que sin duda le abre expectable futuro para sus compromisos en esta distancia.

También es importante consignar el buen período por el cual atraviesa el resto de los preseleccionados para la justa internacional que se acerca, lo que quedó demostrado en esta misma prueba. Escolteraron a Méndez en el Kilómetro Lanzado, Eduardo Sassi de Valparaíso con 1:10; Juan Aburto de Viña del Mar con 1:10.1; Sergio Salas de Curicó con 1:10.8 y Carlos Kuschel de Green Cross con 1:11.1. Todos ellos por sobre la marca que posela por más de 18 años Hernán Massanés.



Carlos Marmí, del club Ibérico, fue el vencedor en Cuarta Categoría, por amplia margen de puntos.

Todo esto habla muy claro del excelente nivel de preparación que han logrado los futuros representantes chilenos.

### OTROS RESULTADOS DE LA JORNADA BATINA

Pero, no sólo Méndez brilló en el torneo del club Bata de Peña-

flor. En la Serie Intermedia, (la categoría de mejor futuro en el ciclismo) A pesar de tener un resultado un poco anormal al ser desplazado del primer lugar Víctor Pérez de Carteros, por no cumplir con los requisitos técnicos exigidos relativos a multiplicación, tuvo un desarrollo interesante y emotivo por la calidad



Juan Aburto, el extraordinario pedaleador viñamarino, de 1 minuto 10 segundos 1 décima. El ganador de la especialidad fue Ignacio Méndez, de Linares, con record de Chile.

de que hicieron gala los pequeños pedaleadores.

La descalificación de Víctor Pérez sólo encierra la pérdida de una victoria, pero en nada empaña su despliegue de vivacidad, sentido y dominio de una prueba como la Velocidad, bastante compleja, y en la cual el juvenil crack de Carteros demostró poseer aptitudes innegables que lo sitúan con un amplio campo en esta especialidad.

El ganador reglamentario del "scratch" fue Raúl Morales de Green Cross (que había resultado segundo), seguido de Hugo Valenzuela de la misma institución. Tercero fue Juan Jorquera de La Cisterna.

### LOS "50"

Otra de las pruebas que acaparó la atención de los aficionados fueron los 50 kilómetros con 15 llegadas en la que intervinieron 27 competidores.

Esta competencia tuvo un vencedor inesperado en Antonio Campos de Green Cross, al conseguir promediando el evento una vuelta de ventaja en compañía de Francisco Marroquín de Bata y William Pino de Chacabuco, el que tuvo que abandonar al rodar con otros competidores.

La gestión de estos tres pedaleadores, frustró la mayor velocidad de Héctor Pérez, Arturo

Ledn y Carlos Kuschel, que hasta el momento de producirse la escapada comandaban los primeros lugares al copar en gran parte los embalses de las 15 llegadas que tenía la prueba.

Antonio Campos, no es lo que se puede llamar un desconocido. Sin embargo su chance en esta oportunidad era mínima por la participación de figuras consagradas del medio fondo, como eran los que lo escoltaron en la clasificación general. Esta situación (de la cual el mismo corredor estaba muy consciente) fue lo que lo obligó a buscar el triunfo en esa fuga, audaz y esforzada que le vino a significar una consagratoria victoria.



Los 50 kilómetros con 15 llegadas dieron ocasión para el lucimiento de dos destacados pedaleadores: Antonio Campos, que fue el ganador, y Francisco Marroquín, de Bata (quien aparece en la fotografía escoltado por Luis Sepúlveda), el que ocupó la segunda ubicación. Ambos pedaleadores sacaron una vuelta de ventaja al pelotón.

Ignacio Méndez, el excelente pedaleador de Linares y preseleccionado chileno para el torneo internacional programado para el próximo fin de semana por la Federación de este deporte y Comisión Técnica del Comité Olímpico, se constituyó en la mejor figura de la competencia del club Bata de Peñaflor al batir por amplio margen el record de Chile en la especialidad del Kilómetro con partida

lanzada, prueba en la cual el representante provinciano registró el tiempo de 1 minuto 8 segundos 4 décimas, bastante superior a la marca que tenía en su poder desde 1953 Hernán Massanés y que era de 1 minuto 11 segundos 4 décimas.

### UNA AGRADABLE SORPRESA

El resultado obtenido por el

## Hoy, día "D" de la fusión

"Transportes Unidos" listo para salir a la circulación.

Esta noche puede haber novedades: como fundar

el club o dejar la idea para otra vez.

Esta noche habrá una nueva reunión entre la gente que representa a los clubes Magallanes, Santiago Morning, Ferroviarios y LAN CHILE. En buenas cuentas sería el día "D" de los "intigadores".

La reunión es secreta y nadie deberá saber donde se reunirán los delegados, menos si se le impusiere la prensa de lo que se acuerde en la reunión.

Pero a nosotros un "pajarito" que pasó por Agustinas nos contó que la reunión era clave. En ella se echarían las bases y a cada delegado debería informar a su respectivo club, para volver a reunirse en la semana con el fin de largar la noticia a la opinión pública y empezar con los trabajos de organización.

El "Ruso" Nocchetti, alma y vida de Santiago Morning ha estado presidiendo las reuniones.

nes que han salido a pedir de boca.

Pero lo más destacado entre los participantes, la presencia de Nicolás Abumohor, Presidente de la Central, quien pone oído y estudia todo lo que se trata.

Otro personaje que juega un papel importante en la agrupación es el Presidente de los Rodados, que tiene a sus espaldas a todos los taxistas de Chile y a los camioneros que recorren los caminos de Arica a Magallanes. Quinteros es el hombre fuerte en esta cruzada contra la pobreza económica y su aporte resulta doblemente valioso si se considera que tiene mucho interés en que la idea de la fusión madure y salga adelante.

"Transportes Unidos" se

llamaria el club más poderoso de Chile. Todo depende de lo que pase esta noche en la reunión secreta de calle "A", verdad que es secreta.

### Después a Europa: LAN - CHILE VIAJA A JUGAR A ARICA

LAN CHILE cumple dentro de pocos días un nuevo aniversario de su fundación. El Club Deportivo tiene un importante programa que ejecutará con motivo de este nuevo acontecimiento.

En efecto, para el viernes 5 de marzo está anunciado su viaje a la nortina ciudad de Arica, donde se presentará en el Estadio "Carlos Dittborn" en un programa futbolístico.

La salida para el día viernes está fijada para las 8 de la mañana y el viaje se hará en un Boeing 727 de ida y vuelta.

Los muchachos de LAN CHILE están más que felices con este viaje, porque es el comienzo de un "pique" que se van a pegar por Europa: Francia, España, Alemania, etc.

"Don Ignacio Aliaga nos está proporcionando una ayuda que no recibíamos desde 1936, fecha en que se fundó el club".

"Imagínese lo que significa para nosotros que llegue un Ejecutivo que nos apoye como don Ignacio lo está haciendo. Es como darle vida a un moribundo". Palabras textuales de dirigentes de LAN CHILE a LA NACION, cuando nos contaron de los viajes en carpeta.

Lo de Europa corresponde a una invitación de Lufthansa, Air France e Iberia, con quienes deportivamente mantienen cordialísimas relaciones.

La delegación de LAN CHILE que va el viernes a Arica viaja a cargo del Vice Presidente de la institución deportiva.

## Nacional de Remo: LEJOS AUN PARA CALI

CONCEPCION. Por Eugenio Sánchez, Corresponsal.

En el recuento final de XX Campeonato Nacional de Remo, disputado en la Laguna Chica de San Pedro de Concepción quedan esas marcas de escaso nivel con miras a los Juegos de Cali, y también esa actitud antidportiva de los dirigentes de la Federación de Remo de Valdivia.

Los tiempos registrados en las diferentes pruebas realizadas en el maravilloso Recinto Llacolén, escenario del último sudamericano de Remo no fueron en ningún caso sobresalientes. Pero quedó la convicción de continuar trabajando para conseguir las marcas que exigirá la Federación Nacional de Remo, para ir a Colombia. De los botes que participaron en este torneo saldrán los mejores competidores para defender a Chile en los próximos Juegos Panamericano de Cali.

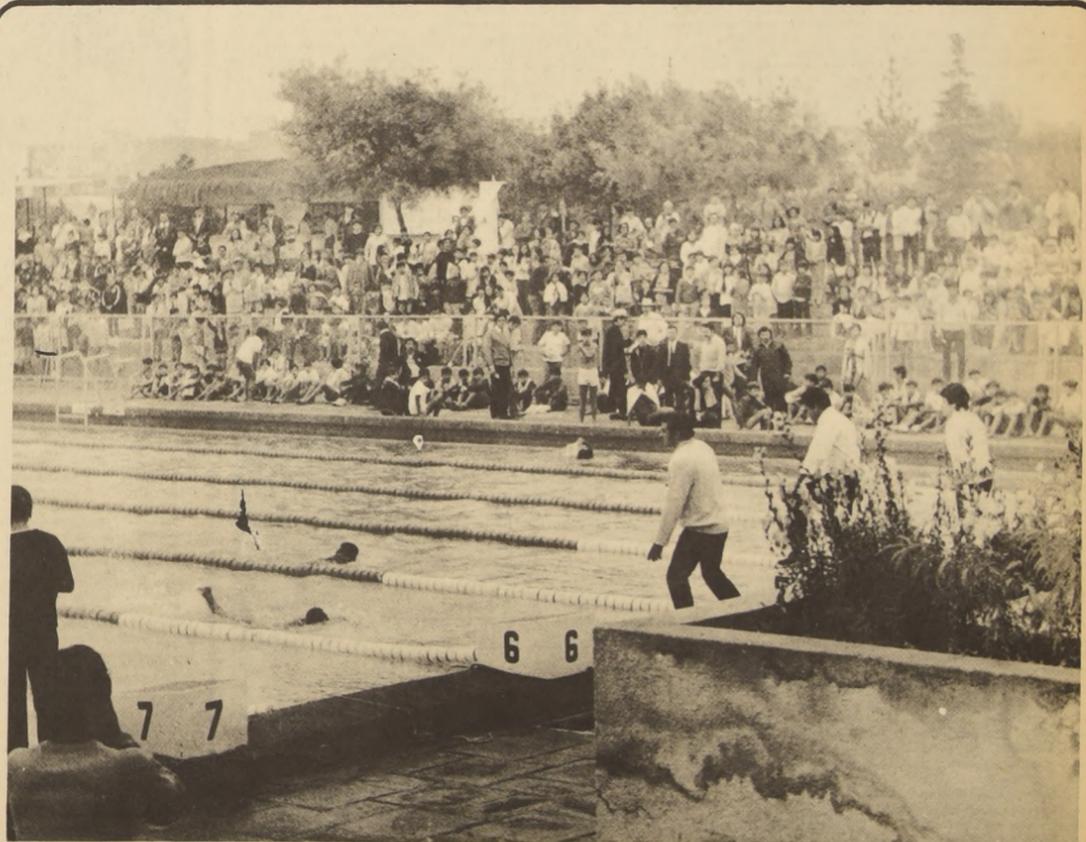
### DIRIGENTES VALDIVIANOS

El público que asistió a este Nacional de Remo, quedó bastante molesto con la actitud antidportiva de los dirigentes de la Federación valdiviana al retirar el Ocho con Timonel, que es la

prueba más bonita e interesante. Los asistentes habían pagado sus respectivas entradas, pero esto no importó mayormente a los directivos, sureños, que no acataron un fallo de los jueces al descalificar a los botes singles de Concepción y Valdivia por haber chocado sus embarcaciones. A los remeros no les quedó otro camino que aceptar la orden de los dirigentes, a pesar de haberse preparado durante todo un año para esta competencia.

Cremos que la Federación de Remo de Chile debe sancionar drásticamente esta actitud torpe de los directivos valdivianos, reñida con todos los conceptos deportivos.

CONCEPCION. El triunfo de Concepción en este XX Campeonato de Remo le permite adjudicarse el trofeo que donó el Presidente de la República Salvador Allende. Este trofeo, un gigantesco cóndor, quedará definitivamente en poder de la Federación que gana más torneos, durante el periodo presidencial de Salvador Allende, es decir, entre 1970 y 1976.



### Campeonato de Escuelas de Natación:

## 37 ESCUELAS DE PROVINCIA PARTICIPAN EN EL TORNEO

Ni lo malo del tiempo pudo restarle el brillo a las pruebas. Escuelas de provincias demostraron excelentes valores.

A las 9 horas de ayer se inició en la pileta olímpica del Estadio Nacional el Campeonato Nacional de Natación organizado por la Dirección General de Deportes y la Federación Chilena de este deporte.

casi 350 representantes de las escuelas de provincias, se inició pese a lo inadecuado del tiempo, no influyendo éste en el ánimo de los participantes, especialmente de los representantes de las 37 escuelas no santiaguinas.

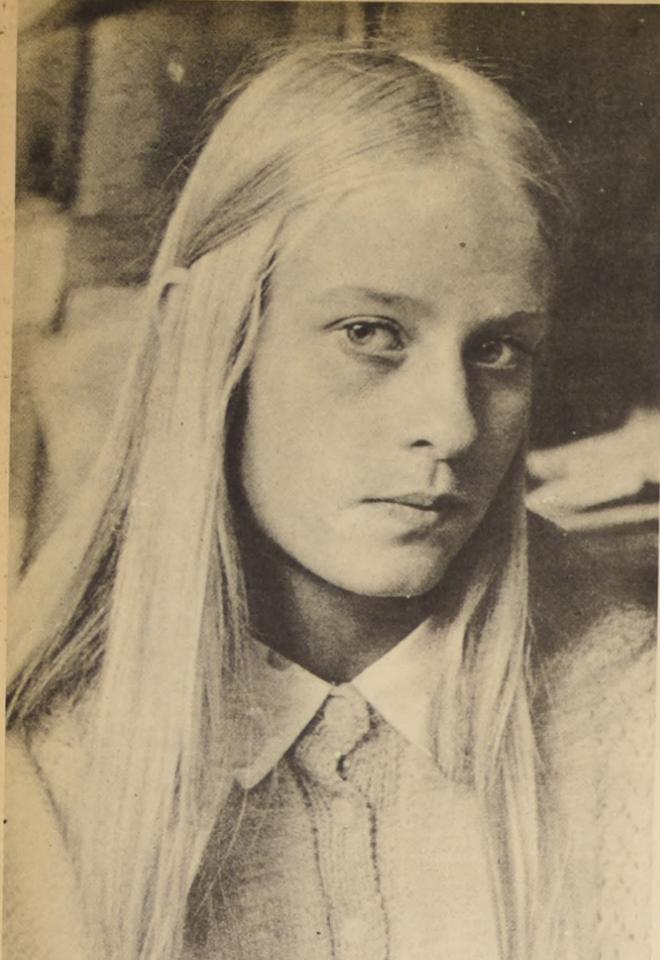
Las barras cerraron cada una de las series, en todas las cuales las escuelas de los clubes de Santiago encontraron duros oponentes, lo que auspicia un meritorio desempeño a lo largo de toda la competencia y asegura el establecimiento de nuevos records.

Se iniciaron las series con participantes cuyas edades fluctúan entre los 7 y los 14 años, tanto damas y varones, bajo los órdenes de Juan Carlos Rojas, entrenador de la Selección Nacional de Natación y creador del plan "Chile aprende a nadar". Las primeras pruebas se inicia-

ron a las 16.30 horas y destacaron en ellas los representantes infantiles de Antofagasta y Valparaíso. Lota y Talca realizaron también meritorio papel, logrando así una verdadera confrontación nacional entre capital y provincias.

El torneo, en el cual participan

Los vitores y los aplausos de



NO ESTA EN la piscina pero la deja. En ella encontró el triunfo y también el amor.

Maureen Bontá:

## PERFECTA MIXTURA DE BELLEZA Y CALIDAD

Nuevo record nacional de natación.

"La marihuana es sólo una sugestión cómoda".

Su rostro hermoso y juvenil fue lo que primero llamó la atención en los Campeonatos Nacionales de Natación. Se la consideró como un verdadero adorno visual de los torneos y su capacidad quedó postergada. Los periódicos publicaron numerosas veces su fotografía como muestra de hermosura, pero sería ella misma la que cambiaría completamente esta impresión. Maureen Bontá se transformó en la nueva campeona nacional de los 100 metros libre con un tiempo de 1.07,5.

La juvenil representante de la Asociación Santiago, con sus 16 años, no tiene espacio para guardar tanto orgullo. Más de setenta premios adornan su pieza y son su joya. Diplomas, medallas, copas, placas y premios nacionales coronan cuatro años de esfuerzo y no la envanecen. Para ella tienen desde luego un enorme valor pero su deseo es "representar a Chile en competencias internacionales para ganar, no desea salir a ocupar últimos lugares".

Su participación en los "Campeonatos de Mendoza y Lima, por dos años consecutivos no han logrado destruir su ambición de un gran triunfo foráneo y espera la ocasión".

Deportiva, con un chaleco celeste que deja ver una blusa de lunares del mismo color en

juego con sus ojos, se declara "enemiga de perder la etapa más preciosa de la vida en Proviencia". Todos tenemos agrega— muchas cosas mejores a que dedicarnos y no hacerlo es una irresponsabilidad".

No participa de la juventud de los Driven sino de aquella que se divierte entre los amigos. El cine la atrae pero no la enloquece. "tengo otras cosas que hacer y las satisfacciones para mí son las marcas y bajar décimas".

Maureen Bontá, aparte de jugar básquetbol, volley ball y tocar guitarra, también estudia. Es una excelente alumna del Santiago College y a impulsado a la natación a sus amigos, pero la natación le ha dado también otras recompensas, el amor joven y sano que profesa a Emilio Zaror, excelente nadador y miembro de la Selección Nacional de este deporte.

Es una hermosa muchacha contenta de la vida deportiva. Sus mejores horas están repartidas entre el deporte acuático y su casa. "El deporte es lo fundamental para mí, nos dice así como los dulces y los chocolates son los premios que me doy en mi casa. Estoy contenta de todo y de todos, lo único que no me gustan son los perfros.

Habla rápida y cordialmente. Enfrenta la vida con serenidad y madurez muy prematuras. La responsabilidad es lo fundamental en todo, agrega, y de allí que no pueda ver lo que para otros está tan de moda: la marihuana. Encuentro que es una costumbre absurda y una cobardía. Considero inadecuado tratar de evadirse de la realidad, aunque, de verdad, no creo en la famosa volada sino en una sugestión estúpida y cómoda".

No tiene cantantes preferidos ni la demanda la TV. Baila los bailes modernos sin importar el nombre. "total, nos dice, todos se bailan como se puede".

Grata impresión, que rejuvenece nuestra sala de redacción nos deja al retirarse, pero antes nos dice: "no inventen mucho ni cambien nada, sé que todos actúan correctamente pero hay algunos para los cuales la verdad no existe".

Agradece a Nena Iribarra y a Rafael Rivera haberla iniciado en el deporte y se retira.

Ojalá que Maureen quede contenta. No hemos inventado ni cambiado nada. Si lo hubiéramos hecho habría sido para mejorar aún más la impresión que nos deja pero eso es imposible. Maureen Bontá no lo necesita.



MAUREEN BONTÁ no sólo aporta calidad a la natación, también la engalana con su belleza.

Matrícula abierta

## Se fundó primera Escuela Nacional para Nadadores

Excelente iniciativa llevada a la práctica de inmediato por Universidad Católica

Hoy abrirá la matrícula —la que durará hasta el 13— de la primera Escuela de Nadadores de Chile. Algo retumbante el nombre y los títulos, pero es efectivo.

La idea es de Universidad Católica y de inmediato la puso en práctica.

La iniciativa partió de la rama de natación y tiene por objeto formar nadadores de competencia. Esta tarea correspondería al siguiente peldaño de

las escuelas de natación que con tanto éxito han sido creadas por la Dirección General de Deportes y que en estos días están culminando una parte de su trabajo con un Torneo de Chile de Escuelas.

LLEGUE A SANTA ROSA

Podrán inscribirse en esta escuela sus generos todos los niños (ambos sexos) de 7 a 15 años, que puedan cruzar con toda facilidad una pletina de 50 metros. Vale decir, que tengan el suficiente dominio técnico como para iniciarse

en la práctica de la natación competitiva.

De 10 a 12 y de 18 a 20 horas son esperados en la piscina del Estadio Santa Rosa de Las Condes los futuros alumnos. Allí la comisión encabezada por Jorge Casas Cordero y el cuerpo técnico integrado por los entrenadores Ariel Contreras, Angel Rodriguez y Alvaro Briones estará entregando toda clase de detalles a los interesados.

Se les entregará la solicitud de ingreso, la cual con posterioridad deberán presentar

con la autorización del padre o apoderado, un certificado médico que garantice salud compatible con la práctica intensiva del deporte y una cuota de inscripción-módica que permitirá solventar los gastos de la escuela.

MONITORES

Se ha dispuesto que haya un acercamiento personal entre futuros nadadores y destacadas figuras del deporte acuático nacional. Por eso los valores "fogeados" de Universidad Católica, Maureen Bontá, Claudia Cortés, Marisabel Mazzi, Isabel Aceituno, Rita Hormazabal, Emilio Zaror, Ricardo Betiniani, Eduardo Passi, Raúl Maldonado, Julio Rodríguez, Bernardo Martorel.

Colaborarán también en este trabajo alumnos del Instituto de Educación Física.

Hoy es la revancha en Lima:

## Selección Chilena dio más de lo esperado

Un punto le dio el triunfo en Iquitos. 64 a 63 fue el resultado.

LIMA (Especial para LA NACION por Jorge Ramos de La Flor, del Correo de Lima).

La Selección Chilena de Básquetbol logró su primera victoria al derrotar a la Selección Peruana por 64 puntos contra 63. Si bien es cierto que el resultado obtenido por los representantes chilenos en Iquitos no es lo suficientemente holgado, abre un camino de optimismo ya que la confrontación sólo tenía un carácter de "entrenamiento" entre ambas escuadras con miras a los Juegos Sudamericanos a realizarse a fin de mes en Montevideo.

Ya antes del partido Luis Valenzuela, entrenador del elenco chileno había manifestado su opinión, afirmando "que sólo se trataba de compromisos de afijamiento. Queríamos ver como se desempeñaban nuestros representantes en el extranjero y en base a ello planificar para Montevideo".

Mirado desde este punto de vista el resultado no puede ser más auspicioso, ya que los seleccionados a través de todo el partido, supieron "realizar" su juego, disminuyendo la ventaja inicial peruana hasta igualarlo. Nuestros representantes no tuvieron obstáculos tampoco para disminuir la ventaja chilena en el segundo tiempo, pasando a obligar a los visitantes a cerrarse en torno al aro. Buena demostración de habilidad e inteligencia de nuestros jóvenes valores que supieron tomar el ritmo, aún cuando se les escaparía el triunfo en las postrimerias del encuentro.

Rafael Reuch, Luis Suárez y Morales se mostraron como los mejores del quinteto visitante logrando un juego armonico y veloz, contra el que nada pudo hacer la selección limeña.

EL PARTIDO.

Iniciadas las acciones los locales lograron de inmediato la ventaja, ayudados por más de siete mil personas que repletaron el coliseo cerrado de Iquitos y por el natural "endurecimiento" primario de los chilenos.

El primer tiempo finalizó con ventaja de 41 a 38 de Perú pero la reacción chilena fue notable.

Iniciadas las acciones del segundo tiempo Chile se desbordó contra el aro local logrando, en los primeros 10 minutos, una superioridad de 59 a 50. Luego de esta violenta reacción Perú trató de igualar pero correspondió a Chile marcar el último doble de la victoria.

LA REVANCHA.

El segundo partido amistoso y revancha está programado para la tarde de hoy aquí, en Lima, posiblemente en el escenario de Puente del Ejército.

El partido debía realizarse primitivamente en el Gimnasio del Colegio San Agustín, pero, es tanta la atención que ha logrado el evento que posiblemente deba cambiarse el escenario para permitir una mayor entrada. Luego de este encuentro cualquiera que sea el resultado nuestra delegación viajará a Santiago de Chile para repetir los partidos, cumpliendo así el compromiso contraído por ambas Federaciones, desearios de probar a sus elementos jóvenes antes del Sudamericano de Montevideo y, principalmente, con miras a los Juegos Panamericanos de Cali.

La Selección Peruana formó inicialmente con Vilches, Linares,

Basso y Airdal, un quinteto integrado por juveniles, pero se espera que para el encuentro de hoy se integren los hermanos Raúl y Ricardo Duarte, pivotes esenciales por su experiencia en estas lides. Tampoco se descarta la posibilidad de contar hoy con el juego de Carlos Vásquez.

Consultado luego del encuentro el entrenador chileno manifestó su "contento por el desempeño de sus jóvenes valores y la esperanza de repetir su triunfo aquí en Lima".

REUS se lució en su debut internacional.

El Domingo finaliza en Algarrobo:

## "Red Witch" encabeza Nacional de Yachting

Con el yate "Red Witch" del club de Yates de Algarrobo en el primer lugar de la clasificación finalizó el Domingo en este balneario el Campeonato Nacional de Yachting de la clase Lightning.

La competencia se inició en la tarde del Sábado con un numeroso público que aplaudió enormemente las pruebas y heció de menos el "Sol" playereiro.

Desde las primeras pruebas del Sábado, Germán Novión, a cargo del timón, junto con Eduardo Elton y Rodrigo Sánchez como tripulantes, dejaron ver que el "Red Witch" sería un duro competidor ya que aunque cuarto en la regata inicial dominó la prueba en más de la mitad de su recorrido.

Luego de esa baja en el rendimiento pasó a ocupar los primeros lugares, encabezando las



## FUTBOLERIAS ...



Oscar Andrade firmó por Lota-Schwager por dos temporadas

Colo Colo ocupa buena parte de las "futboleras" de hoy. Por ejemplo, fringió el asunto "Chamaco" Valdés con Antofagasta Portuario, Francisco Valdés se va al norte por un año previo pago de 120 millones de pesos, recibiendo mensualmente la misma suma que le daba Colo Colo.

Valdés se sumaría a Juan Carlos Gángas y Romilio Rodríguez, también colocolinos transferidos a los "Pumas" nortinos.

Seguindo con Colo Colo, la institución alba espera la llegada de Cerro Portenño para entrar en conversaciones por el pase del jugador Severiano Irala, que gustó mucho a Hormazabal y vendría a acompañar a Beirut en el área donde las "papas quemán".

Oscar Andrade ex entrenador de Rangers, de Talca, acaba de firmar por dos años en Lota Schwager.

Andrade viene a reemplazar a Luis Alamos, que acaba de renunciar a la institución carbonera.

Universidad Católica prestó por un año a Ricardo Díaz, Astudillo y Herrera, arquero, zaguero lateral y wing derecho respectivamente al club OHiggins de Rancagua que dirige Isaac Carrasco.

También Universidad Católica compró al jugador de Municipal Tristán Diéguez, para incorporarlo a su plantel en el puesto de mediocampista.

Diéguez viene del Municipal de Segunda División, tiene buen físico y apenas 20 años de edad.

A "Pirulo" Infante se le vio entrenar en la reunión de la UC ayer lunes. Dijo que se estaba probando y que lo más probable era que se pudiera la camiseta blanquiazul.

José Pérez citó a entrenamiento a todos los jugadores para ayer lunes, pero no movió a nadie, sencillamente se dedicó a platicar con los jugadores. Les habló del plan del año, disciplina a seguir y otras yerbas.

Hoy se presenta en Los Angeles el cuadro de honor de Colo Colo. La novedad la constituyen la ausencia de Francisco Hormazabal, que guarda cama por algunos días. Lo reemplazará en sus funciones el preparador físico Sergio Lillo.

Hugo Cicamois no está entrenando en Ferroviarios, a pesar de que el club mandó su contrato a la Central por dos años más.

La actitud del jugador obedece a una protesta por el mal trato que recibió de los dirigentes ferroviarios, en el sentido de que no se le consultó su renovación de contrato y porque considera que \$ 2.700 mensuales para un jugador de su clase es una burla vulgar y silvestre.

Pero la pena de Cicamois debe durar poco, ya hay clubes que buscan al excelente lateral de Ferro, puntal del equipo en dos temporadas.

Eugenio Méndez a La Serena. Donato Hernández estaría influyendo poderosamente en la contratación del pequeño puntero wanderino, que a pesar de estar al día en su sueldo mensual en el puerto, quiere ir a probar suerte al norte.

Y a propósito de Wanderers Mañana se vence el plazo que le dio la Central para que ponga al día, los sueldos de sus figuras Manuel Canelo, Eduardo Herrera y Ronaldo Hoffmann, a quienes le debe los meses de noviembre, diciembre y enero. De no pagar a tiempo el instituto wanderino, los tres jugadores quedarían en libertad de acción automáticamente.



Donato se lleva al "chico" Méndez a La Serena.



"Pa'llá me voy... sere atracción".

# "EL GAITA" Un personaje

En el ajetreño futbolero hay pocas veces desconocidas. Por ejemplo ¿qué hacen los astros una vez que abandonan la práctica activa de su deporte? De práctica se sabe. Se les sigue buscando como tema de conversación y de interés informativo. Solo algunos, ya que la mayoría retoma el ritmo común de cualquier ciudadano.

VALENTIN BEPERET, el otrora famoso "Gaita" Bepere, pertenece a la mayoría, pero debido a lo novedoso de su nueva profesión, que ejerce hace algunos años, surgió la idea de entrevistarlo. Si, porque actualmente el ex defensor de Magallanes, Unión Española y Palestino, es uno de los figuras más destacados en nuestro medio.

Ha hecho de la peluquería, para varones, su segundo deporte. LA NACION hilvó una charla con recuerdos del jugador, con respuestas del hombre que hoy es el "Gaita" Bepere.

¿Aspiraciones cumplidas antes?

—Ser internacional y defender a Chile en tres torneos. 52° Panamericano; 53 en Lima y 54 Copa Pacífico. Ser Campeón con Unión Española en 1951.

¿Admiración por un jugador?

—Dos Maestros: "Guagua" Carvajal y "Muñeco" Coll. Fueron no sólo grandes jugadores, sino verdaderos guías para quienes sabíamos menos.

¿Un adversario difícil para marcar?

—Oswaldo Pérez, aquel de Palestino. Tenía habilidad, velocidad y argumentos futboleros que dejaban pagando a su marcador a cada rato.

¿Alguna anécdota preferida?

—Alejandro Gálvez era hinchita furibundo de la U. Cierta tarde nos arbitra justo frente a su equipo favorito. Salí una pelota al out y le pregunté quién lanzaba. Muy suelto de cuerpo me respondió: "NOSOTROS" y le pasó la bola a un azul.

## JUGADOR

¿Cuál fue tu estilo futbolístico?

—Jugaba con bastante técnica y le agregaba "garra" en cantidad.

¿Qué fue la pelota para ti?

—Un juguete, primero de trapo, luego de goma, para finalmente encontrarla de cuero, a la que hay que tratarla como a una novia, con todo cuidado. Fue además el arma que me guió por la buena senda.

¿Qué provecho te dio el fútbol?

—Por sobre todo, amigos. Además viajes (acompañé a la UC en su extensa gira continental) y la oportunidad de conocer una dimensión nueva de la vida.

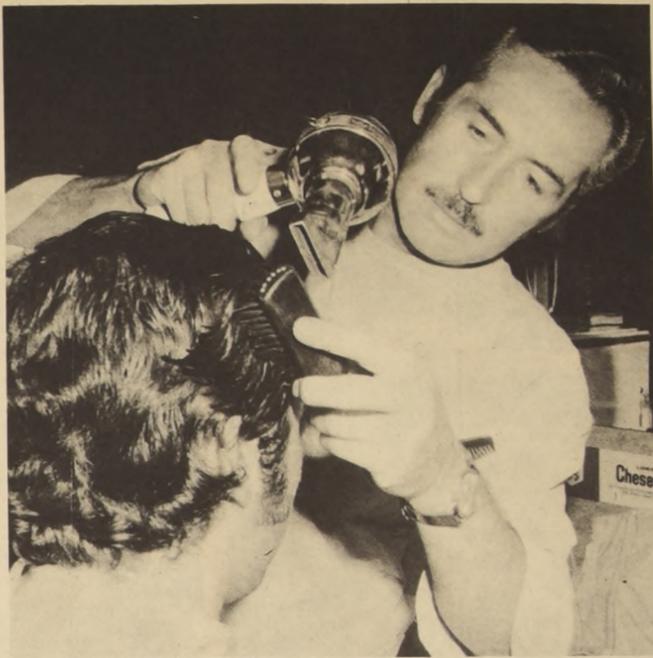


Con la camiseta de Unión Española supo de los halagos de ser Campeón



Dejamos a Uds. la oportunidad de recordar y ubicar a estos grandes valores de Unión Española 1951

# Dos respuestas



Con herramientas muy extrañas al fútbol ahora realiza su otra tarea.

## PELUQUERO

¿Cuál es el de la nueva "pega"?

—Estoy en la "onda". Mi especialidad es el corte de pelo corto con apariencia de largo.

¿Qué es una navaja?

—Es un instrumento con el cual le doy formas a mi inspiración. Una compañera que me ayuda a cimentar un prestigio y una solvencia económica. Pero algo se parece a una suegra, no hay que enojarla jamás, es muy peligrosa y caprichosa, como buena mujer.

¿Y la peluquería?

—Bastante bienestar económico y desos nuevos cada día para buscar una superación profesional, lo que hace sentirse realmente realizado. Tengo mi propio negocio y me basta.

¿Y ahora?

—Sabere considerado dentro de una cierta élite de peluqueros. De alternar con hombres como Joaquín García, como Fernando Pavez el "capo" de los artistas y algunos otros.

¿Algún cliente?

—Varios. Todos mis ex compañeros y rivales que se atreven a ponerse en mis manos para que los amonone. Incluso al Presidente de Unión, Abel Alonso.

¿Cabelleras con problemas?

—"Pancho" Fernández, de Antofagasta Portuño. Tiene buen pelo, pero tan escaso que tengo que hacerle la distribución con un mapa.

¿Y de hoy?

—Cuando recién comenzaba en estos trotes no demostraba tanta seguridad en el manejo de máquinas y tijeras. A un tipo bastante peluco le entré la máquina para un regular corte hasta el remolino. El escándalo que armó lo supo todo el barrio, incluso quise mandarme preso.

# DATOS PERSONALES

Valentín Bepere M. Está viviendo la mitad justa de su vida. Comenzó en la serie infantil de Magallanes en 1942. Pasó a Unión en 1946, donde permaneció hasta el 57. Ingresó luego a Palestino, donde terminó su carrera en 1959. Titulado de Entrenador, prefiere su nueva profesión, que le brinda mucha más seguridad que una banca siempre inestable. Para el famoso "Gaita" la vida merece disfrutarse plenamente en cada segundo.

No concibe una amargura sin una sonrisa que atenue sus efectos. Filosofía que comparte nuestro amigo.

Fernando Pavez G.

# Selección Nacional Amateur continúa en busca de valores

Aconcagua ganó al cuadro "B" de Santiago por 2 a 1. Selección "A" de Santiago doblegó a Valparaíso por 4-2. Falta estado físico en los jugadores.

Continuando con su plan de trabajo el Seleccionado Nacional de Fútbol Amateur que prepara para las eliminatorias olímpicas, el domingo último en el Estadio Gasco efectuó algunos encuentros amistosos con algunos seleccionados del fin de ir buscando a los mejores jugadores para formar un plantel definitivo.

En el primer encuentro de la reunión doble correspondió medirse a los representativos seleccionados de las Asociaciones de Aconcagua y el cuadro "B" de los clubes de Santiago. El triunfo fue para los aconcaguinos por la cuenta de dos goles a uno.

En el encuentro básico que

era el más importante se enfrentaron los elencos de Valparaíso y Selección "A" de Santiago. El cuadro porteño fue dirigido por Daniel Torres mientras que la oncená capitana por José Cárdenas.

Valparaíso hizo jugar a Oliva, Villar, Marchant, Nuñez, Pino, Lillo, Muñoz, Ansaldó, Rivera, Espinoza y Parra mientras que Santiago inició el partido con Beizaga, Orellana, Meléndez, Vega, Espinoza, Contreras, Duarte, Ahumada, Yáñez, Muñoz y Aravena.

Los dos cuadros mostraron una técnica aceptable aunque se trata de jugadores aficionados. La pelota de traslado de un pórtilo a otro siempre

atendiendo a un juego ordenado. La pelota fue disputada con fuerza pero sin caer en ningún momento en la mala intención.

Los jugadores de ambos conjuntos se mostraban conscientes que este era un partido de preparación y de conocimiento para los técnicos.

La victoria correspondió al conjunto capitalino por cuatro goles a dos. Anotaron para Santiago Yáñez en tres oportunidades y Contreras mediocampista. Por los porteños lograron anotar por mediación de Lillo y Varas.

La victoria se puede estimar justa ya que con un juego basado especialmente en el contragolpe supo aprovechar las

oportunidades que se le presentaron.

Los porteros con un excelente mediocampo formado por Lillo y Ansaldó empujaron a sus delanteros que les faltó decisión ante la defensa local que tiene a sus mejores hombres en los zagueros centrales Espinoza y Meléndez. Al cuadro visitante les faltó resolución tanto a sus delanteros como a sus defensas.

Los jugadores porteños que mejor impresión dejaron fueron: el marcador derecho Villalón, el mediocampista Lillo y el interior izquierdo Espinoza que seguramente tendrán que ser llamados al cuadro preseleccionado que tomará parte en el cuadrangular internacional de Anca.



SELECCIONADO AMATEUR DE SANTIAGO, formado por: Vega, Contreras, Beizaga, Meléndez, Espinoza y Orellana, Agachados: Duarte, Ahumada, Yáñez, Muñoz y Aravena.

# Cablerías

## HUGO SCRYCKI GANO LAS "MIL MILLAS ORIENTALES"

En una electrizante final, el uruguayo Alfredo Hugo Scrycki se consagró hoy ganador de las "Mil Millas Orientales" la prueba ciclista de mayor importancia en Sudamérica.

Scrycki, que al iniciarse la octava y última etapa de la prueba de carretera se hallaba en el séptimo lugar y a más de tres minutos del puntero brasileño Pedro Gerardo de Souza, comenzó a ganar posición poco a poco desventaja de correr solitario contra fuertes equipos de fama internacional.

Tras su sensacional escapada, arribó al Velódromo Municipal a cinco segundos de ventaja en la clasificación general, frente al brasileño De Souza, lo que le valió una bonificación de un minuto por el embalaje final.

En la clasificación por equipos, el brasileño "Calor" de Sao Paulo, resultó primero y el argentino "Federación de Santa Fe" el segundo.

Durante las etapas anteriores, Pedro Gerardo de Souza, el máximo rutero de Brasil, había vestido permanentemente la "malla rosa" y los cronistas deportivos lo sindicaban como seguro vencedor. Los titulares de los matutinos, editados antes de la final, decían: "Una merecida consagración aguarda a Pedro de Souza". Gerardo firmó en la "Guerra". Gerardo de Souza, el candidato a ganar.

Sin embargo la gran tarea desplegada por Scrycki, con un total de 32 horas, 47 minutos y 33 segundos relegó al brasileño al segundo puesto con 32 horas, 48 minutos y 38 segundos.

En la etapa de hoy llegaron al Velódromo Municipal de Montevideo en el siguiente orden: 1. Scrycki; 2. Julio Oliveira; 3. Walter Tardaguilla con un minuto, treinta segundos y quince segundos de bonificación, respectivamente.

El triunfo de Scrycki, según los

medios deportivos, es aún más meritorio si se tiene en cuenta la calidad de los equipos participantes en la prueba, con figuras como el brasileño Luis Carlos Flores, ex campeón mundial de ruta, el ya mencionado De Souza, el primer rutero de su país, así como los argentinos de Santa Fe: Juan Schieder y Roberto Breppe, ganadores de pruebas internacionales.

Guido Costa, entrenador de la Selección Italiana que se encuentra en esta capital, afirmó al término de la etapa que a su entender Scrycki es el mejor ciclista uruguayo del momento, que posee un excelente pedaleo, mucha inteligencia para correr, y asegura que si mantiene su constancia y pasión por este deporte, le augura un excelente porvenir.

Según los expertos Scrycki será la mejor falta de Uruguay para los Sextos Juegos Panamericanos de Cali, Colombia, que comenzará en julio del presente año.

Los latinoamericanos desempeñan importantes papeles en cada fecha del campeonato español de fútbol de primera división.

Por ejemplo el argentino Miguel Pérez actuó en el cotejo Real Madrid- Atlético de Madrid (1-0) alineándose en las filas del primero como extremo izquierdo. Y si no lució demasiado fue porque su puesto es en el otro lado. Sin embargo apoyó bie a sus líneas de atrás, aunque en la ofensiva no estuvo afortunado.

En el partido Valencia-Barcelona (1-1) se alinearon en el equipo local, el paraguayo Anibal como defensa central y estuvo muy seguro, y el argentino Valdez, como extremo izquierdo; muy bulidor. Ambos merecieron el calificativo de sobresalientes.

Dos sudamericanos actuaron en el match Eliche-Zaragoza (2-1); el paraguayo Lezcano, interior derecho de los ilicitinos fue uno de los mejores hombres sobre el terreno de juego. Defendió y organizó los avances desde el centro del campo, por lo que fue aplaudido, con frecuencia. En el Zaragoza, el argentino, Martín

extremo derecho, puso voluntad, pero le faltó apoyo de sus compañeros.

Asimismo en el partido Sevilla Málaga (1-0), el argentino Viberti, medio derecho, demostró que realmente es un fuera de serie, dirigió el fútbol malagueño y fue un elemento centralista muy difícil de marcar. Por el Sevilla, la defensa central, Pazos, de Argentina, fue sin lugar a dudas, la figura del encuentro, sin tener el menor fallo. El uruguayo Bergara, interior derecho, tuvo labor mala pero no nula ya que consiguió marcar el tanto que dio el triunfo a su equipo.

La actuación del argentino Griffo en el cotejo español Athletic de Bilbao (1-0) como defensa central de los primeros puede definirse de la siguiente manera (realizó un buen partido mostrándose firme y contundente en todas sus actuaciones).

En el encuentro Granada Gijón (3-0) anotaron en el equipo Andalúz el paraguayo Jirafes como interior derecha y tuvo tarde desafortunada, por lo que el

preparador le sustituyó en la segunda parte. Su compañero, Fernández, actuó como defensa de un marraje muy eficaz.

El paraguayo Pini se alineó en el match Sabadell Celta (3-2). Lo hizo como defensa central de los primeros y su labor puede calificarse de notable aunque inferior a otras tarde ya que salió ligeramente dispuesto por enfermedad.

## PROBLEMAS EN MEXICO PARA LOS CENTRO AMERICANOS.

El Comité Olímpico Mexicano alegó dificultades presupuestales para la participación de México en el Campeonato Centroamericano y del Caribe Infantil y Juvenil de Natación, Fútbol y Polo acuático, que se celebrará en La Habana en abril próximo.

La Federación Mexicana de Natación presentó al Comité Olímpico Mexicano una solicitud para que financiara la participación de los nadadores.

En cuanto a la promoción juvenil sólo la contempla el Comité

Olímpico Mexicano, cuando se trate de elementos que ya estén en condiciones de representar a México en eventos internacionales, como juegos olímpicos, panamericanos, y centroamericanos y del Caribe.

Señala el Comité Olímpico Mexicano que solamente podría financiar la participación de nadadores, clavados y waterpolistas que forman parte del núcleo ya apto para asistir a los próximos juegos panamericanos.

Esta declaración del Comité Olímpico Mexicano pone seriamente en peligro la concurrencia de México al torneo de La Habana.

De acuerdo con esos criterios, el Comité Olímpico Mexicano notificó a la Federación de Natación su conformidad en patrocinar el viaje a Cuba (unanimemente de María Arriaga, Rosario Ballesteros, María Teresa Ramírez, Leonor Uribe, Ana de La Portilla, Francisco Esquivel, Guillermo García, Ricardo

Marmolejo, Rafael Roitza y Hugo Valencia).

El comité añade en la nota oficial dada a conocer, que los demás elementos propuestos por la Federación de Natación podrán asistir al torneo con sus propios recursos o financiados por los clubes a los cuales pertenecen.

La delegación oficial es organizada en el entrenamiento por la Federación Mexicana de Natación se componen de 110 personas, entre muchachos y muchachas.



## MUNICIPALIDAD DE QUILICURA

### LA ALCALDIA MUNICIPAL

# DECRETO HOY LO QUE SIGUE:

QUILICURA, 17 de Febrero de 1971.

Nº 30, 71 VISTOS Y TENIENDO PRESENTE, el acuerdo adoptado por la I. Corporación en su sesión extraordinaria de fecha de hoy, en el cual se divide la Unidad Vecinal Nº 14 Huamachuco en las Unidades Vecinales N.ºs. 14 y 14b; lo dispuesto en los artículos 7º, 8º, y 9º de la Ley 16.880 y 219 del Decreto Reglamentario Nº 1.481, y en uso de las facultades y atribuciones que me concede la Ley 11.860, Orgánica de Municipalidades:

**DECRETO**

PROMULGASE el acuerdo adoptado por la I. Corporación en su sesión extraordinaria de esta misma fecha por la cual se subdivide la Unidad Vecinal Nº 14 Huamachuco en dos Unidades Vecinales con los siguientes límites:

**UNIDAD VECINAL Nº 14 A.**

Al Sur Límite Comunal con Renca.  
Al Oriente línea del ferrocarril.  
Al Poniente Avenida Apostol Santiago.  
Al Norte Pasaje 16 eje Central calle B y Pasaje 30 hasta línea del ferrocarril.

**UNIDAD VECINAL Nº 14 B.**

Al Sur, Pasaje 16 eje Central calle B y Pasaje 30 hasta línea del ferrocarril.  
Al Oriente línea del ferrocarril.  
Al Poniente Avenida Apostol Santiago.  
Al Norte Intersección de Apostol Santiago y línea del ferrocarril.

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE  
FDOS. ELISA ALVAREZ DE COOPER, Alcaldesa  
MAXIMO ALVARADO GONZALEZ, Secretario Municipal y de Alcaldía



## MUNICIPALIDAD DE QUILICURA

### DIRECCION DE PATENTES Y TRANSITO

Con el objeto de dar cumplimiento a las disposiciones contenidas en el artículo 22 de la Ley 17.318, los contribuyentes afectos al pago de patentes, comerciales, industriales, profesionales y Alcoholes deberán presentar, a la respectiva Municipalidad, en el transcurso del mes de marzo de cada año, los siguientes datos:

- 1º.— Declaración anual sobre el monto del capital propio;
- 2º Cálculo del capital propio
- 3º— Copia del último balance presentado en impuestos internos.

Estos formularios se encuentran a disposición del público en la Oficina de Patentes y Tránsito.

**HERNAN TORRES TORRES**  
Director del Depto. de Patentes y Tránsito



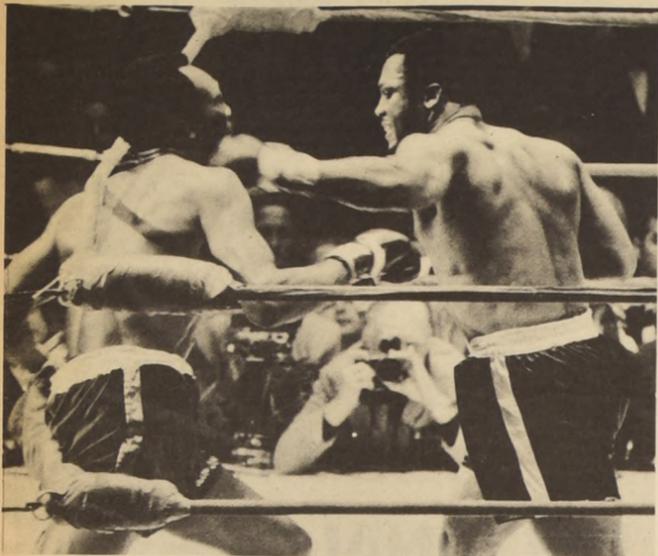
## No cruce las calles en mitad de cuadra, porque podrían atropellarlo.



Nos cuenta Pincho Ojeda desde EE. UU.

# OJEDA: "CLAY GASTA DINERO A CUENTA"

¿A cuenta de qué?... De su triunfo sobre Frazier...



Joe Frazier, demostrando en su rostro la fiereza que pone para golpear, llega neto a la cara de Bob Foster.



Cassius Clay, erguido como auténtico campeón, observa implacable a una de sus víctimas: Jerry Quarry.

Con buenos argumentos

## Aviación quiere ir al Ascenso

"Aviación" echaría por tierra la idea de Nicolás Abumohor de no admitir clubes cercanos a Santiago en la serie de Ascenso.

Pero como es hombre de mucho entendimiento, inmediatamente asintió cuando el Comandante Patricio Araya Ugaldé expuso importantes argumentos para que a Deportivo "Aviación" sea admitido en la Segunda División.

Patricio Araya demostró con papel en mano que Aviación es una fuerza respetable, ya que

fichados tiene 12.000 socios y una cancha de fútbol que ya se la quisiera el Estadio Nacional. Encima, por si alguien tuviera "cartas" mejores, el Comandante Araya sacó a relucir la Escuela del Fútbol de la Aviación que en el momento cuenta con 400 alumnos, todos hijos del personal de la FACH.

Y para finalizar, la Escuela es dirigida por Lilo Quiroz y Guillermo Díaz, especialistas en enseñarles a los cabros chicos a jugar al fútbol.



Atilio Garibaldi, el estómago le juega una mala pasada. Sin embargo, se dispone a cumplir.

## NUEVA DIRECTIVA ELIGIO DEPORTIVO DE POB. J. A. RIOS

El Club Deportivo Tricolor Ríos, de Población "Juan Antonio Ríos" sector 1, eligió su nueva Directiva, que quedó integrada como sigue: Presidente, Juan Ríos Pareda; Vicepresidente, Pedro Salinas; Secretario, Eduardo Riquelme; Prosecretario, José Soto; Tesorero, Alejandro

Maya; Protesorero, Waldo Márquez; Recaudador, Anselmo Banda; y Directores, Esteban Hernández y Carlos Richtek. Directores Técnicos de este Deportivo, que fue fundado el 29 de diciembre de 1953, serán Pedro Salinas y Franklin González.

Como Utillero y Ayudante actuarán Juan Díaz y Juan Salinas.

## Aquí Quillota: José Campodónico: 'San Luis Saldrá adelante'

Después de una prolongada ausencia, ha regresado a su domicilio en Quillota, Enrique Villarreal, ex presidente del San Luis F.C. que tuvo durante su mandato una brillante actuación, dejando gratos recuerdos entre los socios sanluiseños por su espíritu dinámico y de organizador.

Cuando Villarreal se hizo cargo el primer año de su presidencia, la planilla de pago de jugadores sumaban más de \$60.000 mensuales con jugadores sumamente caros, como lo eran los extranjeros que no respondían en la cancha con sus actuaciones deficientes como se recuerda a Menasti, y D'Erico, que por lo general se disculpaban de no poder actuar por simuladas lesiones inexistentes.

El primer año del timonel "canario" tuvo que responder a un gasto superior a los \$140.000 para con posteriori-

dad bajar la planilla de sueldos con elementos netamente de la región y con jugadores en su mayoría amateurs. Esto logró rebajar el gasto mensual a la suma de \$18.000 obteniendo mejor rendimiento sus componentes para llegar a la brillante campaña cumplida en la temporada 1970, en la que disputó exitosamente, en las dos ruedas, los primeros lugares, hasta lograr clasificarse en cuarto lugar a sólo cuatro puntos del campeón Unión San Felipe. Naval de Talcahuano e Iberia de Los Angeles. Años anteriores el público no les respondía con su asistencia al campo de juego y los socios en el pago de sus cuotas. El año pasado volvieron sus adeptos para alentarlos en virtud del buen desempeño, habiendo oportunidades que marginaron el Estadio Municipal de Quillota una asistencia superior a los tres mil personas lo que ya era mucho decir.

Luchando para Cali

## Tiradores deben recuperar el tiempo perdido

Cali es la meta. La mayoría de los deportistas preseleccionados para los Juegos Panamericanos están embudados de un alto espíritu de superación, el que avalan en su preparación constante.

El tiro al blanco, no es la excepción, aunque por razones de fuerza mayor debieron permanecer inactivos durante medio año.

Ahora, a pocos meses del magno torneo americanista deben afrontar con una dedicación mayor sus entrenamientos.

### ARMAS CORTAS

La Comisión Técnica del Comité Olímpico de Chile informó oportunamente sobre los

puntajes que cada especialista debía cumplir, para ganar el carácter de seleccionado.

Incluso también, obedeciendo a una política más racional, compartida por muchos entendidos del tiro, se determinó la especialización de los preseleccionados, como una forma de rendir mejor.

Así se terminaría —al menos en este período de preparación— con los tiradores que reúnen excelentes condiciones y registros en dos o tres modalidades de las que avalan en su tiempo adelantándose en muchas especialidades.

De ahí que campeones de la talla de un Sidney Ojeda, ha ya tenido que rumbar preferentemente a siluetas olímpicas, donde es campeón nacional y actor importante también en el medio foráneo. Algo

semejante sucede con Patricio Ochoa, que teniendo una buena campaña en pistola libre, fuego central y siluetas olímpicas, ha quedado en esta última.

Este encasillamiento obligatorio, pero muy necesario (quién puede poner en duda que entregar todo el tiempo disponible a una sola modalidad determina un rendimiento mejor que si se distrajera ese mismo tiempo en tres actividades diversas?) tendrá que dar muy pronto la razón a quienes lo consideraron así.

### PREPARACION FISICA

Ya está al frente de la preparación física Alfredo Soto. Los martes y jueves de cada semana de 19 a 21 horas en-



Patricio Ochoa, el más joven de los preseleccionados. Está entrenando en siluetas olímpicas. Y su puntaje se acerca a la marca exigida.

La prolongada ausencia de Villarreal obedecía a que convalencia del infarto cardíaco que lo postuló varios meses en el pensionado del Hospital Alemán de Valparaíso, para con posterioridad salir a lugares termales para su recuperación. Hoy a vuelta completamente repuesto con varios exámenes de salud de un cuerpo médico al frente del doctor Kaplan, que lo han dejado apto para reintegrarse a sus labores de industrial y agricultor de la región, nos manifestó que sólo continuará como socio del San Luis sin ningún cargo directivo, pero siempre con su valiosa ayuda económica.

### CAMPODONICO

La nueva directiva de San Luis de Quillota es presidida por José Campodónico que por lo general ha estado vinculado en las actividades futbolísticas del cuadro "canario". Campodónico nos ha solicitado que "LA NACION" done identificado como el de los deportistas y siempre ha estado al lado del San Luis, en la buena o en la mala, haga público cuál es el interés que tiene en su

mandato, al formar un directorio compuesto de 23 dirigentes, que conforman representantes de todos los sectores. Es así como nos indicó que en esta directiva tienen a diez que representan a la ciudad de Quillota y el resto lo componen funcionarios de la Aduana de Quillota, el Regimiento de Ingenieros de la ciudad de Limache, del Comercio quillotano, de la ciudad de La Cruz, Colonia Arabe, Bozzolo Hnos representante de las Conservas Centauro, de Enami, San Pedro Empleados Municipales, del Matadero de Quillota, Bancarios Boco, y San Isidro de la Escuela de Caballería. Cada uno de estos elegidos deberán actuar separadamente dentro de su sector con el aporte para el club que ellos obtengan. Nos agregó Campodónico que habrá moratoria en el pago de las cuotas, para fijarse en adelante en \$10 mensuales a cada socio. Buscarán en parte para su financiamiento con fiestas primaverales, Rodeos a la Chilena, rifarán un automóvil último modelo y un televisor con cuyos resultados estiman lograr la ayuda necesaria para no tener proble-

mas económicos en la presente temporada. La venta de Víctor Estay, centro forwards de brillante desempeño el año pasado se hizo a Deportes Concepción en la suma de \$150.000, con cuyo producto saldará la deuda que mantienen con los dueños de casa.

Los elementos que abandonaron la tienda sanluiseña fueron Uruguay Graffigna por ser extranjero que no podía actuar en Ascenso Wilson Castillo, dueño de su pase, se fue a San Felipe, el arquero Tapia pasó también a San Felipe, pero todos estos elementos ya tienen nuevos reemplazantes con nuevos elementos que han surgido del semillero que dirige Eduardo, "Punto" Silva.

Esta semana tienen pactado un encuentro amistoso en cancha de Quillota con el primer cuadro de Everton de Viña del Mar, match que servirá de examen para el elenco quillotano.

César Valenzuela G. Corresponsal

La disputa por la corona más igual al total de esta recaudación.

Otro cotejo lo que Cassius Clay ahora en su combate con Frazier es el más sumo que obtuvo en los encuentros en que puso en disputa su título de campeón mundial, entre el 25 de marzo de 1965 cuando enfrentó a Sonny Liston en la revancha a Sonny Liston en el 12 de marzo de 1967, que fue el último combate como campeón del mundo, ante Zora Folley. En todo ese lapso el total de sus premios llegó a la suma de US\$ 2.743.312.

Después de todo lo dicho creo que serán bien pocos los lectores que se atrevan a pensar siquiera que este no es el combate del siglo, por lo que nos en lo que a dólares se refiere.

### EL CONGRESO

El Congreso de Igualdad Racial había amenazado con boicot al combate del 8 de marzo, porque no se le había reconocido favorablemente su solicitud para transmitir por televisión en circuito cerrado, el combate. Lo haría solamente en los locales de reunión exclusiva de la raza pigmentada. Ante el peligro que esto encerraba de futuras dificultades, Jerry Parron, uno de los promotores del espectáculo, llegó rápidamente a un acuerdo con los dirigentes de color.

Los problemas raciales son pan de cada día en este país.

### LA AMB Y EL CMB

Las dos directivas mundiales del pugilismo, como de costumbre en este caso, corren parejas por su cuenta.

Mientras el Consejo Mundial del Boxeo proclamó a Joe Frazier como el mejor boxeador del año 1970, la Asociación Mundial de Boxeo, que es la que mantiene relaciones con nuestra Federación Chilena y dirige nuestro conocido Bill Brennan, declaró por boca de su presidente que "en el caso de que Clay obtenga la victoria del 8 de marzo próximo, no lo reconocemos por ellos como campeón del mundo". No lo harán "porque Clay está sometido a un proceso judicial".

Me parece que a Brennan le ha pasado un poco la mano y quiere desconocer los hechos de Frazier y Clay, ha dicho ahí, que si el resultado del esperado combate da motivo a discusiones y se concreta la revancha, ésta se llevará a efecto en "El Forum" de Los Angeles, flamante local del que es precisamente dueño Jack Ken Cook.

Pobrecito Ken Cook seguramente tendrá otras inversiones, porque por lo pronto la construcción de "El Forum" significó una inversión de dos millones de dólares.

¡Qué manera de manejar plata esta gente!

Un quillotaño angelino, Ken Cook, quien puso la mayor parte de los cinco millones que se garantizan los socios de Frazier y Clay, ha dicho ahí, que si el resultado del esperado combate da motivo a discusiones y se concreta la revancha, ésta se llevará a efecto en "El Forum" de Los Angeles, flamante local del que es precisamente dueño Jack Ken Cook.

Un quillotaño angelino, Ken Cook, quien puso la mayor parte de los cinco millones que se garantizan los socios de Frazier y Clay, ha dicho ahí, que si el resultado del esperado combate da motivo a discusiones y se concreta la revancha, ésta se llevará a efecto en "El Forum" de Los Angeles, flamante local del que es precisamente dueño Jack Ken Cook.

Un quillotaño angelino, Ken Cook, quien puso la mayor parte de los cinco millones que se garantizan los socios de Frazier y Clay, ha dicho ahí, que si el resultado del esperado combate da motivo a discusiones y se concreta la revancha, ésta se llevará a efecto en "El Forum" de Los Angeles, flamante local del que es precisamente dueño Jack Ken Cook.

Un quillotaño angelino, Ken Cook, quien puso la mayor parte de los cinco millones que se garantizan los socios de Frazier y Clay, ha dicho ahí, que si el resultado del esperado combate da motivo a discusiones y se concreta la revancha, ésta se llevará a efecto en "El Forum" de Los Angeles, flamante local del que es precisamente dueño Jack Ken Cook.

Un quillotaño angelino, Ken Cook, quien puso la mayor parte de los cinco millones que se garantizan los socios de Frazier y Clay, ha dicho ahí, que si el resultado del esperado combate da motivo a discusiones y se concreta la revancha, ésta se llevará a efecto en "El Forum" de Los Angeles, flamante local del que es precisamente dueño Jack Ken Cook.

Un quillotaño angelino, Ken Cook, quien puso la mayor parte de los cinco millones que se garantizan los socios de Frazier y Clay, ha dicho ahí, que si el resultado del esperado combate da motivo a discusiones y se concreta la revancha, ésta se llevará a efecto en "El Forum" de Los Angeles, flamante local del que es precisamente dueño Jack Ken Cook.

Un quillotaño angelino, Ken Cook, quien puso la mayor parte de los cinco millones que se garantizan los socios de Frazier y Clay, ha dicho ahí, que si el resultado del esperado combate da motivo a discusiones y se concreta la revancha, ésta se llevará a efecto en "El Forum" de Los Angeles, flamante local del que es precisamente dueño Jack Ken Cook.

Un quillotaño angelino, Ken Cook, quien puso la mayor parte de los cinco millones que se garantizan los socios de Frazier y Clay, ha dicho ahí, que si el resultado del esperado combate da motivo a discusiones y se concreta la revancha, ésta se llevará a efecto en "El Forum" de Los Angeles, flamante local del que es precisamente dueño Jack Ken Cook.

Un quillotaño angelino, Ken Cook, quien puso la mayor parte de los cinco millones que se garantizan los socios de Frazier y Clay, ha dicho ahí, que si el resultado del esperado combate da motivo a discusiones y se concreta la revancha, ésta se llevará a efecto en "El Forum" de Los Angeles, flamante local del que es precisamente dueño Jack Ken Cook.

Un quillotaño angelino, Ken Cook, quien puso la mayor parte de los cinco millones que se garantizan los socios de Frazier y Clay, ha dicho ahí, que si el resultado del esperado combate da motivo a discusiones y se concreta la revancha, ésta se llevará a efecto en "El Forum" de Los Angeles, flamante local del que es precisamente dueño Jack Ken Cook.

Un quillotaño angelino, Ken Cook, quien puso la mayor parte de los cinco millones que se garantizan los socios de Frazier y Clay, ha dicho ahí, que si el resultado del esperado combate da motivo a discusiones y se concreta la revancha, ésta se llevará a efecto en "El Forum" de Los Angeles, flamante local del que es precisamente dueño Jack Ken Cook.

Un quillotaño angelino, Ken Cook, quien puso la mayor parte de los cinco millones que se garantizan los socios de Frazier y Clay, ha dicho ahí, que si el resultado del esperado combate da motivo a discusiones y se concreta la revancha, ésta se llevará a efecto en "El Forum" de Los Angeles, flamante local del que es precisamente dueño Jack Ken Cook.

Un quillotaño angelino, Ken Cook, quien puso la mayor parte de los cinco millones que se garantizan los socios de Frazier y Clay, ha dicho ahí, que si el resultado del esperado combate da motivo a discusiones y se concreta la revancha, ésta se llevará a efecto en "El Forum" de Los Angeles, flamante local del que es precisamente dueño Jack Ken Cook.

Un quillotaño angelino, Ken Cook, quien puso la mayor parte de los cinco millones que se garantizan los socios de Frazier y Clay, ha dicho ahí, que si el resultado del esperado combate da motivo a discusiones y se concreta la revancha, ésta se llevará a efecto en "El Forum" de Los Angeles, flamante local del que es precisamente dueño Jack Ken Cook.

Un quillotaño angelino, Ken Cook, quien puso la mayor parte de los cinco millones que se garantizan los socios de Frazier y Clay, ha dicho ahí, que si el resultado del esperado combate da motivo a discusiones y se concreta la revancha, ésta se llevará a efecto en "El Forum" de Los Angeles, flamante local del que es precisamente dueño Jack Ken Cook.

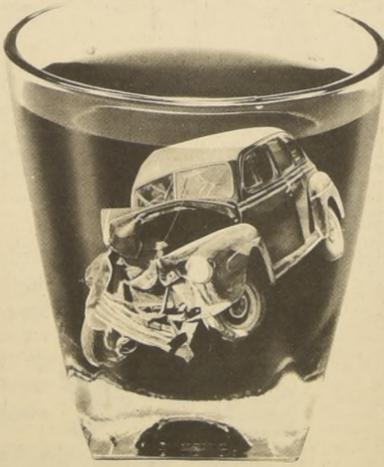
Un quillotaño angelino, Ken Cook, quien puso la mayor parte de los cinco millones que se garantizan los socios de Frazier y Clay, ha dicho ahí, que si el resultado del esperado combate da motivo a discusiones y se concreta la revancha, ésta se llevará a efecto en "El Forum" de Los Angeles, flamante local del que es precisamente dueño Jack Ken Cook.

Un quillotaño angelino, Ken Cook, quien puso la mayor parte de los cinco millones que se garantizan los socios de Frazier y Clay, ha dicho ahí, que si el resultado del esperado combate da motivo a discusiones y se concreta la revancha, ésta se llevará a efecto en "El Forum" de Los Angeles, flamante local del que es precisamente dueño Jack Ken Cook.

Un quillotaño angelino, Ken Cook, quien puso la mayor parte de los cinco millones que se garantizan los socios de Frazier y Clay, ha dicho ahí, que si el resultado del esperado combate da motivo a discusiones y se concreta la revancha, ésta se llevará a efecto en "El Forum" de Los Angeles, flamante local del que es precisamente dueño Jack Ken Cook.

Un quillotaño angelino, Ken Cook, quien puso la mayor parte de los cinco millones que se garantizan los socios de Frazier y Clay, ha dicho ahí, que si el resultado del esperado combate da motivo a discusiones y se concreta la revancha, ésta se llevará a efecto en "El Forum" de Los Angeles, flamante local del que es precisamente dueño Jack Ken Cook.

## El trago del estribo



El alcohol anula su capacidad para conducir



César Valenzuela G. Corresponsal

# CAPTURA DE PESQUEROS CUBANOS DEMUESTRA CONTRADICCION YANQUI

LA HABANA (PL). (Por Luis Martínez). - Cuba reaccionó ayer enérgicamente a la captura de cuatro de sus pesqueros por guardacostas norteamericanos, hecho ocurrido el último jueves cuando los buques pescaban en aguas internacionales ubicadas a 15 y 17 millas del cayo Dray Tortuga.

En un primer momento los observadores pudieron advertir en la detención misma y en los incidentes ocurridos entre naves de la patrulla costera del estado de La Florida y del servicio federal norteamericano, a propósito de la detención de los buques cubano, un nuevo empleo del entredicho que separa desde hace tiempo al gobierno de ese estado y al gobierno federal norteamericano con respecto a las aguas jurisdiccionales y a los derechos de pesca.

Se recordó al efecto que hace varias semanas el Ministro de Justicia norteamericano advirtió al gobierno de La Florida que debía abstenerse de adoptar ninguna medida contra los buques cubanos de la Flota del Golfo, pequeñas embarcaciones dedicadas a la pesca del camarón, que actúan frecuentemente en aguas internacionales próximas a las 12 millas que Estados Unidos reconoce como sus aguas jurisdiccionales.

El gobierno de La Florida, por su parte, reclama 200 millas marinas hecho un tanto absurdo en la zona, ya que en esa distancia se encuentra la totalidad de las islas cubanas y buena parte de las demás Antillas.

A las 18.45 del jueves se recibió un mensaje urgente de la comandancia de la flota del golfo cubano, procedente del pesquero "Lambda 54" donde se informó que "un barco norteamericano les dijo que abandonarían esa zona por ser aguas jurisdiccionales de Estados Unidos. El comandante negó la acusación y les indicó que discutirían el cargo con el jefe de la flota de barcos cubanos, el "Lambda 102".

Como consta en el registro de comunicaciones de la flota cubana los 4 pequeños pesqueros navegaban 50 tripulantes, 24 de los cuales pertenecen a la Columna Juvenil del Mar y cuyas edades oscilan entre los 14 y 16 años, se encontraban entonces en una zona distante entre 15 y 17 millas de los islotes conocidos como Dry Tortuga, último territorio norteamericano en esa zona del golfo de México.

Tres minutos después de la primera comunicación, el "Lambda 102" comunicó a La Habana que tenían calados los aviones de pesca y que se encontraban en aguas internacionales. Asimismo, informó que el buque norteamericano pensaba abordar el "Lambda", después que varios aviones hubieron sobrevolado la flota. El buque era guardacosta dotado de dos ametralladoras y un cañón, desde el cual se tomaban fotografías de los pesqueros cubanos.

Desde el comando de la flota se ordenó entonces que los buques recogieran las artes de pesca y se alejaran del lugar, pero que "por ningún motivo se dejaran abordar las embarcaciones."

Los pesqueros van por supuesto, totalmente desarmados. A las 19.05 minutos desde los otros buques se comprueba que hay norteamericanos a bordo del "Lambda 102", desde el cual se ha roto la comunicación radial con La Habana. Media hora después se comunica desde ese buque que los 4 deben "irse presos" por pescar en aguas jurisdiccionales. Para reforzar la amenaza los aviones vuelven con sus vuelos rasantes sobre las cabezas de los pescadores y adolescentes que esperan con absoluta calma el desarrollo de los acontecimientos.

Tras minutos después de la primera comunicación, el "Lambda 102" comunicó a La Habana que tenían calados los aviones de pesca y que se encontraban en aguas internacionales.

Posteriormente, desde el "Lambda 102" se informa que los norteamericanos han hecho un registro completo del barco y que los tuvieron reunidos en la cubierta durante algún tiempo y luego los trasladaron a todos (menos el capitán y el maquinista) al guardacostas adyacente. "Todos tienen que acompañarnos, este barco pertenece a la armada norteamericana".

Desde La Habana se pide constantemente que se rectifique la posición de los barcos. A las 20.55, los mismos todavía se encontraban mucho más afuera de las 12 millas que reclaman los norteamericanos como su mar territorial.

Luego de estar varias horas detenidos en el mismo lugar, la flota comienza un lento camino hacia puertos norteamericanos, siempre escoltado por los guardacostas norteamericanos. A las 6.25 de la mañana el "Lambda 54" informa escuetamente: "Estamos a unas 5 millas de la entrada de Cayo Hueso. Al parecer, esperamos prácticos. Se ven las casa y 5 lanchas de la marina de guerra de los Estados Unidos".

Dos minutos después el "Lambda 91" informa por su parte que, según los guardacostas yanquis, no es necesario que entren todos los barcos y que sólo lo hará el "102". Luego de algunos minutos los barcos informan que los "Lambda 91 y 54" y el "Sondero" serán acompañados por los norteamericanos hasta el límite de 12 millas y quedarán libres.

A las 8.19 minutos se captura un mensaje de trabajo entre dos embarcaciones: "Oye, Lambda 91, te llama Lambda 54, aclara bien el problema de los palanques, que no nos los hagan perder, que valen más que estos 4 P".

Algunos minutos después llega la respuesta del "91": "Nos robaron el palanque. Nos mandaron que viramos para atrás, hay dos cañoneros, 5 lanchas de guerra. Van a abordarnos y vienen armados".

El "Lambda 91" informa nuevamente a las 9.58: "Paramos. El cañonero nos manda hacia afuera y la lancha hacia adentro. Tenemos que entrar. Subió a bordo uno de los marinos. Todas las informaciones pidíanlas ya, dentro de poco no podremos hablar".

A las 10.44 el buque comunica: "En estos momentos vamos entrando custodiados. Por el momento, todo bien".

# En Washington: ATENTADO EN EL CAPITOLIO

WASHINGTON (PL). - Una gran explosión se produjo esta madrugada en el edificio que ocupa el Senado en el Capitolio de Washington.

La policía federal (FBI) que fue rápidamente movida ante la alarma producida, informó que no hubo heridos aunque los daños materiales ocasionados fueron grandes.

Un funcionario policíaco dijo que la explosión había sido producida al parecer por "una bomba de pólvora" colocada en uno de los urinarios masculinos de la planta baja del Senado.

Los periodistas que acudieron al Senado pudieron ver una nube blanca que envolvía el edificio. El estallido produjo un embudo de un metro de profundidad, abrió un boquete de más de un metro en una pared y rompió los cristales de varias habitaciones contiguas.

WASHINGTON (UPI). Una bomba hizo explosión esta madrugada en la planta baja del Capitolio de los Estados Unidos causando amplios daños y abriendo aparentemente una "Gran Grieta" en la ya debilitada fachada occidental, según informó el jefe de la policía del

parlamento, James Powell. No hubo heridos en la explosión que tuvo lugar en el ala del Senado, cerca de un baño utilizado habitualmente por los senadores y apenas a unos 10 metros de una zona de exposición que se encuentra bajo la caja de la escalera de la gran notoda.

Agentes de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) se sumaron a la policía de Washington y el capitolio e irrumpieron en el edificio junto con miembros de una brigada de explosivos del ejército.

La zona de la explosión fue inmediatamente acordonada y sólo se permitió el acceso de personas especialmente autorizadas a ciertas partes del

Powell dijo que la explosión ocurrió alrededor de la 1.30 de la madrugada (0600 GMT), agregando que la central telefónica del Capitolio registró una llamada anónima a las 12.59 A.M. (0559 GMT) anunciando que la bomba sería detonada dentro de media hora.

Las autoridades declinaron ofrecer mayores detalles sobre la llamada.



SAN REMO. - Nicola di Bari y Nada muestran alborozados sus trofeos que ganaron en la Vigésima Primera versión del Festival de la Canción de San Remo. La canción ganadora "El corazón es un gitano" de Di Bari fue interpretada por la joven de 17 años, Nada.

# Informe de Felipe Herrera al entregar presidencia del BID

BUENOS AIRES, 1 (UPI). - Los países Latinoamericanos escucharon hoy una apelación a sus sentimientos nacionalistas hecha por el Presidente, Roberto Marcelo Levingston, al hablar ante la Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Levingston dijo que sólo mediante los esfuerzos nacionales adecuadamente orientados, Latinoamérica podrá superar las vallas del atraso. La exposición formó parte del

discurso que pronunció en la Asamblea Extraordinaria de Gobernadores del BID, convocada en esta capital, para recibir el informe final del presidente saliente, el economista chileno Felipe Herrera, y poner en posesión de la presidencia al nuevo titular, el exsecretario de Hacienda de México Antonio Ortiz Mená.

Asisten a la asamblea que se realiza en el Salón de Conferencias del Teatro Municipal General San Martín 23 gobernadores titulares y 23 suplentes y unos 600 delegados de todos los países Latinoamericanos.

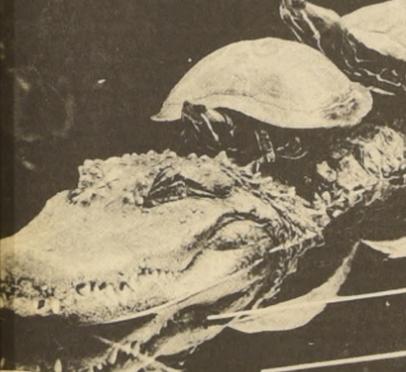
En su último discurso ante el BID, Herrera, Presidente del Organismo durante una década, dijo que "El banco fue la institucionalización de una filosofía del progreso económico y social" de la América Latina.

"Durante la última década fue dable observar en Latinoamérica un proceso de reafirmación nacional. El proceso tiene modalidades que lo diferencian del nacionalismo del viejo cunco", dijo Herrera a la asamblea.

"Se trata, agregó, de un nuevo nacionalismo que es, a la vez, popular, pragmático y convergente".

Herrera manifestó que el BID es una expresión del Regionalismo Latinoamericano que nace y se desenvuelve dentro del sistema Interamericano. Afirmó que sin una vinculación muy estrecha con Estados Unidos, difícilmente hubiera sido posible el capitalismo.

El Presidente Levingston declaró que "hoy más que nunca el mensaje de América Latina, que contiene las justas aspiraciones de sus pueblos, debe ser escuchado".



Movilización gratis, cómoda y rápida, encontraron estas tres tortugas en el lomo del hermano cocodrilo que las llevó sanas y salvas a la otra orilla del estanque del Zoológico de Overton. Si se miran atentamente los quelonios se verá que están como asustados mientras el "dentellado" se muere de la risa.

# Huelga general en Gran Bretaña

LONDRES (DPA). - Numerosas empresas industriales británicas se encuentran hoy paralizadas por una huelga de un día, proclamada por el Sindicato de Seguridad (Amalgamated Union of Engineering Workers), como protesta contra la reforma sindical que intenta introducir el gobierno conservador.

La mayoría de los astilleros y de las fábricas de la industria automovilística ha cerrado sus puertas. Entre los huelguistas y los parados voluntariamente por la huelga, la cifra de desocupados se eleva hoy a unos dos millones quinientos mil obreros.

Los obreros calificados de la Rolls Royce acudieron sin embargo casi todos a sus puestos de trabajo. En vista de la quebra de esta firma los obreros indicaron que su empresa tiene suficientes dificultades y no puede permitirse actualmente una huelga.

En el interior del estado de Pernambuco, por otra parte, se informó que unos mil campesinos asaltaron el sábado varios comercios en la localidad de Pesqueira para mitigar el hambre que pasan, atribuido oficialmente a la sequía del empobrecido nordeste del país donde este tipo de acción se repite con frecuencia.

Según un informe leído recientemente en Ginebra por una comisión de la Cruz Roja

# Aniquilado batallón saigonés en Laos

SAM NEUA (PL). - Otro batallón de tropas saigonésas que integraba el flanco izquierdo de la principal columna invasora, actualmente estancada sobre la ruta 9, quedó fuera de combate a unos 8 kms de Tan Loung, en el sur de Laos.

De acuerdo con un parte del Ejército Popular de Liberación difundido aquí, en la acción fueron muertos o heridos más de 300 soldados y otros 40 fueron capturados, entre ellos varios oficiales de alta graduación.

Se trata, dijo el informe, del batallón número 2 del Regimiento 3, división uno de infantería saigonésa.

Esta fue la séptima agrupación de tropas de este tipo que las fuerzas patrióticas laosianas aniquilan en el sur del país desde que se inició la invasión.

El batallón 2 formaba parte de la columna que penetró al sur de la carretera número 9. La invasión a Laos se realizó en forma de tenedor.

Las tropas aniquiladas fueron cercadas durante 2 días consecutivos y su suerte quedó decidida esta tarde.

# Chile puede ser Sede de Reunión de NN.UU. para el Comercio y Desarrollo

GINEBRA (UPI). - Chile se ofreció hoy como sede de la próxima conferencia de las Naciones Unidas para el comercio y desarrollo (UNCTAD).

La invitación fue formulada por Hernán Santa Cruz, representante de Chile en la reunión de la Junta del Comercio y Desarrollo de UNCTAD que está celebrándose en Ginebra.

"Queremos tener derecho a que nuestra invitación sea considerada favorablemente", dijo.

"En primer lugar —añadió Santa Cruz— porque desde el principio mismo de las Naciones Unidas, Chile ha demostrado su dedicación a la causa de la Cooperación Internacional para el desarrollo, y, en segundo, porque UNCTAD jamás se

# ALLENDE SALUDA AL PUEBLO RUSO MEDIANTE LA TV

MOSCU (PL). - Millones de soviéticos vieron en las pantallas de sus televisores al Presidente chileno Salvador Allende saludar al pueblo y gobierno de la URSS, mediante un programa especial filmado en Chile.

Allende dijo a través de la televisión soviética que su país necesita la ayuda y colaboración técnica de la URSS.

Añadió que sería provechoso para el desarrollo potencial de Chile utilizar los conocimientos la experiencia y los logros alcanzados por la

URSS. Igualmente abogó por el incremento del intercambio cultural entre los dos países y en otros renglones como la pesca y la industria.

Allende resaltó que para su gobierno es un problema esencial reforzar y ampliar el intercambio comercial y cultural con todos los países del mundo.

Después el Mandatario Chileno hizo un recuento de las medidas adoptadas por su gobierno y su lucha contra las fuerzas reaccionarias y oligárquicas.



WASHINGTON. - Carros bombas accuén al edificio del Capitolio que en la madrugada de ayer lunes, una bomba hizo explosión en la llamada telefónica anunciando el atentado dinamitero. Graves daños materiales causó la explosión, pero no hubo víctimas.

# Sombras sobre los Juegos Olímpicos

BERLIN (ADN). - "Los organizadores de los próximos Juegos Olímpicos de 1972, que se celebrarán en la ciudad germanooccidental Munich, intentan engañar a la opinión pública mundial afirmando que este importante acontecimiento deportivo se desarrollará inspirándose fielmente en los ideales olímpicos, sin discriminación ni difamación alguna", escribía recientemente el popular periódico de la capital de la RDA, "Berliner Zeitung", y añadía: "Tenemos motivos suficientes para desconfiar de tales afirmaciones puesto que las 60 organizaciones, e incluso más, que desde la ciudad de Munich se dedican a tareas de espionaje y de propaganda contra los Estados socialistas, son una permanente amenaza que pesa sobre los Juegos Olímpicos y sobre el espíritu en el cual deberían desarrollarse, si se quiere tener en cuenta la voluntad de su fundador, barón de Coubertin".

El "Berliner Zeitung" hace referencia en relación con ello a las emisoras de radio instaladas en Munich, "Radio Europa Libre" y "Radio Libertad", financiadas por la CIA, y dirigidas por los yanquis y cuya misión es esparcir el veneno de la guerra fría, fundamentalmente contra los países socialistas y escribe "que ambas emisoras trabajan con licencias del servicio germanooccidental de telecomunicaciones con una duración de tres meses, pero que, según recientes afirmaciones de portavoces de ambas emisoras, nada hace suponer la supresión de estas licencias de emisión."

Estas dos emisoras de radio transmiten permanentemente su difamatoria propaganda anticomunista y contra los países socialistas por unas cincuenta frecuencias y son dirigidas por el mando de los servicios secretos norteamericanos.

# ABSOLUTISMO EN LA DIRECCION DEL FBI

WASHINGTON (PL). - George Mc Govern, senador demócrata por Dakota del Sur, ha acusado a J. Edgar Hoover, de ejercer con absolutismo la dirección del Buró Federal de Investigaciones (FBI).

En una intervención que pronunció en el hemisiclio del Senado, Mc Govern, quien aspira a la candidatura presidencial demócrata en 1972, afirmó que esa actitud del aparentemente jefe vitalicio del FBI tiene su origen en "pautas erróneas establecidas desde hace mucho tiempo".

Hoover ocupa la dirección de ese cuerpo norteamericano desde 1924. El senador fundamenta su declaración en una carta anónima que le dirigió 10 agentes del FBI en que estos le instan a continuar en sus planes de que el FBI informe a las comi-

siones parlamentarias acerca de sus actividades. Según dicha carta el FBI falsifica las estadísticas, "infla" sus informaciones y concreta su represión en los grupos minoritarios del país, ya que estos "desconocen sus derechos en la mayoría de los casos y así obtiene un mayor número de condenas para justificar aumentos en el presupuesto de esa agencia".

Ramsey Clark, ex fiscal general, en su libro "La delincuencia criminal en los Estados Unidos" (Crime in America) acusa a Hoover de "desempeñar sus funciones con una fija preocupación ególatra por su propia reputación".

John Shaw, que fuera agente especial del FBI, se vio obligado a renunciar por haber criticado esa institución en una carta privada cursada a un profesor universitario.

# Eliminarán enemigo invasor de Vietnam

HANOI, 1º (PL). - El pueblo de la República Democrática de Vietnam y sus fuerzas armadas se mantienen prestos a eliminar al enemigo agresor, sin importar con qué medios venga por donde o cuándo, afirma el diario "Nhan Dan".

El diario consigna que estas fuerzas están listas, asimismo, para coordinar sus acciones con los compatriotas del sur de Vietnam y los hermanos de Laos y Camboya. "Todo asomo yanqui —subraya— tendrá por rápida respuesta del pueblo y del Ejército Popular vietnamita feroz cerrado hasta aniquilar al invasor".

De esta forma el órgano del Partido de los Trabajadores de Vietnam alude a los planes norteamericanos de una agresión abierta contra la RDV, en un artículo y editorial que inserta en primera plana.

Al referirse a recientes declaraciones de un vocero del Pentágono sobre el empleo de tropas norteamericanas para rescatar a pilotos de Estados Unidos abatidos en el norte de Vietnam o Laos, "Nhan Dan" dice: "Ahora el Pentágono confirma lo que Nixon intentaba negar hace dos semanas: la participación directa de tropas yanquis en la invasión a Laos".

"Esto es —añade— otro paso para intensificar la agresión contra los pueblos indochinos, y en lo que respecta al norte de Vietnam, un pretexto más para la agresión abierta a la RDV".

El diario afirma que "ambas variantes son inconsistentes para cambiar el resultado final de la actual situación: la derrota completa al invasor", y concluye diciendo que en Laos la fuerza mixta norteamericano-saigonésa, está siendo barrida por el Ejército Popular de Liberación, pese a los cuantiosos medios militares de todo tipo utilizados por los agresores.

TALLERES GRAFICOS "LA NACION" ARTES GRAFICAS MODERNAS

LA MEJOR ORGANIZACION TIPOGRAFICA AL SERVICIO DE UD.

ESPECIALIDAD EN

Guías de Entrega	Recibos	Memorias	Revistas
Memorándums	Facturas	Afiches	Propaganda
Hojas Cartas	Formularios	Diarios	Folleto

TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA

AGUSTINAS 1269 - FONO 85572 - SANTIAGO

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS - AVISOS ECONOMICOS

1 BICICLETAS
GRAN liquidación - Triciclos de repuesto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-D. Importadora Cycles Victoria.

DOY ORDEN de no pago cheque Banco Nacional del Trabajo Serie B ZX - 1 N° 325919 por incumplimiento. A 28-1-26.

RESOLUCION Primer Juzgado Civil, veinticinco febrero 1971, concedió posesión efectiva herencia testada de Leontina Fournet Ramirez a Corina Pinochet viuda de Escobedo, Violeta Foncea de Barros, Maria Teresa Delgado de Duhalde, Blanca Pinochet de Gamboa, Herminitas de los Pobres Gloria Barros de Montero, Laura y Sergio Escobedo Vial. A-26-27-26

SE EXTRAVIO bolsón negro con documentos a nombre de Mirta Retamozo Herrera, libreta de cheques y otros se gratificará con la Sanyo y los mil escudos. Agradece devolver los documentos a Pizarro 2046 Spto. 94907. A 4/6

6 JUDICIALES Y LEGALES
HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones de la CAP N°s 171380 x 27 y 182469 x 43 acciones F a nombre de Maria Mendoza Cuevas, quedan nulos. A-3-6

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones de la CAP N°s 171380 x 27 y 182469 x 43 acciones F a nombre de Maria Mendoza Cuevas, quedan nulos. A-3-6

QUIEBRA Manufacturas Trillón S.A. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago Resolución 12 de enero 1971, declaró en quiebra a la Sociedad Anónima Manufacturas Trillón S.A. representada por don Abraham Alamo Tuma, comerciante domiciliado en calle José Ananías N° 80 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la sociedad fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adivertese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación" Secretaría. C-2-3-4-5-6-6

HABIENDOSE extraviado títulos de acciones "CAP" de Amelia Polizzi Bustos, 177954 por 18 y 167020 por 11, ambos letra "F" y los siguientes de la Serie "B": 21604 por 4 - 27668 por 4 - 47265 por 4 - 62090 por 3 - 71427 por 3 - 79892 por 4 - 89325 por 5 - 100208 por 4 - 110713 por 6 - 121547 por 6 - 135263 por 8 y 145568 por 6, quedan nulos. A 4/6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Costa Azul" Limitada. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Costa Azul" Limitada, en formación, constituida con fecha 14 de Octubre de 1970, según consta en notificación N° 10 ante Notario de Santiago don Enrique Morgan Torres de fecha 10 de Febrero de 1971 está compuesta de 42 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Talca que suscriben 400 Aportes capital de E° 10.000 y declaran domicilio común en 2 Oriente N° 1068 de la Ciudad de Talca. Objeto y Finalidad. Procurar viviendas al costo a sus asociados. Domicilio Ciudad de Talca. Duración. Indefinida. Capital suscrito E° 168.000. Capital pagado E° 33.600. Constitución de fondos sociales. Se constituirán los siguientes Fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas de Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional. Consejeros Proprietarios Srs. Manuel Romero Ramirez, Cesar Mena Bustos, Gloria Landabur Luna, Hector Miranda Olaya y Gladys Ulloa Inzulza. Suplentes señores: Gloria Muñoz Muñoz, Noldo Palacios Bustamante, Graciela Sandoval Noriega, Luis Ovedo Espinoza, y Rodolfo Orellana Acevedo. Junta de Vigilancia Titulares señores: Hugo González Méndez, José A. Jara Molina y Carlos Díaz Osses. Suplentes señores: Amanda Donaire Cáceres, Luis Moraga Castro y Oscar Inostroza Miranda. Comité de Educación Titulares señores: Nuvia Leiva González, Armando Gómez Espinoza y Antonio Glaz Quintana. Suplente señor: Lucila Cerda Muñoz. A-3-6

MUNICIPALIDAD DE MAIPU Modificación del Plano Regulador. Se pone en conocimiento público que por acuerdo Municipal N° 36 de 19-1-71 se aprobó una modificación del Plano Regulador, mediante la cual se cambia el destino del uso del suelo Industrial actual por Habitacional, a la propiedad de FF CC del E ubicada en Avda. del FF CC esquina Las Hortencias de esta comuna. Cualquier consulta al respecto debe ser formulada a la Dirección de Obras Municipales, Luis Ferrada V. Alcalde, Alejandro Goena P. Arquitecto Asesor Urbanista. Z 7 6

QUIEBRA Sociedad Embalajes y Embarques La Frontera Limitada. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago Resolución 31 diciembre 1970, declaró en quiebra a la Sociedad Embalajes y Embarques La Frontera Ltda., comerciante, domiciliada en Huérfanos N° 1178, de 307, representada por sus socios don Francisco Valencia Aravena y don Carlos Beale Palma, comerciantes, mismo domicilio. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la Sociedad fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adivertese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación" Secretaría. C-2-3-4-5-6-6

QUIEBRA Ignacio Haeussler y Cia Ltda. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago Resolución 29 Enero 1971, declaró en quiebra a la Sociedad Ignacio Haeussler y Cia Ltda., representada por don Ignacio Haeussler y don Sergio Vargas Pérez de Arce, contratista el primero y empleado el Segundo, ambos domiciliados en Los Serenos 326, of. 601 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la sociedad fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adivertese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación" Secretaría. C 6/6

HABIENDOSE extraviado el talonario de Cheques serie AQ - 4356770 de la Sucursal Sigo, Estación del Banco del Estado de Chile, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente conforme a la ley. C-3-6

ANTE el 4° Juzgado Civil de Mayor Cuantía Sigo, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Victor Martínez Alegre el inmueble de calle Camino Vecinal s/n, Rol N° 6010-10 comuna de San Miguel, departamento de Pedro Aguirre Cerda, inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 55.157.55 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano N° 6 confeccionado por expropiante Norte, en 302 mts. con lote N° 4 de la Cooperativa San Miguel, lote N° 5 de la Cooperativa Corhuenco y Vicente Ponca, Sur, en 394 mts. con Cooperativa "Conavud" Ltda.; Oriente en 142 mts. con Camino Vecinal y Poniente, en 138.70 mts. con Cooperativa Joaquín Edwards Bello. Inscripción dominio expropiado a fs. 7128 N° 14198 Registro Propiedad del Conservador Bienes Raíces de Sigo año 1946. E° 212.356.56 (docientos doce mil trescientos cincuenta y seis escudos cincuenta y seis centésimas suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604, El Secretario. A-26-27-26

QUIEBRA Sociedad Embalajes y Embarques La Frontera Limitada. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago Resolución 31 diciembre 1970, declaró en quiebra a la Sociedad Embalajes y Embarques La Frontera Ltda., comerciante, domiciliada en Huérfanos N° 1178, de 307, representada por sus socios don Francisco Valencia Aravena y don Carlos Beale Palma, comerciantes, mismo domicilio. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la Sociedad fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adivertese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación" Secretaría. C-2-3-4-5-6-6

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Las Acacias Limitada", cita a Junta General Ordinaria de socios para el día 6 de marzo próximo, en calle Larrain esquina de Pte. Wilson, de la comuna de Peñal, a las 17 y 17.30 horas en primera y segunda citación respectivamente. Tabla 1 - Balance, Inventario y Memoria. 2 - Elecciones de los miembros de la Junta de Vigilancia y del Consejo de Administración, que cesan en sus funciones. 3 - Fijación de las diferentes cuotas sociales. 4 - Varios. A 2/6

HABIENDOSE extraviado cheque Chile Serie FI N° 71125 por E° 790 queda nulo. A-3-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Pedro Tarrés Rio a hijos legítimos Pedro y Rosa Isabel Tarrés Tarrés e hijos naturales Ramón y Gloria Tarrés Rebolledo, sin perjuicio derechos conyugal, Maria Tarrés Practicará inventario solemne secretaria 2 marzo 10 horas. A-26-27-26

HABIENDOSE extraviado Cheque N° 5416951, Cuenta N° 327409 del Banco Continental Sucursal San Diego por E° 500 Queda Nulo. Z 4/6

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Las Acacias Limitada", cita a Junta General Ordinaria de socios para el día 6 de marzo próximo, en calle Larrain esquina de Pte. Wilson, de la comuna de Peñal, a las 17 y 17.30 horas en primera y segunda citación respectivamente. Tabla 1 - Balance, Inventario y Memoria. 2 - Elecciones de los miembros de la Junta de Vigilancia y del Consejo de Administración, que cesan en sus funciones. 3 - Fijación de las diferentes cuotas sociales. 4 - Varios. A 2/6

HABIENDOSE extraviado cheque Chile Serie FI N° 71125 por E° 790 queda nulo. A-3-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Pedro Tarrés Rio a hijos legítimos Pedro y Rosa Isabel Tarrés Tarrés e hijos naturales Ramón y Gloria Tarrés Rebolledo, sin perjuicio derechos conyugal, Maria Tarrés Practicará inventario solemne secretaria 2 marzo 10 horas. A-26-27-26

HABIENDOSE extraviado Cheque N° 5416951, Cuenta N° 327409 del Banco Continental Sucursal San Diego por E° 500 Queda Nulo. Z 4/6

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Las Acacias Limitada", cita a Junta General Ordinaria de socios para el día 6 de marzo próximo, en calle Larrain esquina de Pte. Wilson, de la comuna de Peñal, a las 17 y 17.30 horas en primera y segunda citación respectivamente. Tabla 1 - Balance, Inventario y Memoria. 2 - Elecciones de los miembros de la Junta de Vigilancia y del Consejo de Administración, que cesan en sus funciones. 3 - Fijación de las diferentes cuotas sociales. 4 - Varios. A 2/6

HABIENDOSE extraviado cheque Chile Serie FI N° 71125 por E° 790 queda nulo. A-3-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Pedro Tarrés Rio a hijos legítimos Pedro y Rosa Isabel Tarrés Tarrés e hijos naturales Ramón y Gloria Tarrés Rebolledo, sin perjuicio derechos conyugal, Maria Tarrés Practicará inventario solemne secretaria 2 marzo 10 horas. A-26-27-26

HABIENDOSE extraviado Cheque N° 5416951, Cuenta N° 327409 del Banco Continental Sucursal San Diego por E° 500 Queda Nulo. Z 4/6

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Las Acacias Limitada", cita a Junta General Ordinaria de socios para el día 6 de marzo próximo, en calle Larrain esquina de Pte. Wilson, de la comuna de Peñal, a las 17 y 17.30 horas en primera y segunda citación respectivamente. Tabla 1 - Balance, Inventario y Memoria. 2 - Elecciones de los miembros de la Junta de Vigilancia y del Consejo de Administración, que cesan en sus funciones. 3 - Fijación de las diferentes cuotas sociales. 4 - Varios. A 2/6

HABIENDOSE extraviado cheque Chile Serie FI N° 71125 por E° 790 queda nulo. A-3-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Pedro Tarrés Rio a hijos legítimos Pedro y Rosa Isabel Tarrés Tarrés e hijos naturales Ramón y Gloria Tarrés Rebolledo, sin perjuicio derechos conyugal, Maria Tarrés Practicará inventario solemne secretaria 2 marzo 10 horas. A-26-27-26

HABIENDOSE extraviado Cheque N° 5416951, Cuenta N° 327409 del Banco Continental Sucursal San Diego por E° 500 Queda Nulo. Z 4/6

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Las Acacias Limitada", cita a Junta General Ordinaria de socios para el día 6 de marzo próximo, en calle Larrain esquina de Pte. Wilson, de la comuna de Peñal, a las 17 y 17.30 horas en primera y segunda citación respectivamente. Tabla 1 - Balance, Inventario y Memoria. 2 - Elecciones de los miembros de la Junta de Vigilancia y del Consejo de Administración, que cesan en sus funciones. 3 - Fijación de las diferentes cuotas sociales. 4 - Varios. A 2/6

HABIENDOSE extraviado cheque Chile Serie FI N° 71125 por E° 790 queda nulo. A-3-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Pedro Tarrés Rio a hijos legítimos Pedro y Rosa Isabel Tarrés Tarrés e hijos naturales Ramón y Gloria Tarrés Rebolledo, sin perjuicio derechos conyugal, Maria Tarrés Practicará inventario solemne secretaria 2 marzo 10 horas. A-26-27-26

HABIENDOSE extraviado Cheque N° 5416951, Cuenta N° 327409 del Banco Continental Sucursal San Diego por E° 500 Queda Nulo. Z 4/6

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Las Acacias Limitada", cita a Junta General Ordinaria de socios para el día 6 de marzo próximo, en calle Larrain esquina de Pte. Wilson, de la comuna de Peñal, a las 17 y 17.30 horas en primera y segunda citación respectivamente. Tabla 1 - Balance, Inventario y Memoria. 2 - Elecciones de los miembros de la Junta de Vigilancia y del Consejo de Administración, que cesan en sus funciones. 3 - Fijación de las diferentes cuotas sociales. 4 - Varios. A 2/6

HABIENDOSE extraviado cheque Chile Serie FI N° 71125 por E° 790 queda nulo. A-3-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Pedro Tarrés Rio a hijos legítimos Pedro y Rosa Isabel Tarrés Tarrés e hijos naturales Ramón y Gloria Tarrés Rebolledo, sin perjuicio derechos conyugal, Maria Tarrés Practicará inventario solemne secretaria 2 marzo 10 horas. A-26-27-26

HABIENDOSE extraviado Cheque N° 5416951, Cuenta N° 327409 del Banco Continental Sucursal San Diego por E° 500 Queda Nulo. Z 4/6

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Las Acacias Limitada", cita a Junta General Ordinaria de socios para el día 6 de marzo próximo, en calle Larrain esquina de Pte. Wilson, de la comuna de Peñal, a las 17 y 17.30 horas en primera y segunda citación respectivamente. Tabla 1 - Balance, Inventario y Memoria. 2 - Elecciones de los miembros de la Junta de Vigilancia y del Consejo de Administración, que cesan en sus funciones. 3 - Fijación de las diferentes cuotas sociales. 4 - Varios. A 2/6

HABIENDOSE extraviado cheque Chile Serie FI N° 71125 por E° 790 queda nulo. A-3-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Pedro Tarrés Rio a hijos legítimos Pedro y Rosa Isabel Tarrés Tarrés e hijos naturales Ramón y Gloria Tarrés Rebolledo, sin perjuicio derechos conyugal, Maria Tarrés Practicará inventario solemne secretaria 2 marzo 10 horas. A-26-27-26

HABIENDOSE extraviado Cheque N° 5416951, Cuenta N° 327409 del Banco Continental Sucursal San Diego por E° 500 Queda Nulo. Z 4/6

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Las Acacias Limitada", cita a Junta General Ordinaria de socios para el día 6 de marzo próximo, en calle Larrain esquina de Pte. Wilson, de la comuna de Peñal, a las 17 y 17.30 horas en primera y segunda citación respectivamente. Tabla 1 - Balance, Inventario y Memoria. 2 - Elecciones de los miembros de la Junta de Vigilancia y del Consejo de Administración, que cesan en sus funciones. 3 - Fijación de las diferentes cuotas sociales. 4 - Varios. A 2/6

HABIENDOSE extraviado cheque Chile Serie FI N° 71125 por E° 790 queda nulo. A-3-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Pedro Tarrés Rio a hijos legítimos Pedro y Rosa Isabel Tarrés Tarrés e hijos naturales Ramón y Gloria Tarrés Rebolledo, sin perjuicio derechos conyugal, Maria Tarrés Practicará inventario solemne secretaria 2 marzo 10 horas. A-26-27-26

HABIENDOSE extraviado Cheque N° 5416951, Cuenta N° 327409 del Banco Continental Sucursal San Diego por E° 500 Queda Nulo. Z 4/6

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Las Acacias Limitada", cita a Junta General Ordinaria de socios para el día 6 de marzo próximo, en calle Larrain esquina de Pte. Wilson, de la comuna de Peñal, a las 17 y 17.30 horas en primera y segunda citación respectivamente. Tabla 1 - Balance, Inventario y Memoria. 2 - Elecciones de los miembros de la Junta de Vigilancia y del Consejo de Administración, que cesan en sus funciones. 3 - Fijación de las diferentes cuotas sociales. 4 - Varios. A 2/6

ITINERARIO LAN CHILE
LUNES, VUELOS: 101. Llega 19.50 Procedente de Mendoza. 151. Llega 15.40. Procedente de Nueva York. 161. Sale 16.35. Con destino a Buenos Aires. 100. Sale 17.30. Con destino a Mendoza. 180. Sale 22.00. Con destino a Antofagasta, Lima, Cali, Panamá, Miami, Nueva York. Conexiones en Miami y Nueva York a todas las ciudades de USA.
MARTES, VUELOS: 171. Llega a las 12.30. Procedente de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro, y Buenos Aires. 463. Llegó 11.30 procedente de Nueva York, Miami, Lima. 170. Sale 13.30 con destino Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid, París, Frankfurt. Conexiones: En Madrid, París y Frankfurt, para toda Europa.
MIÉRCOLES, VUELOS: 153. Llega 13.15. Procedente de Nueva York, Miami, Cali, Guayaquil y Lima. 153. Sale 14.15. Con destino a Buenos Aires, Montevideo. 101. Llega procedente de Mendoza 19.50. 100. Sale 17.30. Con destino a Mendoza. 154. Llega 21.20. Procedente de Montevideo y Buenos Aires. 154. Sale 22.15. Con destino a Lima, Cali, Panamá, Miami, Nueva York. Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.
JUEVES, VUELOS: 171. Llega 12.30. Procedente de Frankfurt, París, Madrid, Río de Janeiro, Buenos Aires. 465. Llega 12.15. Procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima. 131. Sale 14.00. Con destino a Isla de Pascua y Paape. 141. Llega 22.30. Procedente de Asunción y Antofagasta. 142. Sale 13.15. Con destino a Buenos Aires y Asunción.

LINEAS AEREAS
Aerolíneas Peruanas, Agustinas 1109, Tel. 83131-71673
Aerolíneas Argentinas, Moneda 1124, Teléfono 87918.
Air France, Agustinas 1138, Teléfono 82421.
Alitalia, Moneda 1032, Teléf. 83336
Avianca, Moneda 1118, Tel. 714105.
Brannif International, Huérfanos 1199 Fono 713004
British United, Agustinas 1243, Teléfonos 81712-87538
Canadian Pacific Airlines, Teatinos 180, Tel. 65304
Compañía Real Holandesa de Aviación KLM Agustinas 802 Teléfono 398001.
Ecuatoriana de Aviación, Huérfanos 1160, Tel. 68171.
Iberia, Lineas Aereas de España, Agustinas 1118, Tel. 81716.
Ladeco, Huérfanos 1363, Teléfonos 84086-87425
Lan Chile (Pasajes Internacionales), Agustinas esq. Morandé, Teléfonos 65201-84286
Lan Chile (Pasajes Nacionales), Teatinos esq. Compañía, Tel. 65201
Lufthansa, Agustinas 1080, Teléfono 716800.
Pan American, Huérfanos 1164, Teléfonos 68426-68623
Scandinavian Airlines, S.A.S. Agustinas 1337, Fono 82736
Swissair, Agustinas 1046, Teléfonos 81848-62324
Varig, Huérfanos 1178, Tel. 716026.
COMPANIAS AEREAS, TRANSPORTES AEREOS PARA TURISMO
Agrotecna Ltda., Dominica 41.
Elicopervice, Huérfanos 1178
Taxis, Nueva York 53, Of. 102, Teléfono 61833

turno de farmacias

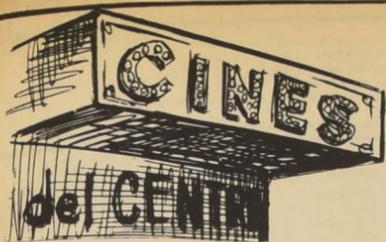
Museos
MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN, AVDA DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábados de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).
CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los cuestrros del primer piso
MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.
MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO; TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público martes a sábados de 10 a 12 y de 15 a 18 horas, domingos y festivos de 15 a 18 horas.
MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94 abierto martes a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18 domingos y festivos de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.
MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL-QUINTA NORMAL. Abierto al público martes, a sábados de 9 a 18 horas, domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas, cerrado los lunes.
MUSEO HISTORICO NACIONAL-MIRAFLORES 50 Abierto al público martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas, domingos y festivos de 15 a 18 horas cerrado los lunes.
MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público martes a sábado de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas, domingos y festivos de 10 a 13 y de 17 a 20 horas, cerrado los lunes.

SEMANA COMPROMIDA ENTRE EL DIA 27 de FEBRERO al 6 de MARZO de 1971.
KLEIN, Huérfanos N° 1093. BENTJERODT, Estado N° 287. CERVANTES, Diagonal Cervantes N° 830. MIRAFLORES, Alameda N° 498. DEL INDIO N° 1. Ahumada N° 2.
2° SECTOR - TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCCIDENTAL - QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO.
BARQUIN, Huérfanos N° 2064. REAL, Rosas N° 2698. SALAMO VICH, San Pablo N° 3242. LABRIN N° 1. Rosas N° 2002. WINTER, Serrano N° 1336 Las Barrancas. LO ESPINOZA Espinoza N° 2854. LAUTARO, Salvador Gutiérrez N° 5947. MEN, José Joaquín Pérez N° 5271.
3er. SECTOR - AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POBLACION LOS NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO.
UNIVERSO, Alameda N° 3153. IGLESIAS, Alameda N° 2456. DUCAL, Blanco N° 2151. MEJICO - Pedro Montt N° 2191. CONTINENTAL, Alameda N° 4030. CARRERA, Los Pingüinos N° 4294. LIBERTAD N° 601, Maipú
4° SECTOR - AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE.
CAMPLA, Avda. Portugal N° 497. IRIS, Avda. Matía N° 402. VICTORIA, Lord Cochran N° 1396. MATADERO, Franklin N° 704. GONZALEZ, Carmen N° 1439. ARTURO PRAT, Arturo Prat N° 698. BLANCO, San Ignacio N° 702. CELTA, San Diego N° 101.
5° SECTOR - PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO.
NOLI, Providencia N° 1312. CRUZ DEL SUR, Apoquindo N° 4517. LAS CONDES, Isidora Goyenechea N° 2862. MODERNA, Los Conquistadores N° 2242. ANDINA, Hernando Magallanes N° 972. MANQUEHUE, Luis Pasteur N° 6050. DORADO, Villa El Dorado Local N° 7.
6° SECTOR - IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA.
ERCILLA, Irarrazaval N° 2135. JUANA DE ARCO, Irarrazaval N° 3411. HOJMAN, Las Carnetas N° 2383. GRECIA, Avda. Grecia N° 2972. BRUX, El Aguilucho N° 2672. MONTENEGRO, Manuel Barros N° 4204. A. esq. Montenegro altura 1700. MIAMI, Avda. Pedro de Valdivia N° 2076. NIDO ex-C de Macul, V.P. Alessandri N° 3120. ECHENIQUE, Los Olmos N° 4172. LOS ESPINOS, P. de Valdivia N° 5814. VILLA LA REINA, Nueva Larrain N° 9000. PADIG, Fco. Villaigra N° 25.
7° SECTOR - VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA.
DAVILA Luenchi N° 5956. JOSE MARIA CARO, Avda. Central N° 5797. A. SAN JOSE, San Ignacio N° 4204. BURGOS, Avenida N° 1402. SAGÜES, San Joaquín N° 1067. LUCIO, ex-INDOSTAN, Gran Avenida N° 5250. MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida N° 8701. VILLALOBOS ex - TERESITA, Castellanos N° 191. BERNA, Casablanca N° 2424. LO OVALLE, Fuenzalida Urrejola N° 600. SANTA ADELA, Los Ceibos Local 104 Villa Santa Adela. LA LINEA, Fernández Albano N° 02880. KENIA, Avda. Central N° 6553.
8° SECTOR - AVDA SANTA MARIA - RENCA - AVDA. FERMIN VIVACETA - AVDA. INDEPENDENCIA - AVDA. EL SALTO - AVDA. RECOLETA.
PACIFICO, Independencia N° 798. ASTOR, Vivaceta N° 1134. SANTA CLARA, Los Angeles N° 2601. ANDACOLLO, Longitudinal N° 520. CONTADOR, Independencia N° 2824. GATICA, Pasaje Tolosa N° 415. VENUS, Recoleta N° 875. PURISIMA, Purisima N° 145. WAISMAN, Recoleta N° 2110. ALEMANA, Avda. El Salto N° 2254. VICTORIA, Carlos Aguirre Luco N° 1157.
NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas en invierno 20.30 horas en Verano, por la ventanilla correspondiente.

SERVICIOS DE EMERGENCIA
ASISTENCIA PUBLICA
\* 38 2244
RADIOPATRULLAS CENTRAL \* 6 2261
BOMBEROS
\* 6 1171
\* 6 0141

Guía Profesional
MEDICOS
Dr. HERNAN DEL PINO. Enfermedades de niños Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac-Iver 142 2° Piso Oficina 204. Fono 393601. Pedir hora Lunes - Miércoles y Viernes. Domicilio Fono 496745.
Dr. JOSE FROIMOVICH. ESPECIALISTA EN VEJEZ. Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
Dr. NORBERTO SAINZ RECIO. Medicina Interna Corazón - Hígado - Riñón. Estomago - Obesidad. San Antonio 427 Of. 715. Horas de atención de 5 a 7. Teléfono 35361.
Dr. SERGIO PUENTE GARCIA. Cirugía General, Vías Biliares y Páncreas. Martes y Viernes de 5 a 7 P.M. Avda. Bulnes 80 Depto 108 - 10° Piso. Fono 716973.
OCULISTAS
DOCTORA TOBAR. Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837. Consultas 18 a 19.30 hrs. Sábado de 12 a 13.
PRACTICANTES
LUIS ALDUNATE. Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto. 916. Fono 60828. Atiende prescripciones médicas en vías urinarias. Atención Domiciliaria.
ABOGADOS
EDUARDO PARAGUEZ ACEVEDO. ABOGADO Huérfanos 886 Oficina 502. Contratos - Posesiones Efectivas - Herencias - Letras - Cheques.
Recuerde: cualquier vida es tan preciosa como la suya

No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.
Cuando maneje, hágalo sobrio y consciente de lo que está haciendo. Cada año mueren 1.683 personas y otras 18.000 quedan gravemente lesionadas en accidentes del tránsito.



CERVANTES. Matias Cousiño 134 (381894). - Desde las 11 hrs. David Cooperfield (Aventuras menores).

CINELANDIA. Puente 540 (65732). - Desde las 13 hrs. El caballo Bayo. Los mocholeros.

CITY. Agustinas 1022 (66687). - Desde las 10,25 hrs. - El dulce cuerpo de Deborah (Drama may. 21).

CONTINENTAL. Plaza Buñes 41 (60735). - Desde las 14 hrs. - La leyenda de la ciudad sin nombre (Acción may. 18).

DUCAL. Agustinas 777 (35375). - Desde las 10,10 hrs. - Cadenas de amor (Drama may. 21).

ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488). - Desde las 14; 16,30; 19 y 21,30 hrs. - No se mande Profe (Musical menores).

FLORIDA. Estado 226 (34289). - Desde las 11 hrs. - El maravilloso mundo de Mickey (W. Disney menores).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). - Desde las 15; 18,30 y 22 hrs. - Mayerling (Drama may. 18).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). - Desde las 11 hrs. - La dama y el vagabundo (W. Disney Menores).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). - Desde las 11 hrs. - El gran desfile del circo (Menores).

IMPERIO. Estado 235 (397960). - Desde las 10 hrs. - Noche sin fin (Acción may. 14).

KING. Huérfanos 840 (32838). - Desde las 10 hrs. - La mudanza (Comedia may. 21).

LIDO. Huérfanos 680 (34366). - Desde las 13,30; 16; 19 y 22 hrs. - El ejército de las sombras (Acción may. 14).

MAYO. Monjitas 873 (391201). - Desde las 10 hrs. - Horizontes desconocidos (Acción may. 14).

METRO. Bandera 141 (61570). - Desde las 11 hrs. - Los girasoles de Rusia (Drama may. 14).

NILO. Monjitas 873 (302078). - Desde las 10 hrs. - De Sade (Drama may. 21).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). - Desde las 10,30 hrs. - Chicago, Chicago (Musical may. 18).

PLAZA. Compañía 1068 (84714). - Desde las 10 hrs. - Estación polar Zebra (Acción may. 14).

REAL. Compañía 1040 (65555). - Desde las 11 hrs. - La leyenda de la ciudad sin nombre (Acción may. 14).

REX. Huérfanos 735 (31144). - Desde las 11 hrs. - Celos al estilo Italiano (Drama may. 18).

RIO. Monjitas 743 (33550). - Desde las 11 hrs. - Quiero llenarme de ti. El gitano.

RITZ. San Antonio 50 (380613). - Desde las 11 hrs. - La muerte es una mujer (Drama may. 21).

RIVIERA. San Antonio-I. Valdez V. (36093). - Desde las 13 hrs. - Parejas de amantes. Peter y Sabina.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). - Desde las 10 hrs. - Las cosas de la vida. Peter y Sabina.

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357). - Desde las 11 hrs. - Matar por vivir.

SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718). - Desde las 15; 18,30; y 22 hrs. - Krakatoa, al este de Java (Acción may. 14).

SANTIAGO. Merced 829 (32888). - Desde las 11 hrs. - Patton (Acción menores).

SÃO PAULO. Merced 772 (397946). - Desde las 13 hrs. - El puente de Remagen; La batalla de Inglaterra.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). - Desde las 11 hrs. - Sabata viene a matar (Acción may. 18).

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). - Desde las 13 hrs. - Los 3 caballeros. Cupido Motorizado.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). - Desde las 11 hrs. - Un hombre llamado caballo (Acción may. 14).

WINDSOR. Ahumada-Monedá (89761). - Desde las 10,30 hrs. - Un puesto en el infierno (Drama may. 14).

YORK. Ahumada 166 (66687). - Desde las 10,20 hrs. - Sin un adiós (Musical may. 14).

ASTOR. Estado 237 (392100). - Desde las 10,20 hrs. - Slego, hombre marcado (Acción may. 18).

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688). - Desde las 10,30 hrs. - Los gigantes del desierto. Dibujos animados.

BANDERA. Bandera 76 (714403). - Desde las 10 hrs. - Chisum, rey del Oeste (Acción may. 14).

CAPRI. Monjitas 825 (392414). - Desde las 10 hrs. - Todo por todo. La gaita.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). - Desde las 11 hrs. - Forasteros en Nueva York (Comedia menores).

GELOSO advertisement with Telemundi logo and text: SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN GELOSO. Distribuidores autorizados a través de todo el país. En Santiago. GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

TV Channel 9 logo and text: 14.30 PANORAMA ITALIANO, 14.45 LA TORMENTA, 15.45 EN LA HORA DE DE SUPREMO, 16.00 MATINE EN EL 4, 17.45 DIBUJOS ANIMADOS, 17.55 LOS PICAPIEDRAS, 18.20 LA NOVICIA VOLADORA, 18.40 FURIA, 19.00 LAS NOVIAS, 19.50 VOLANDO CON PANAM, 20.15 SHOW MUSICAL WATTS, 20.20 NOTICARIO LAN CHILE, 20.30 AULA 22, 21.00 ESTE VERANO, 21.20 NOTICARIO PROLENE, 21.45 LA CALDERA DEL DIABLO, 22.00 EL MIRADOR DE LUKAS, 22.35 OPERAS O CONCIERTO EN LA NOCHE.

TV Channel 13 logo and text: 14.00 PASADO MERIDIANO, Teletard con Gina Zuanic, Teleserie "Guteritos", Cine para usted, ABBOT Y COSTELLO, 18.00 FURIA, 18.30 LOS HERMANOS BOLT, 19.35 EL SAPO Y LA CULEBRA, 19.45 TELENOCHE, 20.13 EL TIEMPO, 20.23 HAWAII 5-0, 21.35 EL LIBRO, 21.40 JOTA EME, 22.00 TELETRUCE, 22.30 LA GRAN JORNADA, 22.35 INTRIGA DE PASIONES, 23. TELECIERRE.

Cartelera de CINE logo and text: 'HOLIDAY ON ICE DE LONDRES' DEBUTA JUEVES PROXIMA SEMANA T. CAUPLICAN. Precios de las localidades al alcance de todos los bolsillos y además Promociones Culturales a precios rebajados.

COMPANIA NACIONAL DE RENTAS S.A. advertisement with text: CANJE DE ACCIONES. EMISION DE ACCIONES LIBERADAS Y CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS. 1) De conformidad a lo acordado en la última Junta General Extraordinaria de Accionistas y a lo resuelto por el H. Directorio en sesión de fecha 21 de Enero de 1971, se pone en conocimiento de los señores accionistas que se ha dispuesto el canje de las actuales 13.000.000 de acciones de valor nominal de E° 0,10 cada una, por 1.300.000 acciones de valor nominal de E° 1, - cada una, para lo cual los señores accionistas deberán presentarse a las Oficinas de la Sociedad, de calle Bandera N° 84, donde se procederá a la entrega de los nuevos títulos contra devolución de los títulos antiguos. El canje se efectuará sobre la base de 1 acción nueva por cada 10 antiguas que los accionistas posean a la fecha del cierre de Registro que se anuncia más adelante.

TEATROS advertisement with text: COUSINO. San Ignacio 1249 (50659). - Cia de revista Nuevo Humoresque de 19 a 24 hrs. - Show Continuo.

CAUPLICAN advertisement with text: CAUPLICAN. San Diego 840 (82437). - Descanso. CARLOS CARIOLA. San Diego 244 (89350). - PRODES. 19,30 hrs. "El vision volador". LA COMEDIA. Merced 349 (391523). - Descanso. PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). - Cia de revistas Strip Tease 20 y 23 hrs. - Campeonato de Strip Tease. MUNICIPAL DE SAN MIGUEL. Gran Avda. 3416. - Descanso. OPERA. Huérfanos 837 (30176). - Cia de revista Bim Bam 19; 21,40 y 23,15 hrs. - "Contraste en el escenario". MONEDA. Moneda 920 (715451). - Cia de Amefico Vargas y Pury Durante Actuando en Viña. TEATRO MUNICIPAL. De San Miguel. Gran Avda. 3416. - Descanso.

BANCO DE CHILE advertisement with text: MERCADO LIBRE BANCARIO. Comprador / Vendedor. Dólar cheque: E° 12,21 / E° 12,23. Libra: 29,181 / 29,597. Marco Alemán: 3,368 / 3,375. MERCADO DE CORREDORES. Dólar cheque: E° 14,33 / E° 14,35. Dólar bill: 14,48 / 14,60. Libra: 34,248 / 34,727. Marco Alemán: 3,953 / 3,960. SANTIAGO, 1 de Marzo de 1971. VIGL VTE DESDE 28 de JUNIO 70.

CITIZEN watch advertisement with text: CALIDAD Y PRECISION. CITIZEN Tokyo, Japan. Relojeria GABOR ESTADO 48. Etiqueta Azul Ceylan.

teefix advertisement with text: EN SUS EXCURSIONES LLEVE teefix. ETIQUETA AZUL CEYLAN. SUPERMERCADOS, ALMACENES, FROTISERIAS, FUENTES DE BODA.

SECTOR PLAZA ITALIA advertisement with text: NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. Cupido Motorizado. Los Tres Caballeros. SECTOR RUOIA-PROVIDENCIA-VITACURA. ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811). Desde las 14 hrs. El Gnomo móvil. Cinco dragones dorados. Charlie, el puma solitario. CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061). 16; 18,45 y 22,15 hrs. David Cooperfield (Aventuras menores). DANTE. J. Washington 26 (494359). 16; 19 y 22 hrs. Amores entre extraños (Drama may. 21). EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 14 hrs. La senda prohibida. La casa de los números. EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). 16; 19 y 22 hrs. La leyenda de la ciudad sin nombre (Acción may. de 14).

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Adiós hombre. La piscina. Batalla de héroe. LAS CONDES. Apoquindo-Noregua (484067). 16; 19 y 22 hrs. Celos al estilo italiano. (Comedia may. 18). LAS LILAS. E. Yañez J. de Dios V. (43116). 16; 19 y 22 hrs. Un hombre llamado caballo (Acción may. 14). LO CASTILLO. Vitacura (481981). 16; 19 y 22 hrs. Noche sin fin (Acción may. 18). MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). 16; 19 y 22 hrs. Y resultó asesinato. (May. 18). MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). - Descanso. ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). 16,30; 19 y 22 hrs. El maravilloso mundo de Mickey (W. Disney menores). PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao (43948). 16; 19 y 22,15 hrs. Los hermanos Kelly. (Acción may. 14).

SECTOR 10 DE JULIO - FRANKLIN-GRAN AVENIDA-AVDA. MATTA advertisement with text: ALHUE. Población Dávila (581427). Desde las 14 hrs. El mago de Oz. El último día de la guerra. Lo que el viento se llevó. AMERICA. Nuble 390 (52443). Desde las 13 hrs. Una inocente en la selva. El desierto viviente. Charada internacional. ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. Batalla de héroes. Adiós hombre. La piscina. GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14 hrs. - Los hermanos Kelly. (Acción may. 14). IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Desde las 14 hrs. Rosas blancas para mi hermana negra. El hijo desobediente. El zángano. LIRA. Pintor Cicarelli 293 (511704). Desde las 14 hrs. El fantasma de Barbanegra. Las niñas bombas. Los diablos de las nieves. MISTRAL. San Diego 279 (63994). - Desde las 13 hrs.

SECTOR 10 DE JULIO - FRANKLIN-GRAN AVENIDA-AVDA. MATTA advertisement with text: PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs. Detectives y ladrones. Una señora estúpida. 4 valientes para el crimen. PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. Los pistoleros de Texas. Ejército de cinco. Uno después del otro. ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. Detectives y ladrones. Una señora estúpida. 4 valientes contra el crimen. SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. Palabras de amor. El amor de María Isabel. SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs. El amor de María Isabel. Palabras de amor. SUR. San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. La fiaca; Zeta.

SECTOR QUINTA NORMAL advertisement with text: IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. El fin del juego. Esa mujer, Clint el solitario. MAIPU (Maipú-571530) Desde las 17 hrs. Vestido para matar. Al servicio secreto de su majestad.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR QUINTA NORMAL advertisement with text: IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. El fin del juego. Esa mujer, Clint el solitario. MAIPU (Maipú-571530) Desde las 17 hrs. Vestido para matar. Al servicio secreto de su majestad.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-BRASIL-ESTACION advertisement with text: ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12,30 hrs. Ejército de 5; Uno después del otro. Los pistoleros de Texas.

Anual	Ch\$ 398.00
Semestral	Ch\$ 213.00
Trimestral	Ch\$ 112.00

Presidente del Consejo: Adonis Sepúlveda Acuña  
 Director: René Andrade Martínez  
 Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa  
 Propietario: Empresa "La Nación", S.A.  
 Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

## EL CINE COMO VEHICULO DE DIFUSION DE LA OBRA REVOLUCIONARIA

"Para mí es un privilegio entregarles, en nombre de los trabajadores del Instituto Cubano de Arte e Industrias Cinematográficas, un grupo de libros que ellos les envían en una transmisión de corazón, de pueblo a pueblo y de trabajador intelectual" — dijo el Embajador cubano en Chile, Mario García Incháustegui, al hacer entrega de una caja de volúmenes a los trabajadores de Chile Films, hace unos días.

Miguel Littin, presidente de Chile Films, por su parte, dio la bienvenida al diplomático cubano, acompañado por su señora; el Ministro Consejero de la Embajada, Luis Fernández Oña; Lisandro Otero, Consejero Cultural; Manuel Young, Agregado Cultural, y Miguel Torres, Director de Cine del Instituto Cubano de Arte e Industrias Cinematográficas (ICAIC).

"En nombre de los trabajadores de la entidad que desempeñan mis labores y mi propio, queremos manifestar que nos sentimos honrados y orgullosos al recibir del Embajador el obsequio para la biblioteca de los trabajadores de Chile Films. También queremos dejar de manifestar, que más que un presente constituye un apretón de mano a través de la distancia, en un intercambio real y

concreto de las relaciones entre las dos cinematografías, que indiscutiblemente deben y corresponden ser la vanguardia en América Latina frente al papel del cine", expresó Littin.

Más adelante, el Embajador cubano, Mario García, se refirió "al papel importante que juega el cine puesto en manos de los trabajadores, como vehículo e instrumento de apoyo y de difusión de la obra revolucionaria". Estamos seguros que este jugarán los cineastas y los trabajadores del cine chileno.

### DISTANCIAS GEOGRAFICAS

El Embajador se refirió a las distancias entre los pueblos de Cuba y Chile, diciendo que estas eran solamente geográficas, ya que siempre existió una profunda corriente de solidaridad y de identidad. "Hoy, yo diría que

esa corriente se vuelve vida por las circunstancias excepcionales de vivir de los pueblos de Chile y Cuba, que ya no son tanto en el medio Latinoamericano, pues las tienen los pueblos de O'Higgins y Marti, gobiernos populares, Gobierno de trabajadores".

Agregó que consideraba a los trabajadores de Chile Films hombres de trabajo intelectual, con un papel muy importante que jugar en transmitir las aspiraciones y las realidades del proceso que viven otros pueblos del mundo y que esperan esos cambios con ansiedad.

Terminó diciendo que su deseo era oficializar la amistad que siempre ha existido entre ambos pueblos.

El cineasta chileno, Miguel Littin, señaló que actualmente se estudia un convenio de relaciones e intercambio entre ambos países, es decir, CHILE FILMS y ICAIC.

Luego, en los estudios de esa firma se exhibió para las visitas cubanas una proyección que muestra los momentos culminantes de los casi cuatro meses de Gobierno Popular.



Mario García, Embajador Cubano, visitó los estudios de director, Miguel Littin, de un grupo de libros para la biblioteca de la entidad.

HOLLYWOOD. (UPI). La Twentieth Century Fox vendió en subasta una cantidad de objetos y equipos empleados en los últimos 43 años en la producción de sus películas.

En el remate efectuado no se advirtió la presencia de estrellas ni astros de la constelación hollywoodense, pero los

## REMATAN RELIQUIAS DE ARTISTAS

compradores pagaron miles de dólares por muebles antiguos, pinturas y vehículos que constituyeron parte de los "sets" cinematográficos de antiguas producciones.

La firma Sotheby-Parke - Bernet ofreció cerca de 2.000 objetos en 868 lotes. El remate prose-

guirá hasta última hora en cinco sesiones más.

Algunas reliquias fueron presentadas en catálogos especiales, en que los astros del pasado figuraban junto a los objetos rematados en escenas de "Cleopatra", "Por siempre amar", "El Rey y yo" y "Charlie Chan".

Los compradores se interesaron por los juguetes de Shirley Temple usados por la precoz estrella en "Capitán Enero", siendo adquiridos en 1.065 dólares.

Para los aficionados a recordar sentimentalmente a sus artistas favoritos fue una noche penosa; muchos obje-

tos vendidos esta vez asociados de una manera con Marilyn Monroe, Humphrey Bogart, Stan Laurel y Peter Hardy, Tyrone Power, Ronald Colman.

Una silla de bronce que se usó en la película "El Sagrado" protagonizada por Bogart, se vendió en 350 dólares.



TEPOCHI: Montamos "Animas de Día Claro" porque es una obra costumbrista y auténticamente chilena y creemos que vamos a llegar al público.

Se formaron hace dos años con la intención de enseñar a la gente de Renca, lugar donde operan, a ver teatro. Puro, auténtico, real, con hechos cotidianos, como los que cada uno de los espectadores sufre día a día.

TEPOCHI o Teatro Popular Chileno fue fundado por Emilio Quiroz. Comenzaron a presentar algunas obras en una sala que les prestaba el cura párroco de Renca; aún la ocupan. "Seguimos en ella porque lo que pretendemos es ofrecerle algo a nuestra gente, si alguien se interesa por nosotros vamos a sindicatos, fábricas, colegios, centros de madres o donde nos llamen, pero jamás en una sala céntrica donde la gente va para pasar el rato. Ya caeríamos en la venta de nuestro espectáculo y eso es justamente lo que no queremos", agrega Quiroz.

Este grupo teatral comenzó teniendo sólo cuatro integrantes en un momento de euforia subió a treinta, pero de ahí sólo quedaron los que sentían esta inquietud como un quehacer social, y es así como ahora TEPOCHI tiene diez jóvenes, que aparte de sus aficiones teatrales desempeñan diferentes trabajos.

Luego de varias presentaciones de obras elaboradas en conjunto, esta es la primera vez que presentan una pieza conocida y que ya ha sido puesta en escena varias veces. "ANI-

### En Renca:

## UNA AUTENTICA LABOR TEATRAL

TEPOCHI (Teatro Popular de Chile), formado por un grupo de jóvenes de Renca, estrena en su localidad este sábado "Animas de Día Claro"

MAS DE DIA CLARO", de Alejandro Sieveking.

El director, Quiroz, explica las razones que tuvo el grupo para preparar esta obra. "Prendemos lograr dos cosas importantes. Una es tratar un teatro propio, chileno, que nos interprete más. La otra razón es crear un nuevo tipo de actor, menor comercial, y que a la vez cumpla varias facetas. El actor chileno, como vive de ello, sólo le interesa la remuneración, no le importa lo que debe representar ni tampoco le hace asco a filmar comerciales para la televisión. Este se ha salido de lo que es un movimiento social. No le interesa los problemas de su gente. Queremos llegar a formar un actor capaz de hacer de todo; escenografías, iluminación, vestuario y todo lo que sea necesario".

La intención del Teatro Popular Chileno es formar una compañía estable sin estar sujeto a nada ni a nadie. Esto les va a permitir elegir lo que quieren presentar, aunque comercialmente no les aporte nada. Ellos saben que no se van a morir de hambre.

Los integrantes actuales de TEPOCHI son:

Mónica Mauro, de 19 años postula a la Universidad.

Mimi Rosicler, de 21 años, trabaja como secretaria; además es peluquera profesional.

Nanin Salinas, 17 años, acaba de terminar sus estudios en INACAP.

Paula Mery, 15 años, estudiante secundaria.

Pedro Santibáñez, 19 años, estudiante de Artes Gráficas y egresado de Foto Reproducción.

Héctor Massone, 19 años, Egresado de la Escuela Industrial.

Iván Fuentes, 18 años, postulante a Arquitectura.

Patricio Leiva, 23 años, empleado particular.

Emilio Quiroz, empleado particular.

PANTALONES LARGOS

Con "Animas de Día Claro" el grupo de Teatro Popular de Chile, a juicio de sus integrantes, se ponen "pantalones largos". Dice Quiroz: "Es una pieza costumbrista, auténticamente chilena y sabemos que vamos a llegar al público. Por qué mostrarles obras complicadas que no entienden nada. Cuando un público recién está comenzando a ver teatro hay que empezar por las primeras letras; además, nuestra dramaturgia es hermosa y debemos incentivar a nuestros escritores".

Más adelante presentarán "Los fantasmas de mi botella", que es una obra social. Después, "Los últimos días", de Fernando Rivas; esta pieza plantea problemas auténticamente chilenos.

Una obra que seguramente impactará será la pieza de un zaguayo Blengi, que se le envió especialmente a ellos. Se trata de una broma del absurdo. "Cuidado con los impuestos que refleja los problemas latinoamericanos".

## "EL LEON DE SANTIAGO" PARA EL AFICIONADO QUE CANTE MEJOR

Ahora le toca a los aficionados. Ultimamente se han organizado una gran cantidad de Festivales, del sol de intérpretes malos, de juegos comerciales, de esto y de lo otro, pero nunca se le ha dado la oportunidad a aquellos que acostumbran a cantar, mientras se bañan, siendo escuchados escasamente por sus familiares.

"SANTIAGO CANTA" ha tenido una acogida insospechada. Ya se han inscrito más de doscientos participantes. El viernes se abrieron las inscripciones, tanto para interpretación como para humoristas.

Este primer festival pretende encontrar nuevos valores de la canción, dando oportunidad a las personas que quieren destacarse como solistas.

### REQUISITOS

El principal es no tener menos de 15 años ni más de 30. Pasar un pequeño examen, previo al que serán sometidos el día que decidan inscribirse. Los postulantes santiaguinos tienen plazo para hacerlo hasta el 5 de marzo. Estas se harán en el Salón Blanco del Teatro Municipal. También es fundamental que traigan junto con las ganas de cantar, tres temas conocidos o inéditos, solamente en el caso de que ellos mismos traigan las orquestaciones.

## EL "SINGER SHOW" SE CAMBIA DE CASA

El "Singer Show" de la Escuela del Espectáculo, establecimiento educacional-musical ubicado en Avenida Grecia 1145, y que dirige Rosa Meneses, cambia de casa radial.

La "mudanza" se concretó el pasado lunes en los estudios de Radio Agricultura, a donde llegará el "Singer Show" luego de haber permanecido por más de un año en Radio del Pacífico, en donde nació.

El primer programa en Agricultura se irradiará el próximo domingo 8 de marzo y en él, durante todo el año, actuarán las futuras estrellas que hacen sus primeras armas en la Escuela del Espectáculo. Nombres como los de Sergio Aguilera, Gladys Opazo, André Rosario Jorquera, Leonidas Vallejos, Jorge Acevedo, Mauricio Salas, etc., que más tarde brillarán con luz propia en el firmamento del mundo artístico chileno, merced a su preparación, dedicación y profesionalismo, principios básicos que predica la escuela de Rosa Meneses.

Los programas se transmitirán siempre en CB 57, desde las 12 a 13 horas, y marcarán, como es la norma de Agricultura, una nueva etapa en espacios musicales vivos, y con futuro, que inicia la emisora de Teatinos

### LAS ETAPAS

Un Jurado formado por un representante de la Municipalidad, un miembro de la Comisión Organizadora, Valentín Trujillo y otras personalidades, elegirán entre todos los inscritos a 30 preseleccionados, quienes junto con los artistas aficionados clasificados en provincias competirán en etapas sucesivas por los primeros lugares.

El viernes 12 de este mes se hará una función especial en el Parque Bustamante y entre los preseleccionados se nombrará a los diez concursantes que irán a la pelea final.

### FIGURAS POPULARES

Esta velada contará con grandes figuras, entre las que se puedan mencionar los nombres de Bigote Arriocet, Ginette Acevedo, Marsa, Marcelo, Osvaldo Díaz, Carlos Alegria y muchos otros que aún no han confirmado su participación, pero se manifiestan entusiastas. Algunos de ellos temían no poder asistir debido a sus compromisos.

Este show será grabado para T. V. y será transmitido el día siguiente en "Sábados Gigantes".

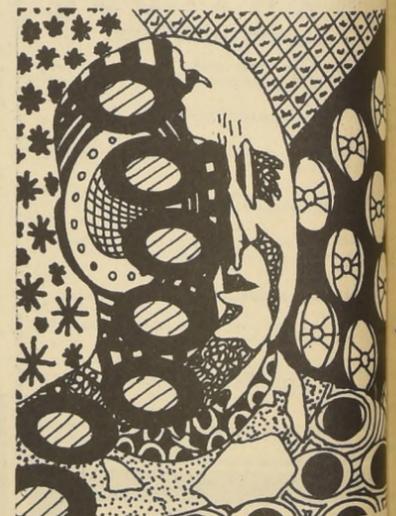
Los cantantes de provincia

que deben participar ese día serán traídos por la Municipalidad de Santiago y su estadía correrá por cuenta de la misma.

### GRAN PRIX

En las finales se integrará al jurado Ignacio Lagno, un representante de la Orquesta Filarmónica, otro de la Sinfónica y personalidades de radio, diarios, televisión y un representante de los artistas profesionales.

Los participantes serán acompañados por la Orquesta "Los Estereos" y la Orquesta Festival.



ROBERTO PARADA (Dibujo de Ricardo Martínez)

## NUEVA COOPERATIVA ENTRA EN ESCENA

Por quinta vez se repondrá en la sala La Comedia la obra "Tu sabes que no te puedo oír cuando llueve", del inglés Robert Anderson.

Desde luego que esta vez contará con el mismo elenco que la ha presentado en temporadas anteriores y que durante el verano se dedicó a realizar giras por el sur del país.

Siguiendo el ejemplo de otros actores, Andrés Klesky, Malú Gatica, Domingo Tessier, Roberto Parada y Sergio Urrutia formaron una cooperativa teatral. Con esta modalidad realizaron presentaciones veraniegas en distintas ciudades del sur, y desde el lunes volverán a La Comedia.